บำเพ็ญกรณีย์
ไมตรีจิตต์
วิทยาคม
อุดมสันติสุข

ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒ ฉบับที่ ๓๓๒ วันศุกรที่ ๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖ ฉบับละ ๕ สตางค์

ขอเรียไรผู้สมัครรับเลือกตั้งที่เพิ่งไป จะมีขบวนแห่รอบเมืองโคราชวันที่ ๑๗

ผู้แทนตำบลแจ้งผู้สมัครผู้แทนราษฎรงงงวย ผู้แทนตำบลบางคนร้องว่า "ไม่กินจะ!"

ทหารตำรวจลูกเสือของ กรุงเทพฯ โคราช เข้าเดินขบวนทักษิณาวัตรสมานสามัคคี

เมื่อเย็นวันที่ ๘ อันเป็นวันคล้ายวันพระบรมราชสมภพ แห่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว นายจรัญ วุฒาทิตย์ บรรณาธิการหนังสือพิมพ์ไทยใหม่ ได้ถือโอกาสเป็นผู้เชิญบรรดาผู้แทน ตำบลใน จังหวัดพระนครฉบับผู้สมัครรับ เลือกเป็น ผู้แทนราษฎรจังหวัดพระนครไปประชุมณะสนาม หญ้า หน้า สโมสร สามัคคี จันสยาม ตามคำเชิญของนายจรัญนั้นว่า เพื่อรับประทานน้ำชาและพบปะสนทนารู้จักกัน

เมื่อถึงกำหนดเวลานัด ทั้งผู้แทนตำบลและผู้สมัครรับเลือก เป็นผู้แทน ราษฎร ก็พา กันไป มี จำนวนมากหลาย ผู้แทนตำบลราวร้อยเศษ ผู้สมัคร รับ เลือก เป็น ผู้แทน ราษฎร ใน จำนวน ๓๕ นาย คงขาดไปบ้างเช่น พระยาภิรมภักดี พระอาสาสงคราม และผู้ที่ถูก จบใน ฐานก่อการกบฏ นอกจากนั้นก็ดูไปกันพรักพร้อม

นายจรัญ วุฒาทิตย์ ได้กล่าวเปิดการประชุม ด้วยการขอให้ผู้

(มีต่อหน้า ๒๘)

การจับพระยาสุรพันธ ฯ เกิดเป็นปัญหาขึ้น เกรียงนำทางร้องว่าพวกตนเป็นผู้จับได้

ผู้แทนราษฎร



นายวงศ์แสน ศิริพันธ์ได้รับเลือกเป็นผู้แทนจังหวัดแพร่

ข่าวเรื่องจับพระยาสุรพันธเสนีผู้ก่อการกบฏคนสำคัญตามข่าวที่เราได้รับมาว่า ผู้ส่งข่าวได้สอบถามจากปากคำของ ส.ต.อ. เนื่อง และพลตำรวจอีก ๒ นาย ได้ความว่าคณะตำรวจทั้ง ๓ เป็นผู้ตามจับพระยาสุรพันธฯได้นั้น บัดนี้เราได้รับรายงานต่อมาว่า ได้เกิดการเปลี่ยนแปรไปอีกในกรณีย์ที่เกี่ยวกับผู้จับ คือนายดิ๋และนายกอง ซกเกรียงซึ่งเป็นผู้นำทาง ส.ต.อ. เนื่องได้ยื่นคำร้องต่อผู้ว่าราชการจังหวัดราชบุรี ขอให้แก้ไขคำให้การว่า การจับตัวพระยาสุรพันธ์ฯนั้น นายดิ๋, นายกองซก กับเพื่อน ๕ คนเป็นผู้จับได้ หาใช่ ส.ต.อ. เนื่องจับได้เองไม่ เพราะส.ต.อ. เนื่องแลพลตำรวจอีก ๒นายที่ไปด้วยกันนั้น ทนกรากกรำต่อการเดิน

(มีต่อหน้า๒๗)

หม่อมพร้อย วรวรรณ กับ พระยาศรีบัญชา เป็นเราของ นายกุหลาบ สายประดิษฐ์ เป็นบรรณาธิการ สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ประชาชาติ ถนนหลานหลวงโทรศัพท์ ๑๖๕๕

ตามข่าวของเราเรื่องเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ที่นครราชสีมา ได้ดำริจะจัดการฌาปนกิจศพทหารนครราชสีมา ที่พวกหัวหน้ากบฏได้ไปเกลี้ยกล่อมให้ล้มตายผิดพามาสู้รบกับรัฐบาลจนถึงล้มตายไปนั้น บัดนี้ได้มีข่าวทางราชการประกาศกำหนดแน่นอนแล้ว ปรากฏตามรายงานของนายพันโทพระเรืองรุกบัญชามิตร ผู้บังคับการกองรบ ที่เสนอมายังนายพันโท หลวงพิบูลสงคราม ผู้บังคับการกองผสมปราบกบฏ และใบปลิวชักชวนร่วมการกุศลฌาปนกิจศพทหาร ซึ่งพระยากำธรพายัพทิศ ผู้ว่าราชการจังหวัดนครราชสีมาได้โฆษณาแล้ว ดังเราได้เก็บใจความมาเสนอท่านผู้อ่านต่อไปนี้.

วันที่๑๕ พฤศจิกายน พ.ศ.๒๔๗๖ เวลา ๑๔ นาฬิกาตั้งศพ แล้วพระสงฆ์ ๓๐ รูป สดับปกรณ์ มีเทศนา ๑ กัณฑ์ เมื่อพระเทศนาแล้ว จุดดอกไม้เพลิง เสร็จแล้วต่อยมวย (งานฌาปนกิจที่โคราช เจ้าภาพมักนิยมให้มีมวย) กลางคืนพระสงฆ์ ๔ รูป

(มีต่อหน้า ๒๖)

ชาวอุดรธานีส่งผู้แทนสตรีไปแนวรบ

ที่ขอนแก่นเพื่อแจกสิ่งของแก่ทหาร รัฐบาลไม่ได้คิดงดการออกล๊อตเตอรี่

คำแถลงการณ์ฉะบับที่ ๖๐

ด้วยประธานกรรมการอำนวยการสลากกินแบ่งของรัฐบาล รายงานมาว่า เนื่องจากที่ได้เกิดการกบฏขึ้นภายในประเทศครั้งนี้ ทำให้การจำหน่ายสลาก กินแบ่ง ของรัฐบาลชะงักไปบ้าง เพราะประชาชนมีความสงสัยไม่แน่ใจว่า เมื่อมีเหตุการณ์เกิดขึ้นดังนี้แล้วรัฐบาลจะจัดการอย่างไรต่อไป

รัฐบาลจึ่งขอแถลงให้ประชาชนทราบทั่วกันว่า บัดนี้สภาพการณ์บ้านเมืองได้คงคืนเข้าสู่ศานติภาพแล้ว ฉะนั้นขอให้ประชาชนหมดความวิตก และรัฐบาลมิได้ดำริการเปลี่ยนแปลง ด้วยประการใดๆ

พ.อ. พระยาพหลพลพยุหเสนา

✸

คำแถลงการณ์ฉะบับที่ ๖๑

รัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ขอแถลงให้ประชาชนทราบตามรายงาน ที่ได้จากจังหวัดอุดรและนครพนมดังต่อไปนี้

รายงานจังหวัดอุดร ว่าเมื่อวันที่ ๒๘ เดือนก่อน สุภาพสตรี ๖ คน แห่งจังหวัดอุดรธานี ได้นำสิ่งของไปแจกแก่ทหารในแนวรบจังหวัดขอนแก่น และนำจดหมายไปอ่านต่อหน้าทหารเป็นข้อความดังต่อไปนี้

"ส่งหายทหาร ตำรวจ และผู้ซึ่งประจำในแนวรบทั้งหลาย

พวกเราชาวอุดรไม่มีโอกาสที่จะมาเยี่ยมเยียนส่งหายทั้งหลายได้ถึงแนวรบ แต่ก็ได้พยายามจัดการช่วยเหลือทุกอย่าง และตั้งใจฟังข่าวของส่งหายอยู่ทุกวินาที แม้จะได้รับข่าวดีอยู่เสมอๆ ก็ยังหาเพียงพอแก่ความตั้งใจไม่ครั้งของพวกเราทั้งหลายไม่ เราจึ่งได้ส่งสุภาพสตรีจากในกรุงเทพฯ มาเยี่ยมเยียนส่งหายทั้งหลาย บาดให้นำสิ่งของ มาเยี่ยมเยียน ข่าวหวังว่าส่งหายทั้งหลาย คงมีความสุขสะบายดีทั่วหน้ากัน พวกเราชาวอุดรขออำนวยพรจากน้ำใจอันแท้จริง ให้ส่งหายผู้กล้าหาญทั้งหลาย ซึ่งกระทำหน้าที่ของชาติอยู่ในแนวรบ จงบรรลุถึงซึ่งชัยชนะโดยพลันและด้วยเดชะคุณพระรัตนไตร ขอความสุขศิริสวัสดิ์และชัยชนะจงมีแก่ส่งหายผู้กล้าหาญทุกเมื่อ"

รายงานจังหวัดนครพนม ว่าเหตุการณ์เป็นปกติเรียบร้อย ถูกเลือกลับเข้าเล่าเรียนตามเดิม เพราะไม่มีความจำเป็นที่จะต้องรักษาการณ์ต่อไป แต่คณะข้าราชการยังคงร่วมมือกับตำรวจออกสะกัดจับพวกกบฏและรักษาเหตุการณ์อยู่ต่อไปจนกว่าตำรวจที่ส่งไปช่วยทางอุดรและอุบลจะกลับ นอกจากนั้นได้จัดตำรวจออกตรวจสะกัดจับพวกกบฏที่หลบหนีตามท้องที่เป็นหลายสาย และให้กำนันผู้ใหญ่บ้านทุกหมู่บ้านตรวจตราคนเดินทางโดยกวดขัน เจ้าหน้าที่ฝ่ายฝรั่งเศสทางท่าแขกและสุวรรณาเขตต์ได้แสดงอัธยาศัยไมตรีอย่างดี พระสังฆราชกูแอง แห่งวัดโรมันคาธอลิกที่หนองแสง ได้แสดงความปลาบปลื้มยินดีที่การปราบกบฏได้สิ้นสุดลงและอวยพรให้รัฐบาลแห่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวดำรงอยู่ในศานติสุขและดำเนินไปสู่วิถีแห่งความเจริญโดยรวดเร็ว กับได้มอบเงิน ๘ บาทไว้ให้ช่วยเหลือทหารที่ต้องบาดเจ็บในคราวปราบกบฏนี้ด้วย อนึ่งพระครูพนมคณาจารย์เจ้าคณะจังหวัดและพระครูสารภารพนมเขตต์เจ้าคณะรองได้นำเงินที่ได้รวบรวมจากกณฑ์เทศน์เป็นจำนวน ๓๐ บาท มอบให้แก่ผู้ว่าราชการจังหวัด เพื่อส่งช่วยเหลือทหารและครอบครัวของทหารที่ต้องทุกข์ภัยในคราวนี้ และผู้ว่าราชการจังหวัดกับข้าราชการก็ได้พร้อมใจกันบริจาคทรัพย์เป็นจำนวน ๗๒ บาท เพื่อช่วยทหาร และครอบครัวของทหารด้วย

รัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ขอแสดงความชื่นชมยินดีในการกระทำของผู้มีไมตรีจิตต์และกรุณาธิธรรมดังกล่าวมาข้างต้นนี้ด้วย

พ.อ. พระยาพหลพลพยุหเสนา
นายกรัฐมนตรี
วังปารุสกวัน
วันที่ ๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๑๖



ผสมด้วยความสะอาดประณีตมิได้ถูกแตะต้องด้วยมือเลย
บริษัทบอสเนียว จำกัด เอเย่นต์แต่ผู้เดียว. 2

ในกรมเทววงศ์เสด็จพระราชพิธีเฉลิม ฯ

เนื่องด้วยในวาระที่ตรงกับวันพระราชพิธีเฉลิมพระชนพรรษาปีนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับอยู่ณจังหวัดสงขลา จึ่งได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นเทววงศ์วโรทัยเสด็จประกอบพระราชพิธีเฉลิมพระชนม์พรรษาณ พระบรมมหาราชวังแทนพระองค์

เตรียมพระราชพิธีเปิดสภาผู้แทนราษฎร

ศริกรุงถลงข่าวว่า โดยที่พระเจ้าอยู่หัวจะได้เสด็จพระราชดำเนินกลับมาสู่พระมหานคร ทรงประกอบพระราชพิธีเปิดสภาผู้แทนราษฎรในวันที่ ๑๐ ธันวาคมนี้ เจ้าหน้าที่ทางศาลาว่าการพระราชวัง จึ่งได้จัดให้นายช่างเริ่มทำเครื่องแต่งกายเจ้าพนักงานกรมม้า และเครื่องใช้อื่นในพระราชพิธีแห่ ให้เสร็จภายในวันที่ ๕ เดือนหน้า.

รายละเอียดการเลือกตั้งผู้แทนจ.ว.ปราจีน

ผู้ส่งข่าวพิเศษของเราที่จังหวัดปราจีนบุรี ได้ส่งข่าวรายละเอียดของการเลือกตั้งผู้แทนราษฎรจังหวัดปราจีนบุรี ซึ่งเราได้ลงสำเนาโทรเลขแจ้งผลไว้แล้วแต่วันก่อน ดังต่อไปนี้

ตามกำหนดประชุมเลือกตั้งผู้แทนราษฎร แห่งจังหวัดปราจีนนั้น คือวันที่ ๖ เดือนนี้ และในวันที่ ๕ เวลา ๑๕ น. ผู้สมัครเป็นผู้แทนราษฎร ๑๓ นาย (ผู้สมัครครั้งแรก ๑๕ นาย แต่ถอนชื่อออกเสีย ๕ นาย) ผู้แทนตำบล ๒๕ นาย ก็ได้มาพร้อมเพรียงกันที่ศาลาหน้าศาลากลางจังหวัด พ.ท.พระศรีราชสงคราม เป็นผู้ว่าราชการจังหวัดเก่า ซึ่งย้ายไปจังหวัดปทุมธานี ได้เป็นประธาน กล่าวถึงกิจการเบิดประชุม และเพื่อให้เป็นไปตามระเบียบ ผู้สมัครเป็นผู้แทนราษฎร ๑๓ นาย ต่างได้แสดงปาฐกถาคนละ ๑๕ นาที นอกจากผู้แทนตำบลแล้ว ราษฎรชายหญิงพ่อค้าคหบดีได้ไปชุมนุมฟังเนืองแน่น

เมื่อปาฐกถาจบแล้ว ได้มีการเลี้ยงอาหารแก่ผู้สมัครผู้แทนราษฎรและผู้แทนตำบล โดยความเอื้อเฟื้อของหัวหน้าแผนกงานทางพลเรือนทุกแผนก ทำอาหารมาช่วยคนละอย่าง ระหว่างนั้นมีดนตรีคณะข้าราชการบรรเลง ส่วนตอนกลางคืนมีภาพยนตร์ให้ผู้แทนทั้ง ๒ ประเภทชมเป็นพิเศษ โดยความเอื้อเฟื้อของนายทองอยู่ คล้ายเชื้อวงษ์ ผู้จัดการสาขาภาพยนตร์วัฒนากร นำตั๋วพรีมาแจกให้

ปรากฏตามจำนวนบัตรภายในหีบ ในเมื่อมีการเลือกตั้งกันในวันที่ ๖ นั้น ผู้ที่ได้คะแนนเยี่ยมที่สุด คือ ร.ท.ทองดำ คล้ายโอภาศ ได้คะแนน ๑๒ คะแนน จังหวัดนี้มีผู้สมัคร ๑๓ นาย คือ

ม.ร.ว. ประภาพันธ์ มาลากุล นายดาบสงวน พยุงพงษ์ นายเกษม ทิพยจันทร เนติบัณฑิต พ.ท. พระพิชัยเดชอุดม นายปิ่น ว. สำราญกิจ นายวิชัยประสังสิต นายแล ศุขเจริญ นายฉุน ศังขนันท์ นายฉาย ศรีพยัคฆ์ ร.ท. ทองดำ คล้ายโอภาศ นายกิมฮอ คนะศุภผล

หนุ่มเป็นผู้แทนราษฎรให้ชีตองแห่เป็นขบวนจังหวัดชลบุรีทำการเลือกตั้งอย่างเอิกเกริก

ตามข่าวโทรเลขจากผู้ส่งข่าวพิเศษของเราว่า นายนิติ โสรัต ถูกเลือกตั้งเป็นผู้แทนราษฎรจังหวัดชลบุรี ปรากฏในประชาชาติฉบับวันที่ ๘ แล้วนั้น บัดนี้ผู้ส่งข่าวพิเศษของเราได้เสนอข่าวรายละเอียดของการเลือกตั้งมา ดังต่อไปนี้.

วันนี้ (ที่ ๗) ได้มีการเลือกตั้งผู้แทนราษฎรจังหวัดชลบุรี ณ ศาลาการเปรียญวัดต้นสน มีผู้แทนตำบลต่างๆ มาใส่บัตรคะแนนโหวต ๗๑ บัตร คงขาดไป ๑ บัตร เนื่องจากป่วย ไม่สามารถจะมาได้ ผู้แทนตำบลทุกๆ คนได้มาพักณโรงเรียนราษฎร์บำรุง ซึ่งเป็นโรงเรียนประจำจังหวัดชลบุรีแต่วันที่ ๕ นี้ ได้รับความช่วยเหลือในการกินอยู่จากพ่อค้าและข้าราชการตลอดมา วันที่ ๖ ได้มีการแถลงนโยบายณที่โรงเรียนราษฎร์บำรุง รุ่งขึ้นวันที่ ๗ จึงเลือกตั้ง ผลปรากฏว่านายนิติ โสรัต เนติบัณฑิตประจำกรมอัยยการกรุงเทพฯ ได้ ๒๘ คะแนน นายหลุย คิรีวัต ได้ ๒๔ นายจำนงค์ จันทถิระ ได้ ๕ ขุนเสริมประสาตร์ ได้ ๕ นายจันทร์ เขตร์ ฉัตรภูมิ ได้ ๕ นายประภัศร์ จันทร์พยอม ๒ หลวงศรีสาระวัต ได้ ๑ ขุนนฤมลอังการักษ์ ได้ ๑ นายหวล สินทรัพย์ ไม่ได้คะแนน ส่วนนายผาด นฤมล ไม่ได้ส่งรูปถ่ายและเงิน จึงไม่ได้เข้ารับเลือกตั้ง เมื่อการเลือกตั้งสิ้นสุดลงแล้ว ได้มีแตรวงของโรงเรียนราษฎร์บำรุงและคณะนักเรียนและผู้แทนตำบลต่างๆ พร้อมด้วยราษฎรส่วนพวงมาลัยให้ผู้แทนและให้ชีคอมีแตรวงนำหน้าแห่ไปกลางตลาดไปส่งณะบ้านสพานศาลเจ้าเป็นการเอิกเกริกมาก.

วันที่๑๖เผาศพทหารแลเลือกตั้งผู้แทนโคราช รถไฟเปิดเดินรถขบวนพิเศษไปวันที่ ๑๔ นี้

ได้ทราบข่าวว่ากรมรถไฟหลวงได้ตกลงจัดขบวนรถพิเศษเดินจากกรุงเทพฯ ไปนครราชสีมาขบวนหนึ่ง เพื่อพานักท่องเที่ยวไปชมจังหวัดนครราชสีมา. รถขบวนนี้จุผู้โดยสาร ๗๑๑ คน จะออกจากกรุงเทพฯ วันที่ ๑๔ เดือนนี้ เวลา ๘.๑๕ น. ถึงสถานีโคราชเวลา ๑๒.๑๕ น. และกลับจากนครราชสีมา ในวันที่ ๑๕ เวลา ๗ น. ถึงสถานีกรุงเทพฯ เวลา ๑๗ น. รวมเวลาที่จะเที่ยวในนครราชสีมาได้ ๔ วัน เดินทางไปและกลับเสีย ๒ วัน. อัตราค่าโดยสารทั้งไปและกลับ คือ ชั้นที่หนึ่ง ๒๐ บาท ชั้นที่สอง ๑๕ บาท ชั้นที่สาม ๘ บาท. ทั้งนี้นับว่าเป็นการพานักท่องเที่ยวไปชมนครราชสีมาแทนพิมายซึ่งยังไม่สะดวกในการที่จะจัดขึ้นขณะนี้.

อนึ่งตามข่าวที่เจ้าหน้าที่ผู้สื่อข่าวของเราได้ส่งมาจากนครราชสีมานั้น ว่าในวันที่ ๑๕ เดือนนี้ เจ้าหน้าที่ผู้ใหญ่ฝ่ายทหารที่นครราชสีมาจะได้จัดการฌาปนกิจศพทหารนครราชสีมา ซึ่งถูกระวกกบฏล่อลวงมาเสียชีวิตในการกบฏครั้งนี้ และจะได้มีการมหรศพในงานนั้นด้วย หลายอย่างรวมทั้งกีฬามวยของชาวนครราชสีมา. วันที่ ๑๖ จะเผาศพทหาร และในวันที่ ๑๖ นั้นจะมีการเลือกตั้งผู้แทนราษฎร จังหวัดนครราชสีมาด้วย.

เจ้าเมืองเชิญผู้แทนตำบลประชุมชี้แจง

กองการโฆษณาได้รับรายงานจากต่างจังหวัด เกี่ยวกับการเลือกตั้ง มีข้อความดังต่อไปนี้

จังหวัดระนอง – ได้ประกาศกำหนดวันเลือกตั้งผู้แทนราษฎรในวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ศกนี้ ณ วัดอุปนันทาราม อำเภอเขานิเวศน์

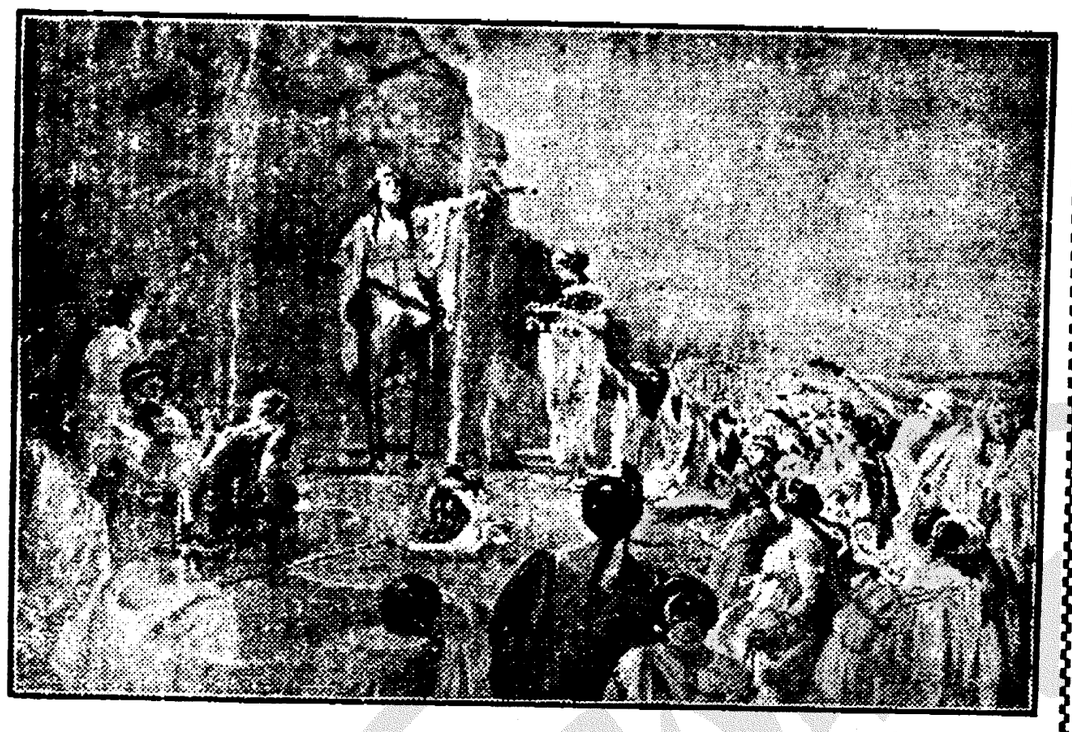
อนึ่งทางราชการจะได้ออกบัตรเชิญผู้แทนตำบลทั้งหมดมาประชุมพร้อมกันณศาลากลางจังหวัด ในวันที่ ๑๙ พฤศจิกายน ศกนี้ เพื่อรับคำชี้แจงเกี่ยวกับการเลือกตั้งด้วย

พูดให้เป็นภัยรัฐบาลให้จำคุกไว้ ๒ เดือน

คดีเรื่องกล่าวว่าจายุยงส่งเสริมให้ราษฎรไม่ไว้วางใจในคณะรัฐบาลในระหว่างเกิดการกบฏนี้ นอกจากที่ได้ขึ้นชุกชุมในพระนครแล้ว ที่จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ซึ่งรัฐบาลได้ประกาศใช้กฎอัยยการศึกก็มีขึ้นแล้วศาลตัดสินไปแล้วเรื่องหนึ่ง เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ คือ นายดาบสนั่น นายทหารกองหนุนต้องหาว่าไขข่าวอันปราศจากความจริง ในทำนองที่อาจเกิดความดูหมิ่นไม่ไว้วางใจในคณะรัฐบาล ทางพิจารณาได้ความสมจริงตามข้อหาของโจทก์ แต่หากปรากฏว่าการกล่าวถ้อยคำของจำเลย เป็นเพียงกล่าวเชิงรำพึงในระหว่างผู้ที่คุ้นเคยกันเพียง ๒–๓ คน ศาลจึงชี้ว่าจำเลยมีผิดตามกฎหมายอาชญามาตรา ๑๐๔ ให้จำคุกจำเลยไว้ ๒ เดือน

การแข่งขันเทนนิสของสโมสรสีจม

ทราบว่าสโมสรสีลมจะได้จัดมีแข่งขันเทนนิสประจำปีระหว่างสมาชิกสำหรับ พ.ศ. ๒๔๗๒ เริ่มตั้งวันที่ ๑ ธันวาคมเป็นต้นไป สมาชิกผู้ใดประสงค์เข้าแข่งขันให้ส่งนามไปยังเลขาธิการก่อนวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน รายการละเอียดได้ที่สโมสร รายนามกรรมการผู้ให้แต้มดังนี้คือ ๑) พระบรรณสารพิจิตร์ ๒) นายเมืองเริงฤณัคสิงห์ ๓) นายเอ็กโบ้ยวิสกุล ๔) นายยกชำดิงอำรุง ๕) นายเลียม มูลาภา.



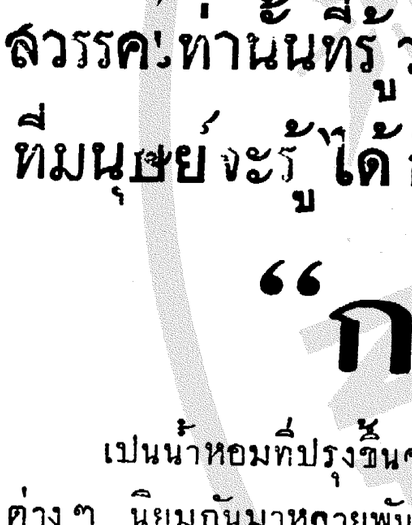
แต่ครั้งโบราณ ก่อนที่พระชาวกรีกจะพยากรณ์เหตุการณ์ใด ๆ จะต้องนั่งลงบนที่สูง ประพรมน้ำมนต์เพื่อความบริสุทธิ์เสียก่อนแล้วจึงเผาเครื่องหอม "กาฟ" เพื่ออัญเชิญวิญญาณของพระอโปกล ให้มาตลบันดาลการพยากรณ์นั้น ๆ

สุภาพบุรุษท่านนั้นที่รู้ว่าควันกาฟีหอมควันเพียงไร ที่มนุษย์จะรู้ได้ก็ที่กลิ่นน้ำหอม "กาเฟีย"

"กาเฟีย"

เปนน้ำหอมที่ปรุงขึ้นจากควัน ของ "กาฟี" เผา ที่ประเทศต่าง ๆ นิยมกันมาหลายพันปีแล้ว ว่ามีกลิ่นหอมเลิศกว่าบรรดากลิ่นหอมทั้งหลาย ความหอมของกาเฟียจัดเปนกลิ่นหอมพิเศษ ซึ่งจะหาความคล้ายคลึงจากกลิ่นหอมใด ๆ มาเทียบมิได้ ร้อยคนทั้งร้อยคนเมื่อทดลองแล้วจะต้องพอใจทุกคน เพราะกลิ่นหอมของกาเฟียได้ให้ความสดชื่นแก่นาสิกประสาทยิ่งกว่าน้ำหอมทั้งหลาย

มีจำหน่ายทั่วไป



ขวดเล็ก ๑ บาท ๑๐ สต.
ขวดกลาง ๑ บาท ๗๕ สต.
ขวดใหญ่ ๓ บาท ถ้วน

บริษัทเยาวราช จำกัด

เปนเอเย่นต์ ในสยาม

รัสเซียว่าจะลืมคำของญี่ปุ่นไม่ได้

ว่าสำหรับบางประเทศสัญญาไม่มีความหมาย

รัสเซียเตรียมพร้อมเพื่อป้องกันประเทศ

โมโลตอฟว่าโซเวียตเตรียมพร้อมที่จะรับมือญี่ปุ่น

ในโอกาสที่จะเริ่มพิธีฉลองการสถาปนามหาชนรัฐแห่งโซเวียตโซชลิสต์เรปุลิคนั้น ท่านโมโลตอฟว์ นายกกรรมการคณะราษฎรของรัฐบาลโซเวียต ได้แสดงสุนทรพจน์ในมหานาฏยสถานแห่งกรุงมอสโคว์ ต่อบันดาผู้ฟังประมาณห้าพันคน ซึ่งในจำนวนนี้มีท่านกาลินิน ประธานาธิบดีแห่งมหาชนรัฐ และเจ้าหน้าที่ชั้นสูงแห่งทางรัฐการอีกมากคนด้วยกัน ในสุนทรพจน์ตอนหนึ่งของท่าน โมโลตอฟว์มีความว่า "โซเวียตได้เตรียมพร้อมที่จะรับมือการรา้วจากญี่ปุ่น และหากว่าเกิดการณ์เช่นนั้นขึ้นแล้ว โซเวียตก็มีจุดมุ่งหมายอยู่อย่างเดียว คือจัดการถอนรากศัตรูเสียให้สิ้นทีเดียว. ในการที่โซเวียตได้พร้อมที่จะขายการรถไฟสายจีนตะวันออกในทันทีนั้น ย่อมเปนข้อพิสูจน์ได้โดยไม่มีปัญหาว่า โซเวียตมีความปรารถนาในสันติภาพ แต่ก็ยังไม่อาจบีดตาจากการเพ่งพิศการดำเนินกโลบายทางการเมืองของญี่ปุ่นได้ เหตุการณ์ซึ่งได้เกิดขึ้นในแมนจูเรียเมื่อเร็วๆนี้ เปนสิ่งที่พิสูจน์ให้เห็นว่า สัญญาต่างๆสำหรับบางประเทศนั้น เปนสิ่งที่ไม่มีความหมายอะไรเลย ทั้งนี้ย่อมเปนที่ประจักษ์ชัดสำหรับโซเวียตว่า จะต้องเตรียมพร้อมที่ป้องกันอาณาเขตของตน เท่าๆกับที่จะป้องกันสัญญานั้นทีเดียว คำพูดของนักการเมืองบางนายของญี่ปุ่นที่ว่า 'ไม่มีประโยชน์ที่จะประกาศสงครามก่อนได้ราวีประเทศอื่นแล้ว' นั้น โซเวียตจะลืมเสียมิได้! สุนทรพจน์นี้ผู้ที่ได้ฟัง ได้ปรบมือให้เปนเกียรติยศแก่ท่านโมโลตอฟว์โดยทั่ว.

อนึ่งพร้อมกันนี้ ได้ปรากฏจากข่าวของวิทยุโทรเลขเรโวว่า เจ้าหน้าที่แถลงการณ์แห่งกระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่น ได้แถลงถึงการสัมภาษณ์ระหว่างท่านฮิโรตาเสนาบดีว่าการต่างประเทศ และเมอซิเออร์ยูเรเนฟว์ เอกอัครรัฐทูตโซเวียตประจำกรุงโตเกียวเมื่อวันที่ ๖ เดือนนี้ ซึ่งกล่าวว่า ผลแห่งการสัมภาษณ์ครั้งนี้ ทั้งสองท่านซึ่งได้กล่าวนามแล้ว มีความเห็นร่วมกันว่า จำเปนที่จะต้องแก้ไขให้กรณีแวดล้อมต่างๆ ในความรู้สึกระหว่างญี่ปุ่นกับโซเวียตนั้นให้ดีขึ้นกว่าที่เปนอยู่ในบัดนี้ เจ้าหน้าที่แถลงการณ์ได้กล่าวว่า เริ่มแรก เมอซิเออรยูเรเนฟว์ ได้กล่าวถึงเรื่องที่ว่ากันว่า เครื่องบินรบของญี่ปุ่น ๙๐ เครื่อง ได้ไปร่อนที่บริเวณอ่าวโปซีเอตเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ ท่านฮิโรตาได้ปฏิเสธข่าวนี้อย่างหนักแน่น และได้กล่าวถึงการที่รัฐบาลโซเวียตได้พิมพ์เอกสารปลอมของท่านโอห์ตา เอกอัครราชฑูตญี่ปุ่นประจำกรุงมอสโคว์ ให้เมอซิเออร์ยูเรเนฟว์สำนึกว่า รัฐบาลโซเวียตได้เผยแพร่สิ่งซึ่งเปนเอกสารลับของรัฐบาลญี่ปุ่น โดยมิให้ตัวท่าน

(มีต่อหน้า ๒๗)

ประชาชาติ
THE NATION
วันที่ ๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖



บทเรียนจากการกบฏ

การดำเนินการปราบกบฏของรัฐบาล ยังคงทิ้งปัญหาใหญ่ไว้ให้ประชาชนคาดคอยอยู่อีกอันหนึ่ง คือปัญหาที่ว่า เวลานี้ เจ้าบวรเดชไปซุกซ่อนตัวอยู่ที่ไหน รวมทั้งคณะกบฏที่หนีไปกับพระยาเสนาสงครามด้วย.

เป็นที่เข้าใจกันว่า พวกกบฏเหล่านี้ ได้ตั้งใจจะหนีออกไปนอกเขตต์แดนสยาม เข้าไปอาศัยอยู่ในเขตต์แดนของฝรั่งเศส เช่นเดียวกับที่พระยาสุรพันธ์จะพยายาม หนีข้าม แม่น้ำอัมดา เข้าไปในแดนพม่าของอังกฤษ แต่หากเจ้าหน้าที่ตำรวจ ได้ออกติดตามจับตัวไว้ ได้ทันท่วงที.

นอกจากปัญหาใหญ่นี้แล้ว ก็มีการดำเนินการไต่สวนผู้ที่รัฐบาล ได้จับกุมตัวมากักขัง และตัดสินลงโทษผู้ที่เป็นกบฏ หรือผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องด้วยในการกบฏครั้งนี้.

แม้ว่าจะมีปัญหาบางอัน ในการดำเนินการปราบกบฏเหลืออยู่ดังนี้ แต่การปราบกบฏในทางใช้กำลังทหารก็เป็นอันสุดสิ้นลงแล้ว ประชาชนได้คลายความตระหนกตกใจคืนเค้น และสภาพการณ์โดยทั่วไป ก็กำลังจะย่างเข้าสู่เขตต์ความสงบ ดังนั้น เราจึงจะทิ้งปัญหาบางอันที่เหลืออยู่ไว้พลาง ก่อน และจะได้ลองพิจารณาใคร่ครวญเหตุการณ์ต่างๆที่เกิดขึ้น เพื่อที่จะได้มองดูให้ตระหนักว่า การกบฏและการปราบกบฏได้ก่อกำเนิดบทเรียนใหม่ๆ อะไรไว้ให้แก่พวกเราบ้าง.

ประเทศสยาม มีรัฐธรรมนูญฉบับประจำเป็นมิ่งขวัญของปวงชนชาวสยามเมื่อวันที่ ๑๐ ธันวาคมปีกลายนี้ เราได้ทำการฉลองรัฐธรรมนูญกันแล้วอย่างมโหฬาร การฉลองรัฐธรรมนูญได้จัดทำกันทั่วพระราชอาณาจักร์ การฉลองรัฐธรรมนูญได้ซึมซาบจับใจประชาชนพลเมืองทั่วไป. คณะราษฎรผู้ทำการเปลี่ยนแปลงการปกครอง ก็ได้วางใจตั้งแต่บัดนั้นมา และประชาชนชาวไทยทั่วไปได้เชื่อถือว่า รัฐธรรมนูญเป็นกฎหมายสูงสุด เป็นเสมือนสิ่งศักดิ์สิทธิ ใครจะทำการละเมิดไม่ได้ ใครจะออกกฎหมายอื่นใดมาละเมิดหรือลบล้างมาตราใดมาตรา ๑ ของรัฐธรรมนูญก็ไม่ได้. การตีความในรัฐธรรมนูญก็ดี การแก้ไขรัฐธรรมนูญในบางข้อบางมาตราก็ดี จะกระทำได้ก็แต่สภาผู้แทนราษฎร และสภาผู้แทนราษฎรก็จะต้องกระทำตามเงื่อนไขที่ได้บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญ.

เราได้ทราบกันทั่วไปแล้วว่า อำนาจการปกครองบ้านเมืองนั้น แบ่งออกได้เป็น ๓ ส่วน คือ อำนาจนิติบัญญัติ๑ อำนาจบริหาร๑ อำนาจตุลาการ๑. ตามแบบการปกครองอย่างเก่าอำนาจทั้ง๓ นี้เกือบจะรวมอยู่ในมือคนๆเดียว และการแบ่งแยกอำนาจ ยังไม่เป็นไปตามระเบียบแห่งสากลนิยม. ตามลัทธิรัฐธรรมนูญ ได้กำหนดแบ่งแยกผู้ถืออำนาจทั้ง ๓ นี้ไว้เป็น ๓ ฝ่าย เพื่อที่จะให้มีการกำกับ เหนี่ยวรั้งซึ่งกันและกัน เพื่อที่จะป้องกันมิให้ฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดที่ถืออำนาจนั้นไว้ใช้อำนาจนั้นโดยพลการ โดยอำเภอใจของตนถ่ายเดียว โดยไม่เป็นธรรม.

เมื่อรัฐธรรมนูญได้แบ่งแยกอำนาจการปกครองไว้เป็นระเบียบแบบแผนอันดีเช่นนี้แล้ว ประชาชนพลเมืองจึงมีความเคารพเลื่อมใสรัฐธรรมนูญ และถือว่ารัฐธรรมนูญเป็นเสมือนสิ่งศักดิ์สิทธิ ใครจะเลิกล้ม หรือบิดช่องวิถีทางดำเนินแห่งรัฐธรรมนูญไว้มิได้.

แต่พระยามโนฯนายกรัฐมนตรีคนแรกแห่งสมัยระบอบการปกครองตามลัทธิรัฐธรรมนูญ ได้แสดงออกมาให้ปรากฏในชั้นหลังว่า มิได้มีความนิยมเลื่อมใสลัทธิรัฐธรรมนูญ มิได้มีความเชื่อถือว่ารัฐธรรมนูญ ปนสิ่งศักดิ์สิทธิ์ มิได้มีความพอใจในการแบ่งแยกอำนาจทั้ง๓ เพื่อที่จะให้มีการกำกับเหนี่ยวรั้งซึ่งกันและกัน. พระยามโนฯ และคณะส่วนน้อยของพระยามโนฯปรารถนาจะรวมอำนาจทั้ง๓ไว้ในมือของเขาให้มากที่สุดที่จะมากได้ พระยามโนฯจึงบีบสภาและงดใช้มาตราที่สำคัญๆทั้งหมดในรัฐธรรมนูญ ดังนี้อำนาจออกกฎหมายหรืออำนาจนิติบัญญัติ ซึ่งตามหลักรัฐธรรมนูญย่อมตกอยู่ในมือสภาผู้แทนราษฎรนั้น ก็ได้ตกไปอยู่ในมือของผู้ถืออำนาจบริหาร คือตกอยู่ในมือของพระยามโนฯนั้นเอง. ทั้งนี้เป็นการขัดต่อลัทธิรัฐธรรมนูญอย่างรุนแรง เพราะเมื่ออำนาจออกกฎหมาย และอำนาจดำเนินตามกฎหมาย คือ อำนาจบริหาร ได้ไปรวมอยู่ในมือคนเดียวๆกันแล้ว ก็เป็นช่องทางให้ผู้ถืออำนาจทั้งสองปฏิบัติการโดยอำเภอใจได้สดวก และพระยามโนฯได้กระทำการออกกฎหมายและกระทำการอื่นๆตามอำเภอใจของเขาอย่างไรบ้าง เราก็ได้ทราบกันเป็นอันดีแล้ว.

การที่พระยามโนฯแสดงความทนงองอาจกล้าละเมิดต่อรัฐธรรมนูญเช่นนั้น ก็โดยมีความเชื่อว่า ความเคารพเลื่อมใสรัฐธรรมนูญจะยังไม่ซึมซาบจับใจประชาชนพลเมืองทั่วไป และยังเชื่อด้วยว่า ประชาชนพลเมืองยังคงเลื่อมใสในการปกครองแบบเก่า คือปกครองโดยลัทธิอำเภอใจของผู้ปกครอง แต่เหตุการณ์ต่อมาได้แสดงอย่างชัดแจ้งว่า ความเชื่อหรือความคาดหมายของพระยามโนฯเป็นอันผิดทั้งหมด ดังนั้นเมื่อพระยามโนฯได้ถูกขับออกไปจากวังปารุสกวันแล้ว ประชาชนพลเมืองบางหมู่ก็ได้แสดงความเคียดแค้นผู้ละเมิดรัฐธรรมนูญอย่างออกหน้าออกตา.

เหตุการณ์ในเรื่องราวของพระยามโนฯก็เป็นบทเรียนอันหนึ่งที่ได้ยืนยันไว้ว่า รัฐธรรมนูญเป็นกฎหมายสูงสุดฯ เป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ ใครจะละเมิดหรือออกกฎหมายอันใดมาลบล้างล่วงเกินมิได้.

การกบฏครั้งนี้ ได้ให้บทเรียนอะไรแก่พวกเราบ้าง ที่เกี่ยวกับรัฐธรรมนูญ เราจะได้ตรวจสอบพิจารณา และนำเสนอท่านผู้อ่านในวันต่อไป.

สมเด็จพระเจ้ากรุงอังกฤษ

เรื่องต่อไปนี้เซอร์แม็กซ์เปมเบอร์ตันได้วาดชีวิต ส่วนพระองค์ของพระเจ้ากรุงอังกฤษไว้อย่างงดงาม

โดย "กิติมานพ"



✸

เมื่อหลายปีมาแล้ว ขณะที่มีการโต้แย้งกันเรื่องคุณสมบัติการยิงปืนซึ่งถือกันว่าเป็นเกมอย่างหนึ่ง พระเจ้ายอร์ชได้ให้ความเห็นตามที่พระองค์ทรงสังเกตว่า การยิงปืนดีนั้นเกี่ยวกับความกระชับรัดสมบูรณ์ของร่างกาย และพระองค์ทรงตรัสย้ำอย่างหนักแน่นว่า "ถ้าหากว่าร่างกายของฉันไม่สมบูรณ์ ฉันก็ยิงปืนไม่ได้ดีตามที่ฉันทำได้ในเวลานี้" พระองค์ถูกตัดสินอย่างยุติธรรมว่าเป็นผู้ที่ยิงปืนดีที่สุดเป็นที่สองในกรุงอังกฤษ ส่วนดอร์ดเดอเกรย์นั้นเป็นที่ ๑ โดยไม่มีผู้แข่งขัน

เลือดนักรบ

ก่อนหน้าประชวรอันน่าสลดใจของพระองค์ เมื่อเดือนพฤศจิกายน พ.ศ.๑๙๒๗นั้น พระเจ้ายอร์ชเป็นผู้ที่มีร่างกายสมบูรณ์อยู่เสมอ ผิดกับพระเชษฐาธิราชของพระองค์คือ ปรินซ์เอดดี ซึ่งเป็นบุรุษหนุ่มที่น่ารักและขี้อาย และไม่สู้จะมีใครเข้าใจพระองค์ถูกต้องนัก ปรินซ์ยอร์ชกลับตรงข้าม พระองค์ทรงมีคุณสมบัติแห่งนักผจญภัยทางทะเลโดยแท้ทุกประการ เมื่อเร็วๆนี้นายพลชาวอเมริกาคนหนึ่งได้ทูลแก่พระองค์ว่า กองทัพเรือของชาติต่างๆจะรำลึกถึงพระองค์ได้อยู่เสมอในฐานที่ทรงเป็นผู้กล้าหาญ และคิดถึงในข้อที่ว่าพระองค์จะเป็นคนแรกที่เสด็จขึ้นสู่ดาษฟ้า เรือยิ่งกว่าจะประทับอยู่ในพระราชวังอันงดงามตระการตาซึ่งเป็นที่พายุแห่งรัฐมักจะอยู่เหนืออำนาจของความเป็นผู้ห้าวในทางทะเลที่จะบังคับบัญชา.

เคราะห์ดีที่โชคได้ส่งพระองค์มาสู่แสงสว่างทางทะเลตั้งแต่เยาว์วัย พระเจ้าเอ็ดเวิดได้ทรงตัดสินพระราชหฤทัยว่าโอรสทั้งสองของพระองค์ควรได้รับการศึกษาทางกองทัพเรือ. เป็นที่พึงพอใจของชาติๆหนึ่ง ชาติที่จำเป็นจักต้องลงไปในเรืออยู่เสมอ และจักต้องทำเช่นนี้อีกต่อไป ถ้าหากว่าชาตินั้นยังต้องการขนมปังสำหรับประทานทุกๆวัน

ปรินซ์เอ็ดดี พระเชษฐาธิราชปรินซ์ยอร์ช ถูกส่งไปเข้าวิทยาลัยทรินิตี, เคมบริดช์ ข้าพเจ้า (เซอร์แมกซ์เปมเบอร์ตัน) ยังรำลึกถึงพระองค์ได้ดี พระองค์ทรงหนาวสั่นสะท้านอยู่ภายในเครื่องแต่งกายสักหลาดอย่างอ่อนที่บนฝั่งของแม่น้ำแคม (ซึ่งเป็นที่ตั้งของมหาวิทยาลัยแคมบริดช์นั้น) เพราะว่าเดือนนั้นเป็นเดือนพฤศจิกายน. แต่พระองค์ทรงคอยเพื่อบอกชื่อแจ้งกับกัปตันเรือ (เรือแข่ง) ว่าต้องการสรงในถัง.

ส่วนปรินซ์ยอร์ชนั้นกลับตรงกันข้าม ไม่ทรงกระทำตามพระเชษฐา แต่ทรงเตรียมตัวที่จะสู้กับเรือกำมันอีกต่อไป กระทำหน้าที่ของพระองค์อย่างง่ายดายและกอบด้วยมานะพยายามและทรงอบรมคนให้มีคุณสมบัติเหมาะการบังคับบัญชาซึ่งพระองค์จะยึดถือต่อมา

ที่บรรยายนี้มิใช่หมายความว่าพระองค์มิได้ทรงฝึกฝนทางการกีฬาทางบกเสียเลยก็หามิได้ พระองค์ทรงเป็นเยี่ยมในกีฬาทางบกอย่างหนึ่ง. มณฑลนอร์ฟอล์คไม่เป็นมณฑลที่มีการล่าสัตว์อย่างสำคัญ ถึงแม้ว่ามณฑลนั้นมีที่เหมาะสำหรับยิงสัตว์ที่สุดแห่งหนึ่งในโลก แต่ทว่าเคยมีการชุมนุมเลี้ยงฉลองวันเกิด—และมีเจ้าชายทั้งสองพระองค์อยู่ที่—นั่นด้วยในบางโอกาส.

เจ้าชายกลาสี

พระราชินีของชาวอังกฤษบางทีจะนับว่าทรงเป็นสตรีที่เชี่ยวชาญในการขี่ม้าผู้หนึ่ง ขณะเมื่อทรงอยู่ในเยาว์วัย ส่วนเจ้าชายยอร์ชนั้นมีผู้สงสัยสนเท่ห์เป็นอันมากว่าทรงชอบยิงปืนมากกว่า และการเดาของเขาบางทีอาจถูกต้อง

ในเรื่องนี้โอรสองค์ใหญ่ของพระองค์ผิดแผกไปจากพระองค์มาก การโปรดปรานม้าของพระองค์เป็นเรื่องที่หนังสือพิมพ์ถกกันอยู่เสมอ

มิสเตอร์โรเบิตฮัดสันได้เล่าเรื่องๆหนึ่งเกี่ยวด้วยผู้มีอำนาจใหญ่ในทางภาคตะวันออกผู้หนึ่งกล่าวคือบุคคลผู้นั้นขึ้นเรือเดรดน็อทมาที่ปอร์ตเสดเพื่อประสงค์จะมาต้อนรับอย่างพิเศษ.พราะเขาได้ทราบว่าพระองค์เสด็จผ่านมาทางนั้น

บุคคลผู้นั้นคือทิวพีคปาชาซึ่งในขณะนั้นอยู่ในปัญหาว่า จะได้เป็นอุปราชแห่งอียิปต์หรือไม่ ฉะนั้นเป็นธรรมดาเขาจะต้องได้รับความต้อนรับตอบแทนเยี่ยงเจ้า แต่ผิดคาดหมาย เพราะบ่าเอิญมีผู้ชายสกปรกมอมแมมคนหนึ่งโผล่ออกมาจากท้องเรือ แล้วยื่นมือออนเปื้อนเปรอะด้วยน้ำมันออกมาสัมผัสล์กับเขา กล่าวกันว่าทิวพีคผู้นั้นยังไม่เปลี่ยนแปลงความเชื่อของเขาที่ว่า นายทหารในเรือได้ล้อเขาแกล้งทำตัวเป็นปรินซ์ยอร์ช และว่าบุรุษสกปรกมอมแมมผู้นั้น จะเป็นปรินซ์ยอร์ชไม่ได้เป็นอันขาด แต่อย่างไรก็ตาม มีสิ่งหนึ่งซึ่งเราเชื่อว่าเป็นความจริง ก็คือว่า ไม่มีผู้ใดรู้สึกสนุกสนานในการเข้าใจผิดมากกว่าเจ้าชายพระองค์นั้นเลย

สมัยท่องเที่ยว

เป็นแน่ที่เดียว พระเจ้ายอร์ชเคยทรงผจญภัยต่างๆมาแล้ว ในคราวที่พระองค์ท่องเที่ยวโดยเรือไปในทะเลต่างๆ บางเรื่องพระองค์เองยังได้ทรงบันทึกเอาไว้ ข้าพเจ้าคิดว่าการท่องเที่ยวเหล่านี้ ทำให้พระองค์มีความรู้อันประเสริฐสำหรับราชอาณาจักร ซึ่งทำให้ดินแดน (ที่เป็นเมืองขึ้น?) ต่างๆมีความสามิภักดิ์ต่อพระองค์ยิ่งขึ้น.

ทรงเป็นกลาสีเรือที่แท้จริง—เป็นนักกีฬาที่สำคัญ และต่อมาเป็นราชาผู้ซึ่งพลเมืองมีความเคารพรักการะและวิตกว่! พระองค์ทรงมีพระราชหฤทัยอันมั่นคงกล้าที่จะทำนุบำรุงอาณาจักรของพระองค์และประชาชนพลเมืองอย่างเต็มความสามารถของพระองค์.

(ยังมีต่อ)

จูบผู้หญิงแสนคน

จูบแบบอังกฤษ, ฝรั่งเศส, เยอรมัน, อเมริกัน ไม่มีเหมือนกัน—จำได้แม้จูบในที่มืดไม่เห็นหน้า

✸

มอริสเดโกมานักประพันธ์ชาวฝรั่งเศสผู้มีนามอุโฆษและชำนาญในเรื่องรักกับผู้หญิงได้เคยจูบผู้หญิงมาแล้ว ๑๐๐,๐๐๐ คน จนกระทั่งบัดนี้เขาคุยได้ว่าสามารถจะบอกผิวและชาติของผู้หญิงได้ทุกคนโดยวิธีจูบแม้จะใช้ผ้าผูกตา

วิธีจูบหญิงอังกฤษ

"ทุกๆ คนต่างชาติมีวิธีแสดงความรักใคร่ชอบพอตามประเพณีโบราณนี้ของตนเอง" เดโกมาอธิบาย "วิธีจูบแบบหญิงอังกฤษนั้นเป็นแบบที่ค่อนข้างหายาก ปากของหล่อนมักจีบเป็นรูปใบไม้ผลิ ๓ ใบ ซึ่งเต็มไปด้วยความปรารถนาอันดูดดื่ม จูบของหล่อนอ่อนหวานอย่างเผินๆ จูบอย่างไม่ได้คาดหวัง แต่ผึ้งอยู่ในความรู้สึกของผู้รับนาน

จูบแบบฝรั่งเศส

"จูบของหญิงฝรั่งเศสเป็นจูบที่จับจิตต์จับใจที่สุด นักศิลปะนิดนี้ท่านจะจำหล่อนได้ดี แม้แต่อยู่ในที่มืด ขอบริมฝีปากของหล่อนจะม้วนกลมเป็นเหลี่ยม๓เข้าไปปากของท่านอย่างเหมาะเจาะ. จูบของหล่อนมีวิธีพลิกแพลงต่างๆกัน ตามแต่โอกาสและเวลา การสัมผัสจะเป็นไปอย่างแรงและเด็ดขาดอำนาจของการสัมผัสนั้นจะยึดเหนี่ยวใจท่านไปเป็นเวลานาน

จูบแบบเยอรมัน

"จูบของหญิงเยอรมันเป็นไปอย่างอ่อนโยนและเชื่องช้า ริมฝีปากจะเต็มอ่อนนุ่มเหมือนกำมะหยี่ที่รองรับภาชนะอันมีค่า เวลาท่านจูบจะรู้สึกสัมผัสริมฝีปากทั้งสองของหล่อนประสานเป็นคู่ๆสนิทแน่นแล้วหล่อนจะบิดเป็นวงกลม อาการนี้แหละจะทำให้เกิดความเสียวสร้านชะนิดที่ทำให้โลหิตแล่น ๘๐ไมล์

จูบแบบอเมริกัน

"ริมฝีปากของผู้หญิงอเมริกันทั่วๆไปเป็นรูปคล้ายคันธนูของกามเทพ วิธีจูบออกจะมีอาการกระโดดๆอยู่สักหน่อย ไม่สู้จะราบรื่นและระยะนาน เป็นการจูบที่กระทบแรงและถอนเร็ว"

จูบแบบสเปญ

"วิธีจูบของหญิงสเปญเป็นการจูบอย่างหนักหน่วง การจูบของหล่อนมักเป็นไปอย่างดุดัน บางเวลาเค้นจูบอย่างกระเหี้ยนกระหือรือ ถึงแก่ริมฝีปากห้อเลือด เพราะมันเจียวก็มี"

จูบแบบเวียนนา

"การจูบตามแบบหญิงชาวเวียนนาเป็นการจูบอย่างละมุนละม่อมอ่อนโยน แตะเบาๆที่ริมฝีปากก่อนแล้วจึงกดแน่น ดูดดื่มความหวานอย่างนุ่มนวล"

ใจความที่กล่าวข้างบนนี้เป็นส่วนหนึ่งที่ย่อมาจากหนังสือของมอริสดาโกบาชื่อ "เผชิญกับริมฝีปากแต้มชาด" ซึ่งพิมพ์ออกจำหน่ายในฝรั่งเศสเมื่อเร็วๆนี้

จูบแบบหญิงสะล๊าฟ

ดาโกบาได้แสวงหาเรื่องที่จะเขียนในหนังสือของเขามาทั่วโลกตามนครหลวงต่างๆในยุโรปมีผู้รู้จักเขาดี เคยเป็นคณะทหารต่างด้าวทำการช่วยพวกโปลรบพวกรัซเซียนหลังจากสงครามโลกไม่กี่มากน้อย ความชำนาญข้อนี้แหละทำให้เขาอธิบายลักษณะการจูบของหญิงสล๊าฟได้แจ่มแจ้ง

ดาโกบาเคยไปอยู่ในฮอลลิวูดชั่วคราว และบริษัทหนึ่งได้ตั้งโรงเรียนขึ้นจ้าง เขาสอนวิธีจูบตามลักษณะต่างๆกันแก่พวกนักแสดงภาพยนตร์ และดาโกบาค้นพบว่าการจูบต่างๆที่เราท่านได้เคยเห็นในภาพยนตร์นั้นมีอยู่เพียง ๗ วิธีเท่านั้นเอง.



"บองตอง"

สามี	บิดา มารดา
-แปลก-	-แปลก-
ภรรยา	บุตร์

เพราะใช้"บองตอง,, แฮร์เดรสซิ่ง เพียงขวดเดียวเท่านั้น ที่ทำให้เค้าหน้าของท่านหญิงและท่านชายเปลี่ยนไปสู่ความสวยเก๋ เป็นเสน่ห์อย่างพิสวง ยิ่งกว่าใช้เครื่องสำอางอย่างอื่นๆ ที่ดาษดื่นตามท้องตลาด

ไก่งามเพราะขน—คนงามเพราะผม

"บองตอง" รักษาทรงผมให้คงที่ มีตัวยาปนอยู่มากกว่า๕๐เปอร์เซนต์ ทำให้เส้นผมอ่อนนุ่ม ดกดำงอกงาม เหมือนขนกาน้ำ ดัดทรงผมให้หยักโศกโดยไม่ต้องใช้เครื่องไฟฟ้าป้องกันขี้รังแค, ใช้"บองตอง"เสมอ ผมจะไม่หงอก ไม่ร่วงเร็ว กลิ่นหอมเย็นตลอดวัน

มีจำหน่ายตามร้านเครื่องสำอางทุกแห่ง

ต่างจังหวัดหาซื้อได้ตามสถานที่นี้

ห้างชั้วเฮงหลี นครเชียงใหม่ นครพานิช นครศรีธรรมราช
พิศณุโลกพานิช พิศณุโลก สงขลาพานิช สงขลา
ร้านพวกเรา นครราชสีมา ศรีเพ็ชร์ เพ็ชร์บุรี
เลี่ยงฮวดพานิช ตลาดบางมูลนาก มณีพานิช สมุทสงคราม

ต้องการเอเย่นต์ทุกจังหวัด นอกจากนี้ โปรดถามรายละเอียดที่ สุขสงวน บางลำภู พระนคร

เมื่ออุจาระผูก

ย่อมทำให้ไม่สบาย อาจถึงกับเปนไข้
ควรระวังท้องให้เปนปรกติเสมอ จงกิน

ยาถ่ายสดวก

ซึ่งเปนยาถ่ายไทย กลิ่นหอม กินง่าย
ไม่คลื่นเหียน ถ่ายเร็ว มีผู้นิยมมาก
แล้ว จึงทำให้แพร่หลายขึ้น บัด
นี้ มีขายทั่วไป ซองละ ๑๐ สตางค์

อย่าลืมชื่อ "ยาถ่ายสดวก" ของ

ศุขมาสถาน

(ขายยาตราแรต)
สี่แยกถนนพะเนียง นางเลิ้ง พระนคร
(ต่างจังหวัดส่งได้ทาง พ.ก.ง.)



กรมรถไฟหลวง ได้จำหน่ายตั๋วไปและกลับลดราคา

เพื่อเบิดโอกาศให้ท่านได้ไปชมภูมิประเทศ และ

เกี่ยวกับการค้าขายสดวก กับการเดินทางของท่าน

หมวดโฆษณา โทรศัพท์รถไฟ ๕๔๙

การเดินรถไฟหลวง



จ๊ออไก เบล็อฟ ผู้เล่าเรื่องนี้

ผ่านรกทั้งเป็น

(ต่อจากวันก่อน)

คนของ เย็นฟาง หนีออกไปได้ไม่ถึง ๑๒ คน แต่พวกที่หนีไปนั้นก็ถูกกำลังสมทบของทาเจน จับมาได้ทั้งสิ้น เย็นฟาง ถูกจับเป็น เขาได้รับบาดเจ็บ ๒ แห่ง แต่ไม่สาหัส.

เมื่อข้าพเจ้าหายตื่นเต้น ข้าพเจ้ามองหาซิมส์รอบๆ แต่ไม่พบ.

ทาเจนผู้ซึ่งต้องการแสดงให้คนของเขาเห็นว่า เขาทำตามคำสาบานของเขาในเรื่องเย็นฟาง ได้เข้าไปในที่ทำการ ส่วนมองโกเลียเหล่านั้นต่างคนต่างหายไปจากที่นั่นหมดแล้วเหลือแต่ยามเท่านั้น ร่างของเย็นฟางถูกทิ้งอยู่บนพื้นสนามหญ้า กำลังชักดิ้นชักงออยู่ อาวสานของเขามาถึงแล้ว ตรงนั้นทาเจนกับน้องชายยังยืนดูศพของเย็นฟางอยู่ ๒ คนเท่านั้น ดูศพนั้นชักพลางและหัวเราะไปพลาง.

ในขณะนั้นข้าพเจ้ารู้ว่า โจรมองโกเลียทั้งสิ้นหายไปเสียแล้ว ไปไหน? ข้าพเจ้าหันดูรอบๆ ครั้นแล้วได้ยินเสียงโห่ร้องดังทั่วเมือง และได้ยินเสียงปืนสองสามนัด

ทาเจนยกที่นั้นให้แก่พวกโจรของเขาทั้งหมด ยกเว้นแต่ที่ทำการนั้น พ่อค้าจีนที่นั่นหลายคนถูกยิงตาย ส่วนเมืองนั้นจะเป็นอย่างไรบ้าง–ท่านคงนึกถูก! บ้านช่องถูกเบิดออกทุกๆ หลัง ถูกลิบเชื้อของเก็งฮีสข่านกระทำการของเขาแล้ว

ครั้นแล้วข้าพเจ้าได้ยินเสียงผู้ชายวิ่งทึกทักมา หันไปเห็นชาวมองโกเลียสอง คน ตะโกน เรียก มา ทาง ข้าพเจ้า เมื่อมาถึงคนหนึ่งส่งอะไรอย่างหนึ่งให้ข้าพเจ้า

"นี่แน่ะ, โนยัน! เร็วๆ เข้า มีคนฝากของนี้มาให้ท่าน เงิน! เงิน! พวกเพื่อน ของ เรา กำลัง คอย อยู่ ที่โน่น ท่านจะให้จ่ายเงินให้เราไหม?"

พบเพื่อนเก่า

เขาใช้สายตาจ้องจับอยู่ที่ข้าพเจ้าอย่างร้อนรน คล้ายตา ของสุนัขป่า. ในมือของข้าพเจ้าถือกล่องอยู่กล่องหนึ่ง ข้างปลายปล่องข้างหนึ่ง มีฝาบีดมียอดทำด้วยทองเหลือง ข้าพเจ้าเบิดฝาออกและดึงสิ่งที่อยู่ข้างในออกมา ก็พบม้วนกระดาษมีอักขระเป็นภาษาฮีบรู ความทรงจำอย่างหนึ่งวิ่ง เข้า มา สู่ สมอง ข้าพเจ้า.

ดูเหมือนช้านานมาแล้ว ข้าพเจ้าคิดทบทวน ภายในกระท่อมหลังหนึ่งในเมืองชาโสคตู มีหญิงชราคนหนึ่งก้มลงหยิบกล่องอันนี้ขึ้นมาจากพื้น! และก็นึกถึงหญิงสาวผู้หนึ่งชื่อเยอร์เยฟสกา ผู้มีผมสีทองและใบหน้างดงามน่ารัก!

ข้าพเจ้าคลี่ม้วนกระดาษนั้นออกแล้วชะงัก ภายในม้วนกระดาษนั้นยังมีเศษกระดาษสีขาวอีกชิ้นหนึ่งบรรจุตัวอักษรภาษารัสเซีย! ข้าพเจ้าอ่านพลางร้องด้วยความตื่นเต้น.

"ราเดโบกา โ-เโมกีใด สกอรีอี!" (เพื่อเห็นแก่พระผู้เป็นเจ้า รีบมาช่วยเร็ว!) ข้างล่างตัวอักษรยุ่งๆ นี่เซ็นชื่อของแอนดรี

"คุณพระช่วย!" ข้าพเจ้าร้อง "นี่ส่งมาจากไหนกัน?"

"โนยัน ผู้ชายคนหนึ่งอยู่ที่หน้าประตูบ้านหลังหนึ่งฝากของนี้มากับเรา เราจะได้รับเงินหลายรูเบิ้ล ถ้าหากว่าเขาเราของนี้มาถึงมือท่าน พวกเพื่อนๆ ของเราคอยอยู่ข้างนอก ผู้ชายที่ฝากของนี้มาบอกว่า ให้เอาให้แก่ชายผู้ที่อยู่ในกรง ว่า– ถ้าหากเราว่าไม่เงิน–"

"ต้องได้! ต้องได้!" ข้าพเจ้ารับรองอย่างแข็งขัน พลางยัดกล่องนั้นไว้ใต้เข็มขัด เพราะว่าท่อนบนของข้าพเจ้าไม่มีสื่อสรวมอยู่เลย "พรุ่งนี้เช้าจงมาหาฉันที่ที่ทำการนี้– แล้วฉันจะให้เงินรีบพาฉันไปที่บ้านนั้นก่อน"

พบแอนดรีในสถานที่เช่นนี้! ข้าพเจ้ามีอาการงกเงิน ประดุจคนวิกลจริต ข้าพเจ้าวิ่งตามชายชาวมองโกเลียเหล่านั้นไป ผ่านบ้านช่องที่เบียดเสียดเยียดยัดกันในเมืองนั้น หญิงสาวผู้หนึ่งเป็นหญิงจีน วิ่งโผล่ออกมาที่หน้าประตูบ้านหลังหนึ่ง มีผู้ชายมองโกเลียวิ่งไล่ตามออกมาด้วยสองคน ข้าพเจ้าวิ่งเลยไปโดยมิได้เหลียวมองดูเลยสักแวบเดียว สภาพการเช่นนี้กำลังเกิดขึ้นทั่วเมือง

ข้าพเจ้ากับมองโกเลียเหล่านั้นมาถึงบ้านหลังหนึ่ง ซึ่งมีชาย ๒ คน ยืนรออยู่ที่หน้าประตู เจ้าคนนำทางของข้าพเจ้า ๒ คน ส่งเสียงโบ๊เบ๊กับพรรคพวกของเขาที่คอยอยู่ เมื่อพวกนั้นได้ยินแล้วก็วิ่งผลุนผลันไปยังบ้านอีกหลังหนึ่งซึ่งอยู่ถัดไปจากบ้านนั้น ขณะที่ข้าพเจ้ายืนหอบอยู่นั้น ประตูบ้านก็เบิดออกโดยเร็ว แล้วเสียงค่อยๆ ของแอนดรีมาสัมผัสกับหูของข้าพเจ้า

แอนดรีนั่งอยู่ภายในบ้านนั้น ในมือของหล่อนมีปืนสั้นอยู่กระบอกหนึ่ง หล่อนไม่ลุกขึ้นยืนในเมื่อเห็นข้าพเจ้า เพราะเหตุว่าหล่อนไม่สามารถจะทรงกายลุกขึ้นได้

หญิงสาวผู้นั้นซึ่งความจำของข้าพเจ้าบอกแก่ตนเองแล้วว่าหล่อนชื่อเยอร์เยฟสกา ก็อยู่ที่นั่นด้วย หล่อนแห่งกาย ปลอม เป็นผู้ชาย เช่นเดียวกับแอนดรี ผมสีทองของหล่อนตัดสั้นเช่นเดียวกับผู้ชายมองโกเลีย ข้าพเจ้ายินดีจนแทบคลั่ง เราทั้ง๓กอดกระหวัดกันด้วยความปีติ ข้าพเจ้าลืมว่า ร่าง กาย ข้าพเจ้า นั้น เปลือยเปล่าอยู่ท่อนหนึ่ง ข้าพเจ้าลืมแผลที่ห้อเลือดพุพอง ด้วยอำนาจของแส้ที่หลัง ต่างคนต่างพูด พ้อเจ้อเล่า เรื่อง ที่ เกิดขึ้น แก่ตัวให้ฟังโดยรวดเร็ว จนแทบประสมประเสเอาเค้าความไม่ได้

สาเหตุที่พบกัน

เยอร์เยฟสกาได้ไปเห็นซิมส์กับข้าพเจ้าถูกขังอยู่ในกรง และนำข่าวนั้นมาบอกกับแอนดรี แอนดรีทำอะไรไม่ได้ เพราะหล่อนเป็นอัมพาตซีกตัวด้านซ้าย เยอร์เยฟสกามาอาศัยอยู่ที่นั่นกับแอนดรีและทำการปรนนิบัติดูแลรับใช้แอนดรี

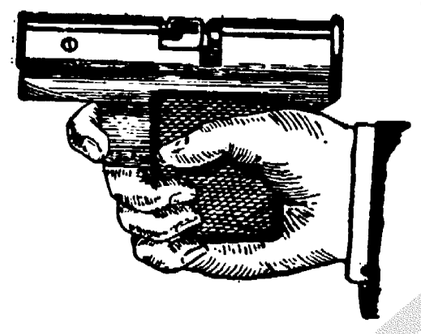
ตอนนี้ข้าพเจ้าจึงได้ทราบว่าเพราะเหตุใดแอนดรีจึงตกลง แยก ทาง กับเราที่เมืองชาโสคตู! คือเมื่อหล่อนได้ยินเราพูดถึง เรื่อง หญิง สาว ผู้นั้นแล้ว หล่อนก็ได้ไปพบกับเยอร์เยฟสกา หญิงยิวผู้ชราซึ่งเป็นผู้ปกครองของหล่อนถึงแก่กรรมลง. แอนดรีจึงจัดการคุ้มครองน้องกันหล่อนแทน ได้พากันมาอยู่ในเมืองเนียนฟูประมานสักเดือนกว่าๆ มาแล้ว.

เมื่อเกิดการยิงกันขึ้นเยอร์เยฟสกาได้ไปดู ข้าพเจ้าก็เห็นแต่กรงเปล่า แต่ได้ทราบว่าซิมส์กับข้าพเจ้าไม่เป็นอันตราย ครั้นในเมืองเกิดวุ่นวายขึ้น มองโกเลียหลายคนไล่ตามหล่อนมาจนถึงบ้าน แอนดรีได้บังคับให้พวกเหล่านั้นถอยออกไปด้วยปืนกระบอกนั้น เมื่อทราบว่าพวกนั้นรู้จักชื่อข้าพเจ้า จึงส่งข่าวไปให้ทราบ.

(ยังมีต่อ)

บริษัทโลพันธุ์ศรี ถนนพาหุรัด พระนคร

ครั้งนี้เปนครั้งสำคัญ ซึ่งท่านจะต้องเตรียมซื้อเครื่องหนาวไว้ ใช้สำหรับส่วนตัวและครอบครัวของท่าน ถ้าท่านไม่ซื้อเสียครั้งนี้ ก็เท่ากับท่านซื้อควายน่านาซื้อผ้าน่าหนาว จะต้องถูกชุดเดือดอย่างชิบ ๆ ดังนี้โลพันธุ์ศรีจึงเบิดโอกาศขายลดราคาเครื่องหนาวทุก ๆ ชนิดที่สั่งตกเข้ามาใหม่ ท่านจะมาเลือกซื้อได้จนถานตา ทั้งราคาก็ถูกอย่างที่เรียกว่า "รีบขายเอาทุนคืน" และท่านอย่าลืมมาแข่งขันชิงเงินรางวัล ๒๐๐บาท ที่โลพันธุ์ศรีได้ประกาศให้ ไว้แก่ท่านที่ทายถูกดือดเตอรี่รัฐบาลสยามซึ่งจะออกในครั้งนี้ ถ้าซื้อรถจักรยานและเข็มขัดนาคที่โลพันธุ์ศรี จะได้แถมพกดือดเตอรี่ ๘๐๐๐๐ บาท ๑ ฉบับ ท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะสั่งซื้อของ ยินดีจะส่งให้ท่านได้ทาง พ.ก.ง.



ปืนเบรานิง เปนอาวุธที่ดุร้ายน่าสยดสยอง ซึ่งขาดคราวไปไม่มีขายให้แก่ท่าน วันนี้ได้รับแล้ว ๒๐ โหลเท่านั้น ควรรีบมาซื้อเร็ว สามารถคุ้มครองภัยให้ท่านได้ในเวลาคับขัน ประโยชน์ยิ่งกว่านี้ ใช้จุดบุหรี่แทนไม้ขีดไฟดีนัก ขายลดเหลือ ๑ บาท ๗๕ เท่านั้น



คีมดัดผม กลีนแสงเพ็ชร์ของเราลดขาย ๕๘ สต.

เชิญแวะชมกางเกงแพรดอกของโลพันธุ์ศรี มีดอกแลส์ใหม่ ๆ ให้ท่านชมเสมอ ได้สั่งให้ทำดอกลิ์เปนพิเศษ ฉะนั้นกางเกงแพรดอกที่ทันสมัยจึงมีที่โลพันธุ์ศรีแห่งเดียว ตัวละบาทกว่าและถัด ๆ ขึ้นไป



หีบเสียง แบบกระเป๋าหิ้ว ลดราคาลงอีกแล้ว เดิม ๒๕ บาท ลดขาย ๙ บ. ๕๐ สองลานเดิม ๓๕ ลดขาย ๑๖ บ. ๕๐



กระเป๋าหนัง แท้ของข้าราชการ เสมียน พนักงาน ลดราคาขาย ๑ บ. ๘๐ และโลถัด ๆ กันขึ้นไป ๑ บ. ๙๕ แล ๒ บ. ๒๐ ๒ บ. ๔๕ แล ๒ บ. ๗๕











เสื้อผ้าน่าหนาว ในเทียวเมล์นี้ โลพันธุ์ศรีได้รับ เครื่อง กันหนาวต่าง ๆ ซึ่งตกเข้ามาใหม่มากมาย ก่ายกอง จนเหลือที่จะพรรณาเช่น—

เสื้อเสวตเตอร์ชาย เด็กและผู้ใหญ่ กับทั้งเสื้อเสวตเตอร์เด็กหญิง หรือพึ่งรุ่นสาวจนถึงแม่เรือน แลหญิงแก่แม่เฒ่าทุก ๆ ชนิด คอวีหรือผ่าดอด ลิ์ลายแบบงาม ๆ หรูหราทันสมัยนิยม มีให้ท่านเลือกซื้อจนเปนที่พอใจ ส่วนราคานั้น ตั้งแต่ตัวละไม่ถึงบาท ถัด ๆ ขึ้นไปจนถึง ๓–๔ บาท หรือแพงกว่านั้นก็มี

ผ้าพันคอ ชนิดต่าง ๆ ถ้วนแต้วแต่งดงามและใหม่ ๆ ทันสมัยทั้งนั้น

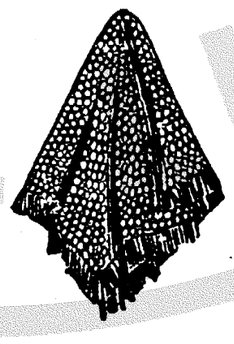
ผ้าผวยห่มนอน มีชนิดขนสัตว์ถ้วน ๆ ขนสัตว์ปนลำลี มีดอกมีลิ์มีตา มีลายต่าง ๆ กันอย่างน่าใช้ทั้งสิ้น ราคาตั้งแต่ผืนละไม่กี่สิบสตางค์ และถัด ๆ ขึ้นไปจนถึงราคาสูง ๆ ก็มี จงรีบหาโอกาศชิงมาซื้อเสียก่อน

ขอให้ท่านพึงเข้าใจว่า เครื่องหนาวปี ๒๔๗๖ โลพันธุ์ศรีได้พยายามจะขายแข่งขัน ชิงเอาตำแหน่งแชมเปี้ยนไว้เปนประวัติการขายเครื่องหนาวให้จงได้ ฉะนั้นท่านควรแวะไปชมที่โลพันธุ์ศรีเสียก่อน ถ้าท่านด่วนไปซื้อที่อื่นเข้าแล้ว เมื่อท่านได้ไปเห็นเครื่องหนาวของโลพันธุ์ศรี เข้าท่านจะต้องเสียใจ ท่านที่อยู่ต่างจังหวัด ต้องการซื้อเครื่องกันหนาวของโลพันธุ์ศรี ขอให้แจ้งความประสงค์มาให้ทราบ ถ้าจะต้องการเครื่องหนาวชนิดใด และกะงบประมาณราคามาด้วย ว่าไม่ให้ส่งเกินกว่าราคาที่ท่านต้องการ โลพันธุ์ศรีจะคัดเลือกส่งให้ท่านโดยทาง พ.ก.ง. และจะปฏิบัติให้การเปนที่เรียบร้อย ซึ่งคงเปนที่พออกพอใจท่าน

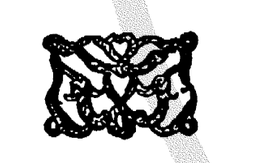
ผ้าห่มหนาว ทำขึ้นโดยฝีมือกรรมกรหญิงภาคพายัพ ตัวครูได้ผึกหัดมาจากเมืองย่างกุ้ง มีลวดงาม ๆ อย่างน่าใช้ โลพันธุ์ศรีได้พิเคราะห์ดูแล้ว เห็นว่าดีจริงและงดงามทันสมัย จึงได้รับเปนเอเย่นต์เผยแผ่สินค้าชนิดนี้ ให้พวกเราชาวพระนครและจังหวัดอื่น ๆ ได้ช่วยกันอุดหนุนและใช้สินค้าของไทยเรา ลดขายผืนละ ๒.๗๕ เท่านั้น

เจ้าแห่งผ้าขนหนูทุกชนิดในเวลานี้คือ โลพันธุ์ศรี

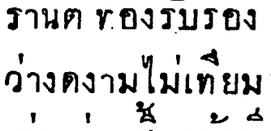
ท่านจะหาซื้อผ้าขนหนูราคาถูกได้ที่โลพันธุ์ศรี เท่านั้น



เสื้อเชิท แพรอินเดียอย่างสั่งพิเศษ ชนิดเปนลูกฟูก มีลีต่าง ๆ ให้ท่านเลือกตั้ง ๑๐ ลี แขนสั้น ๑ บ. ๗๐ แขนยาว ๒ บ. ๒๐ ชนิดแพรอินเดียธรรมดา ลีขาว แขนสั้น ๑ บ. ๔๘ ยาว ๑ บ. ๖๕ ชนิดผ้าดินนินขาวอย่างเบาบาง แขนสั้นลดราย ๖๕ สต. แขนยาว ๗๕ สต.



เข็มขัดนาค สั่งทำเทียมนาคครีเมนต์ รุ่นนี้มีลายงาม ๆ มาใหม่มาก ของจริงที่มีขายตามในตัว ไม่ต้องใช้หลอดยาง ด้ามดำ ๔ บ. ๒๕ ลีแฟนซี ๔ บ. ๗๕ ร้านต้องรับรองว่างดงามไม่เทียมเท่า ท่านซื้อแล้วมีใบรับประกันให้ด้วย ทั้งจะแถมพกดอดเตอรี่ ๘๐๐๐๐ ให้แก่ท่านอีก ๑ ฉะบับ นาคราคา ๑๒ บ. ทอง ๑๖ บ. โปรดรีบมาเลือกซื้อเร็ว!



รถเด็กสี่ล้อ วนจะหมดแล้ว รีบซื้อเร็ว! ชนิดเด็กชาย ๙.๕๐ เด็กหญิง ๑๐ บาท ๒๕



รถจักรยานอังกฤษ มีเครื่องใช้พร้อมลดขายคันละ ๒๖ บ. ๕๐ ถ้าต้องการอย่างถูก ๆ ที่ไม่ใช่รถของอังกฤษคันละ ๑๘. บ. ๕๐ เท่านั้น ทั้งสองอย่างนี้ ซื้อแล้วแถมพกดอดเตอรี่ ๑ ฉบับ

ช้อนซ่อมนิเกอร์ เหลือไม่กี่โหล ซื้อเร็ว! ชิ้นรอช้าเปนหมดแน่ ลดขาย ๓ คู่ ๔๖ สต. ๑๒ คู่ ๑ บ. ๘๐



ท่านตรงมาซื้อปากกาหมึกซึมที่โลพันธุ์ศรี ท่านจะได้ใช้ปากาดีและราคาถูก อย่างถูกชนิดปากทอง ๑๔ กาหรัต ลดราคาขาย ๘๕ สต. ๑ บ. ๒๕ แล ๑ บ. ๗๕ ชนิดเมดยิเห็นหมึกในตัว ไม่ต้องใช้หลอดยาง ด้ามดำ ๔ บ. ๒๕ ลีแฟนซี ๔ บ. ๗๕



รถสามล้อ สำหรับบุตรท่าน ครานี้ลดราคาถูกมาก คันละ ๒ บ. ๘๕

ถุงเท้าสปอร์ต มีมากมายหลายชนิด เชิญมาเลือกซื้อเร็ว อย่างถูกที่สุด คู่ละ ๔๘ สต. ๖๕ สต. ๘๕ สต.

ผู้ชนะสิบทิศ

โดย "ยาขอบ"

(เริ่มลงตั้งแต่วันที่ ๑๐/๘/๗๕)

(ต่อจากวันที่ ๘/๘/๗๖)

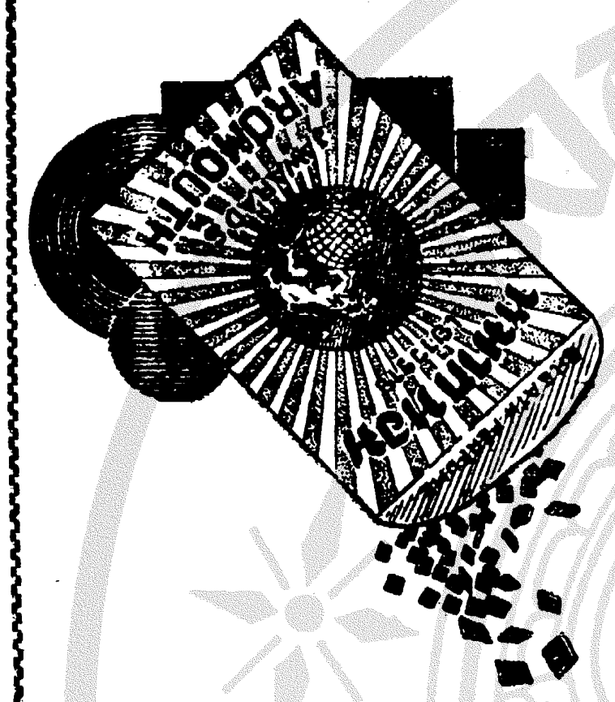
ตะละแม่ก็เพียรบิดพริ้วไว้ ต่อสังเกตกิริยาเห็นว่าเจ้าหนุ่มไม่ยอมฟังคำเปนแน่แล้วก็กลับ กอดเอาโดยกิริยาดี แล้วว่าพี่ท่านอย่าเพิ่งแสดงอาการว่าจะข่มข้าพเจ้าดั่งนี้เลย ข้าพเจ้านี้ ไม่ อาจขัดขืน จะยอม พร้อมใจด้วยพี่ท่านแล้ว แต่จะขอผลัดเจรจา ความสำคัญ อีก ข้อหนึ่ง ก่อนที่นี้ท่านเสมอเจ้าถ้า จะ ปรารมภ์ ใย กับว่าข้าพเจ้าหนีไปพ้นมือ จะเด็ดเห็นนางคลายที่ที่ขืนขัด กลับกอดตัวไปกระนั้นก็ยังอยู่แล้วว่า อก ข้าพเจ้าบัดนี้ร้อนเปนไฟสุม อยู่แล้ว น้องเรา มีสิ่งใดพูด ก็ เร่งว่า ออกมาเสีย หรือหากว่าความนั้นไม่สำคัญจนกระทั่งว่าใหญ่หลวงเหลือประมาณก็ไว้พูดกันต่อสว่างแล้วเถิด ตะละแม่ก็ว่าความข้อนี้เปนข้อสำคัญจะละไว้พูดสว่างคงมิได้ แลก่อนจะกล่าวความข้อนี้ ข้าพเจ้าจะถามท่านสักอย่างหนึ่งว่า พี่ท่านรักกุสุมานั้นโดยฐานใด หนึ่งว่าจะรักเปนเมียคู่ชีวิต ทำนุบำรุงให้ตั้งอยู่ในฐานะอันควรแก่ศักดิ์พี่ท่าน หรือว่าจะเด็ด ท่าน รัก กุ สุ มา โดย ความ ใคร่ประสงค์ เพียงให้ สุ ความ ปรารถนาดังว่า ข้าพเจ้า เปน บริจาริกา บำเรอท่าน ผู้หนึ่ง อัน ความ รัก สอง นัย นี้ พี่ท่าน มี ต่อ ข้าพเจ้าโดย นัย อย่างใด จะเด็ดก็ว่าความข้อนี้ไม่น่าที่น้องเราจะพึงถามอีก แม้น ข้าพเจ้าถือว่ากุสุมาแม่เปนอย่างสัตรี บำรุงตัวแล้ว ใยจะเอาชีวิตเข้าท่วมทึงชิงนางมา เปรียบท่านเทียมด้วยหัวใจดอก ภูเขาแลทะเลก็นั้นจึงไม่สิ้นความพยายาม สิ่งใดได้มาโดยยากก็จะถนอมสิ่งนั้นให้มากเท่ากับความยากที่กว่าตัวจะได้มา น้องท่านอย่าเก็บความข้อนมาคิดวิตกเลยว่ายอมตัวแล้วข้าพเจ้าจะคืนคำเลย ตะละแม่จึงว่า ข้าพเจ้าจะวิตกในข้อนั้นหามิได้ เมื่อตัวตกอยู่ในหงษาวดีนั้น ก็เคยคิดคร่ำนอยู่ว่า แม้นได้เปนภรรยาพี่ท่าน สัก เพลาหนึ่งให้สมที่เคยรักแล้ว ยามตายข้าพเจ้าก็จะหลับตาลงด้วยความสุข หมดอาลัยอาวรณ์ในข้อความอื่นอีก สิ่งนี้เปนสิ่งหน้าอายอยู่ หากปรากฏขึ้นแก่ตัวจึ่งบอกพี่ท่านตามจริง ความจะได้เปนเมียท่านนั้นข้าพเจ้าประสงค์ยิ่งนัก กระนั้นจะวิตกหรือถึงเหตุว่าได้ท่านเปนสามีแล้ว ท่านจะเลือนเสีย แต่จะเด็ดท่านวานอย่าว่าข้าพเจ้ายกตัวประการหนึ่ง หรือหาว่าข้าพเจ้า รักท่านน้อยไม่สิ้นอาลัย สอพินยาอีกประการหนึ่ง ข้าพเจ้ามีความจะแจ้งสู่ท่านเปนการสำคัญ

ข้าพเจ้าตระหนักแล้ว ซึ่งท่านว่าจะรักเลี้ยงกุสุมาเสมอดวงใจนั้นเปนคำจากน้ำใจจริง พี่เอย ก็แหละหญิงหนึ่ง ซึ่ง ท่าน รักนาง นั้น กระทั่งว่าดีราคาเสมอดวงใจตัวแล้ว พี่ท่านปรารถนา หรือ จะ กระทำเอาแก่นางนั้นตามอารมณ์ตัว ดั่งได้กล่าวแล้ว ข้าพเจ้าสิ้นทางจะดิ้นรนให้พ้นมือท่าน หรือว่ามีทางจะดิ้นรนได้ หากเปนเวลาอื่นแล้วก็ไม่ขอดิ้นไป จาก การสัมผัสส์ของจะเด็ด คน ที่ ข้าพเจ้า สุด รักเลย แต่ในเวลานี้ใจข้าพเจ้าไม่สอาดพอจะเปนภรรยาเสมอชีพท่าน พึงเพียงแต่นี้แล้วพี่ท่านอย่าเพิ่งกินใจก็แหละข้าพเจ้านี้บุญตัวได้เกิดมาแต่จอมคน การอบรมเมื่อน้อยจึ่งผึกตัวแต่ให้รักการมงคล การใดเปน ที่ ขยะแขยงแล้ว แม้ในที่ลับโอกาศตัวจะพึงทำได้ ก็ยังอดสุไม่อาจกระทำ ผู้อื่นไม่เห็นหากตัวเองเห็น ฝืนทำก็เหมือนเอาอารมณ์อันสิ้นแล้วซึ่งอารมณ์ มนุษย์มาสรวมใส่ตัว ใจข้าพเจ้าณบัดนี้ มาตร์จะเด็ดจะเปนสุดที่รัก แต่การจะได้เปนภรรยาท่านในวันนี้ ก็ยัง รู้สึก อาง ขนางใจอย่าง ว่าอย่าว่าตัว ถือ กำ เหนิด ในขัตยตระกูลเลย เอาเพียงแต่สามัญชนก็ยังเลวเสียกว่า ดั่งว่าหญิงผู้ร่วนระเริงในรสประเวณี ร้างผัวแล้วมาไผ่ชายอื่นเปนชู้รม จะเด็ดเอย ความข้อนี้เปนเนื้อความละเอียดท่านพิเคราะห์ให้หนักจึ่งจะรู้ว่าเครื่องบัดส์ในใจกุลสตรี เพลาราตรีค่ำวานแรมค่ำหนึ่ง ข้าพเจ้าถูกชายหนึ่งกกนอน ครั้นมาค่ำนี้แรมค่ำสอง ชายผู้กกตัวมาเปลี่ยนหน้าใหม่ มาตร์ว่าจะเด็ดจะเปนที่รัก ข้าพเจ้าก็สุดจะผืนให้ใจยินดีในอันที่มอบตัวให้จะเด็ดพี่ท่านชม ถ้อยคำของ ข้าพเจ้า ทั้งนี้ ขอสาบานต่อเจ้าเขาเจ้าไพรทั้งปวง คำหนึ่งมิได้พูดโดยว่า ยัง รักใคร่ อาลัย สอพินยาเลย ข้าพเจ้าพร้อมที่จะมอบตัวเปนเมียท่านแล้ว เพราะถ้าข้าพเจ้าขืนขัด พี่ ท่าน จะ ระแวงไปว่าข้าพเจ้าไม่สิ้นรักคน ผู้เคย เปน สามีเดิม แต่ข้าพเจ้าจะเตือนสติพี่ท่านไว้ข้อหนึ่งคือว่า อันกุสุมานี้ท่านรับแล้วว่า มิใช่ รักโดย ความใคร่ จะได้เปนบริจาริกาบำเรอ ท่านออกปากว่าจะเทอด ข้าพเจ้า เปน เมีย รักแต่บัดนี้จะเด็ดท่านกำลังระเริก ข้าไม่รักแห่งท่านใจทรามในเล่ห์ประเวณี สิ้นความอดสู อับอาย อันเปน สมบัติของกุลสตรี คืนก่อนร่วมรสด้วยชายหนึ่ง คืนนี้ยังมีหน้ารับรสจากอีกชายหนึ่งซ้ำ อนาถเอย พี่ท่านมิได้รัก ข้าพเจ้า เหมือน ปากว่าแล้ว จึงจะใช้กำลังปล้ำปลุกเอาจะให้ข้าพเจ้ากลายเปนหญิงสิ้นยางอายเชิญเถิด ข้าพเจ้ารักท่านยิ่งกว่าทุกสิ่งที่ตัวมี เพียงจะเด็ดปรารถนาจะให้เปลี่ยนเปนคน ไม่รู้จักอายเท่านี้ รักท่านข้าพเจ้าจะยอมตาม แต่จะขอฝากคำให้พี่ท่านตระหนักไว้ เจ้านายทั้งตองอูสดับคำนาง ใจตัวรักความบริสุทธิ์สอาดทั้งปวงอยู่แล้ว ฟังตะละแม่พรรณาความเพียบพร้อม ไปด้วย ผลแล เหตุ อันดีงามกระนั้นก็ทอดใจใหญ่ กอดเอาตะละแม่เข้าไว้แล้วว่า น้องท่านกล่าวหาข้าพเจ้าเปนชั้นแรงนัก กุสุมาเปนสุดรักแล้วข้าพเจ้าหรือจะกล้ารอนท่านให้ค่าทราม น้องท่านกล่าวหาข้าพเจ้า เปนบาปใหญ่กระนั้นแล้ว ข้าพเจ้าจะยังใจไว้ให้เปนที่ประจักษ์แก่ผีสางเทวดา แลรวมทั้งกุสุมาแม่เองว่า เพลิงอันเกิดราคะลุกแล้วยากจะดับได้นั้น ข้าพเจ้าจะเด็ดดับเสียได้เพราะน้ำรัก กุสุมาแม่โดยใจมงคลมีมากกว่า ต่อแต่นี้ข้าพเจ้าคอยถาม น้องท่านว่าวันใดเปนวันดี ตะละแม่พังกระนั้นก็กอดเอาเจ้าหนุ่มไว้แล้วว่า บุญนักที่กุสุมาจะได้ชาย ยอดชาย ไว้เปนสามีผลัดแต่วัน เดือน ไป สี่ ห้า เพลา แล้วพี่ท่านจงคอยสังเกตว่า วันใดน้องท่านถอดเสื้อ อันสวม เปนธรรมดานี้ออก สพักกายไว้ด้วยสะใบสิ้นวัน วันนั้นจะเหมือนวันที่ข้าพเจ้าปกติใจแล้ว จึ่งเตรียมกายเชิญชวนให้พี่ท่านชม แลจะเด็ดเห็นดีกดื่นแล้ว ประกอบกับตัวต้องการระงับใจ ก็ชวนให้ตะละแม่เอนกายนอนเสียแล้วว่า ข้าพเจ้าจะกกให้กุสุมาหลับ

(ยังมีต่อ)

ความจริง

กลิ่นปากเหม็นเปนที่น่ารังเกียจของคนทุกคน
แต่ ต่างคน ต่าง ก็ไม่ รู้ว่า ปาก ของคน เหม็น
แต่ถ้าต่างคนต่างมี
"หมากหอม" เยาวราช
อมเสมอแล้ว
ความรังเกียจซึ่งกันและกันก็จะหมดไป



หมากหอม เยาวราช
ของละ ๓ สตางค์
๒ ของ ๕ สตางค์
บริษัทเยาวราช จำกัด
เจ้าของ

หมึก "สุวรรณ" ตราแพะ
สีน้ำเงินสด

สำหรับปากกาหมึกซึม ที่ท่านถามหา เดี๋ยวนี้มีจำหน่าย ทั่วไปแล้ว สีเงางามสดใสไม่เพ้หมึกต่างประเทศ ได้ผ่านการ ค้นคว้าทดลองอย่างละเอียดถี่ถ้วนจาก (โรงงานเสนาและ สุวรรณ) เปนเวลายืดยานนาน, เหมาะสำหรับจดบรรทึก, ข่าว สาร, การเมือง, ไม่ซึม. ไม่พร่า. ไม่เกาะปากกาและไม่ทำลาย หลอดยาง)

ขายส่งและขายปลีกละ

สหะการค้า
ข้างศาลาเฉลิมกรุง พระนคร

ลดราคา
ฤดูหนาว
ที่บริษัทบูระพาพาณิชย ถนนพ[illegible]หัด

พรั่งพร้อมไปด้วยเสื้อผ้าราคาถูก ๆ ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน



เสื้อเบลซเซอร์ลัก หลาดสีน้ำเงินแก่ ลดขาย ๕ บาท ๙๐

หมวกไหมพรม เด็ก อ่อนลดขาย ๙ สต.



เสื้อยืดแขนสั้นคอ พับอกร้อยเชือกยี่ ห้อบีคือกอย่างเนื้อดี มากลดขาย ๒๔ สต.

เสื้อเสวตเตอร์ผ้า อกร้วงามนักเนื้อ ดี ลดขาย ๙๐ สต.



เสื้อยืดเนื้อเลียด ดีมากคอพับน้อย ๆ ใช้ได้ทั้งหญิงชาย ลดขาย ๓๖ สต.

เสื้อเสวตเตอร์สำลี คอปกสำหรับหญิง ลดขาย ๒๔ สต.



พันคอขนสัตว์ ดีและแปลก ลดขาย ๑ บาท ๔๕

เสวตเตอร์ขนสัตว์ขาวจาก อังกฤษอย่างดีมาก คอ สามเหลี่ยมริมขลิบดี เพียง ๕.๗๕ ชนิดสีต่าง ๆ ๗๕ สต.



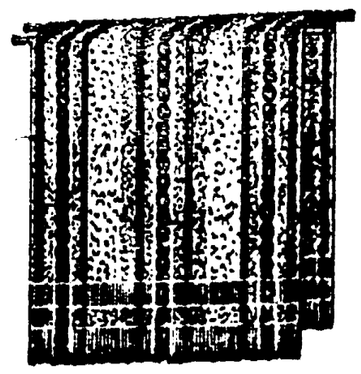
เสวตเตอร์สตรีแบบ ใหม่จากอังกฤษ ขน สัตว์แท้ ลดขาย ๕.๙๕



เสื้อสเวตเตอร์ขนสัตว์ขาวจาก อังกฤษอย่างดีมากผ่าอก ลดขาย ๕.๘๕



ผ้าห่มขอบลายไหมขาว ๔.๕๕



No. 807
Heavy Colored Terry Towels. Mauve, Pink and Blue.
ผ้าเช็ดตัวอังกฤษขนาด ๒๑ × ๔๒ น. ลดขาย ๙๔ สต. ขนาด ๑๔ × ๓๕ น. ลดขาย ๑ โหล ๒ บ.

ดวงอาทิตย์ โดย ลุ่ม

(ต่อจากวันที่๘/๘/๗๖)

"แปลกดีค่ะ ประเวศลองเล่าถึงการเวียนว่ายตายเกิดในวัฏสงสารให้ทรรศนีย์ฟังหน่อยซิคะ"

"ฮุย, คันแขนจัง" ประเวศคร่าง พร้อมด้วยลูบแขนอยู่ไปมา ทรรศนีย์จึงเงยหน้าขึ้นดูที่แขนของสามี ก็พบสิ่งที่ทำให้สามีของเธอรำคาญใจ เธอจึงบ้วนที่นอนตอนนั้นแล้วบอกสามีว่า

"มดคันน่ะค่ะ มาแต่ไหนก็ไม่รู้"

ประเวศหัวเราะชอบใจ เย้าภรรยาว่า

"สัตว์ชอบหวานน่ะเธอ ที่นี่คงมีน้ำตาลก้อนใหญ่ทิ้งอยู่เป็นแน่"

"ที่ไหนมีคะ ใครจะเอาน้ำตาลมารับประทานบนที่นอน

"ทรรศนีย์น่ะ หวานยิ่งกว่าน้ำตาลเสียอีก" ประเวศกระซิบที่หูของภรรยาอีกครั้งหนึ่ง ทำให้ทรรศนีย์รับรองด้วยเสียงอันระคนด้วยความตัดพ้อ

"ค่ะ, ยามรักนี่คะ"

"โธ่! ทรรศนีย์จ๋า ชีวิตของคนเรา ต้องมียามนี้อยู่ตลอดชีวิตเทียวนะจ๊ะ คนจึงจะอยู่เป็นคนอยู่ได้ ไม่เช่นนั้น คนเราจะไม่มีกำลังที่จะทำอะไรกันได้เลย เพราะอย่างน้อยความรักชีวิตก็มีเป็นประการต้นแล้ว แต่เธอกับฉันต่างมีความรักร่วมกันอีกเป็นพิเศษ ความรัก! น่าชื่นใจจริง"

"ประเวศขา! เล่าเรื่องที่ค้างต่อไปอีกซิคะ ทรรศนีย์จะได้รู้ว่าความรักน่ะ น่าเลื่อมใสอย่างไร"

"นี่แน่ะ, ทรรศนีย์ เมื่อกี้เธออยากรู้เรื่องวัฏสงสาร ฉันจะได้เล่าให้เธอฟัง คือคนเรานั้น แม้ว่าจะได้ขึ้นสวรรค์ลงนรกมาตั้งแต่เกิดก็ตามที่เถิด แต่ว่าเขาจะเป็นกันอยู่เช่นนั้นตลอดไปหาได้ไม่ คนที่เกิดมาบนกองความสุขอยู่แล้วอาจจะตกไปอยู่ในแดนนรกในต่อไปก็ได้ และคนที่เกิดมาในกองทุกข์ ก็อาจจะมีความงามความดีร่วมชาติภูมิ, ร่วมประชาชนในชาตินั้นๆก็ได้ ทั้งนี้แล้วแต่การกระทำของเขา คือกรรมของเขานั่นเอง คนใดทำกรรมอย่างไร ย่อมได้รับผลของกรรมอย่างนั้น คนใดทำความดีอย่างไหน ความดีอย่างนั้นต้องตอบสนอง คนใดทำความชั่วอย่างไหน ความชั่วอย่างนั้น ต้องให้ผลกับการกระทำของคนๆนั้น คนทุกคนย่อมได้รับผลจากการกระทำของตน เจตนาของการกระทำทั้งหลายจะไม่ยกเว้นผลอันเป็นทำนองเดียวกับมนุษย์หน้าไหนเลย เขาจะเจริญหรือจะเสื่อมทรามก็ด้วยผลแห่งเจตนาที่เขาได้แสดงออกมาทั้งนั้น โลกก็เป็นโลกสวรรค์ก็เป็นสวรรค์ นรกก็เป็นนรก มนุษย์สร้างกรรมของตนให้พ้นเองไปอยู่ในสวรรค์หรือในนรกได้ สวรรค์กับนรกในโลกนี้ บางทีอารมณ์ของเขาอยู่ในสวรรค์หรือในนรก บางทีกายของเขาอยู่ในสวรรค์หรือนรก แล้วแต่ใครจะทำกรรมอย่างใดมากน้อยเพียงใด ก็ได้รับผลที่ตอบสนองมากน้อยตามส่วน นี่แหละทรรศนีย์จ๋า สวรรค์หรือนรกจึงอยู่ในคันรีวิดของเรานี่เอง และอยู่ในโลกนี้เอง คนทุกคนย่อมเวียนว่ายตายเกิดอยู่ในวัฏสงสารเพราะเหตุนี้ อ้าว---"

อุทานพร้อมกับพลิกหน้าของทรรศนีย์ให้หงายขึ้น เขาเอามือจับคางของภรรยาสั่นอยู่ไปมา แต่ทรรศนีย์คงหลับตาเฉยอยู่อย่างเคย หลับตาอย่างพร้อมบ่มให้เห็นสีหน้าของทรรศนีย์เบิกบานแฉล้มแช่มช้อยประเวศหรือจะรั้งใจไว้ได้ เสียงปอดระบายลมหายใจดังพึดฟาดก็ปรากฏขึ้น ประเวศกระซิบที่หูของภรรยาซ้ำอีกว่า

"เรื่องนี้ไม่สนุกหรือยอดรักอะไรจะหลับเสียแล้ว"

ทรรศนีย์คงข่มทั้งตาที่หลับอยู่ แต่เมื่อเผยเปลือกตาขึ้น เขาก็เห็นดวงตาอันใสแจ๋วนั้นได้ถนัด ทรรศนีย์ตอบว่า

"ยังค่ะ, ทรรศนีย์ยังไม่หลับดอกค่ะ กำลังคิดกำลังตรองไปตามคำของประเวศ แล้วก็เลยเกิดสงสัยขึ้นมาอีก"

"ไม่เอาละ สงสัยอะไรกันประเดี๋ยวเธอก็จะมาถามฉันว่า คนที่ง่วงนอนนั่นเกิดเพราะอะไรขึ้นมาดอก"

"เปล่าเลยค่ะ ทรรศนีย์ไม่ง่วงจริงๆ ทรรศนีย์หลับตาฟังต่างหากคะ ทรรศนีย์สงสัยว่าอย่างนี้นะคะ คือว่าโลกเจริญก็เพราะมนุษย์เป็นผู้ทำไม่ใช่หรือคะ ประเวศบอกว่า โลกเป็นของพิศวง ชีวิตเป็นสิ่งอัศจรรย์ ความรักเป็นสิ่งสุดแสนที่จะปลาด แต่เราก็ต้องผจญกับสิ่งเหล่านี้ ผจญเพื่อโลก แล้วเราจะทำอย่างไรเล่าคะ เราจึงจะได้ผลดีจากการผจญเหล่านี้"

"นั่นน่ะซียอดรัก ฉันกำลังจะพูดให้ฟังอยู่เดี๋ยวนี้ เพราะถ้าไม่พูดแล้ว ก็จะเป็นอย่างภาษิตจีนที่กล่าวว่า อุจจาระครึ่งถังขายไม่ได้ราคา"

"อุ๊ยแย่จริง ภาษิตอะไรกันอย่างนั้นคะ"

"นี่แหละทรรศนีย์ ภาษิตของเขาดีนะ เขาหมายความว่า ทำอะไรครึ่งๆ กลางๆ ย่อมไม่ได้ผล ทำอะไรต้องทำให้สำเร็จ จึงจะเป็นราคาขึ้นมาได้ อย่างเดียวกับที่ฉันได้พูดถึงเรื่องนี้ ถ้าพูดไม่ให้สุดสิ้นความมุ่งหมาย ผลก็คงจะเกิดได้ไม่เต็มเม็ดเต็มหน่วย ฉันจึงอยากจะเล่าให้ทรรศนีย์ฟังต่อไปอีก"

"ค่ะ, ว่าต่อไปเถอะค่ะ ทรรศนีย์จะตั้งใจฟัง"

"อ้อ! ฉันไม่สบายใจเสียแล้วละ ทรรศนีย์"

"ไม่สบายเป็นอะไรคะ" ทรรศนีย์เงยหน้าขึ้นมองดูหน้าของสามีด้วยความพิศวง

"ไม่สบายใจ เพราะว่าเราทั้งสองยังไม่รักกันจริง ยังไม่เป็นคนๆเดียวกันจริง"

"ทำไมคะ"

"ผัวเมียที่จะเป็นคนๆเดียวกันได้ ต้องมีพันธนาการธรรมชาติล่ามเอาไว้ จึงจะควร"

"อะไรคะ พันธนาการธรรมชาติ"

"บุตร์จ๊ะ" ประเวศหายใจสะท้อน

(ยังมีต่อ)

ประชาชาติ THE NATION
วันที่๑๐พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖

อย่าปฏิเสธ

*

เมื่อผู้หนึ่งผู้ใดยื่นบุหรี่หรือน้ำร้อนน้ำเย็นส่งให้ท่านการให้อย่างหนึ่งอย่างใดท่านอย่านิ่ง เป็นเครื่องทำ–ลายความเกรงใจของผู้แรกคบกันอย่างดียิ่ง

• • •

เมื่อผู้หนึ่งผู้ใดให้ดอกไม้ถือติดมือไปบ้าน ท่านจะไม่พบใครให้ดอกไม้แก่ท่านเลย เว้นแต่เขาหรือเธอจะชอบท่าน.

• • •

เมื่อเพื่อนคนหนึ่งคนใดขอยืมเงินเพียงเล็กน้อย, ถ้าเพื่อนคนนั้นไม่เคยหยิบยืมเงินท่านมาก่อน หรือเคยหยิบยืมและได้ชำระคืนครบตามจำนวนเสมอ

• • •

เมื่อมีผู้หนึ่งผู้ใดถามว่า "เป็นไง, สบายดีหรือ?" ไม่มีประโยชน์อะไรที่ท่านจะสั่นศีรษะและบอกว่า "สะบายกะผื่อไร! ตั้งแต่เกิดมาไม่เคยลำบากยากใจเหมือนเดี๋ยวนี้!" การตอบท่านอย่างนี้มีแต่ทำตัวแลคนอื่นให้เศร้าหมอง.

• • •

เมื่อพ่อลูกชายของท่านขออนุญาตว่า "ผมไปดูหนังกับแจ็คได้ไหมครับ?"

บางทีในขณะนั้นแจ็คอาจกำลังคอยอยู่นอกบ้านแล้ว เมื่อรับนัดหมายกับลูกชายของท่านว่าจะไปดูภาพยนต์ด้วยกัน ถ้าท่านปฏิเสธ---เป็นต้นว่าไม่มีเหตุผลพอที่จะควรปฏิเสธ--ก็เท่ากับท่านได้ทำให้ลูกชายขาดความกว้างขวางในหมู่มิตรสหายของเขาเท่านั้นเอง.

"นายฉันทนา"

พบทรากบ้านที่เดลิลาห์ทรยศต่อแซมซัน

เล่นห์ของนางเดลิลาห์ร้ายกาจกว่า คลีโอพัตราและพระนางเชบา

เรื่องนี้ฉะบับเดิมเขียนโดย โยเสฟ เบล นักท่องเที่ยวและนักประวัติศาสตร์

*

แซมซันเดลิลาห (ต่อ)

ชาวฟิลลิสติน

ก็ชนเหล่าใดเล่าคือชาวพีลิสติน? ในข้อนี้ประวัติศาสตร์ดูออกจะเหี้ยมเกรียมอยู่สักหน่อย คือกล่าวโทษคนชาตินี้ไว้อย่างหนักถึงแก่คน รุ่น–หลังๆถือเอาคำพีลิสตินเป็นคำด่าหรือแสดงความเกลียดชัง

อันที่จริงชาวพีลิสตินเป็นชนชาติที่รุ่งเรืองมามาก ดั่นเชื้อสายมาจากกรีกแลเข้าใจกันว่าจะอพยบมาจากเกาะกรีก ในทะเลเมดิเตอรเรเนียน พวกผู้ชายมีรูปร่างงดงามและล่ำสันสมบูรณ์–ความองอาจห้าวหาญและความเชี่ยวชาญในการรบของเขาได้รับ–ความสรรเสริญอยู่อย่างสูงในกองทัพอียิปต์

เลือดนักรบ

ชาวพีลิสตินมักมีขนาดสูงกว่าคนธรรมดา จะเข้าสู้สงครามคราวใดก็สวมเกราะเหล็กกล้าถือโล่หักถมเต็กๆ ใช้ดาบใหญ่เป็นอาวุธคู่มือทำนองเดียวกับที่ชาวญี่–ปุ่นใช้เมื่อเวลาล่วงมาไม่ถึง ๕๐ ปีแล้ว นอกจากนี้นักรบชาวพีลิสตินยังนิยมสวมรัดเกล้ามีขนนกหรือจามะรีบักศีรษะอย่างสง่างามทุกๆ–คนมีร่างกายงาม ได้ส่วน อย่าง พวกกรีก นั่นคือข้อหนึ่งที่ทำให้เขาจาระดับต่อพลังกำลังของแซมซัน ราวอิสราเอลผู้นี้เป็นคนแข็งแรงห้าว–หาญที่สุดที่เขาได้เคยพบมาแล้ว.

หญิงพีลิสติน

หญิงชาวพีลิสตินนั้น ยกเดลิลาห์เป็นตัวอย่าง ถ้วนแต่มีรูปร่างสมส่วนและสะสวย ประพิมพ์ประพรายใบหน้าตะม้ายคล้ายไปข้างแบบกรีก งามแฉล้มแช่มช้อยยิ่งนัก ตามลักษณะของชนชาติทางภาคใต้.

ชาวพีลิสตินซึ่งปราบปรามพวกอิสราเอลได้แล้ว ตามปรกติก็มักจะสมสู่กับหญิงพวกยิวลูกเต้าที่ดื้นเชื้อสาย ต่อมาจึงมีหน้าคาสะสวยแข็งแรงน่ารักและมีน้ำใจองอาจกล้าหาญนัก.

และเดลิลาห์นั้นอย่างไรเสียก็ต้องเป็นนางงามผู้ทรงโฉมประโลมโลกนับเป็นเดิศผู้หนึ่ง เพราะเหตุนี้เองบรรดาผู้ที่มีอำนาจปกครองชาวพีลิสตินทั้งหลาย ซึ่งต่างเกรงกลัวแซมซันจึงฉวยโอกาสออกคำสั่งให้เดลิลาห์ตอบถ้วงความลับในเรื่องกำลังพลังอันหื่มาของนักรบผู้นี้ให้ได้ แม้จะต้องเสียอะไรเท่าไรก็ยอม หากจะกล่าวให้เป็นธรรมแก่เดลิลาห์บ้าง เราก็ควรกล่าวได้ว่าสิ่งที่หล่อนได้ปฏิบัติไปนั้นก็กระทำเพื่อช่วยชาติบ้านเมืองนั่นเอง แม้จะทำให้แซมซันได้รับภยันตรายใดซึ่งร้ายกาจไปกว่าความตายก็ตาม.

เริ่มนิยายพิศวาท

ประวัติศาสตร์หาได้บอกให้เราทราบไม่ว่าแซมซันแรกรู้จักกับเดลิลาห์ด้วยประการอย่างไร เป็นที่เข้าใจกันแต่ว่าแซมซันคงจะเตร็ดเตร่อยู่ในนครนั้นวันใดวันหนึ่ง แล้วคงได้ยินข่าวเล่าลือถึงนางงามผู้ทรงโฉมดื่อชานี้เข้า ต่อนี้ไปก็เป็นธรรมดาอยู่เอง ที่ชายนักรบผู้ได้รับเกียรติยศว่าสวยที่สุดในแคนนั้น เมื่อพบกันแล้วคงไม่มีปัญหาอะไรในข้อที่ว่า แซมซันจะไม่หลงแม่สาวชาวพีลิสติน โฉมงามผู้นั้น.

แผ่นดินไม่ไร้เท่าใบพุดซา

แซมซันเริ่มบำเพ็ญชีวิตของพ่อเรือน โดยทำการวิวาห์กับหญิงชาวพีลิสติน แห่งพิมนาธนางหนึ่ง พฤติการณ์ทั้งนี้ทำให้ท่านบิดาเดือดดาลอย่างยิ่ง ท่านผู้เฒ่าของแซมซันก็ทำนองเดียวกับผู้เฒ่าชาวยิวทั้งหลายย่อมรังเกียจที่สุดที่จะให้ลูกชายของตนกระทำการสมรสกับหญิงหนึ่งนางใดที่เป็นคนละชาติละเชื้อ

"พวกผู้หญิงลูกสาวชาวยิวญาติพี่น้องและทั่วทั้งแว่นแคว้นไม่มีแล้วฤา เจ้าจึงไปเสาะหางามพีลิสตินมาเป็นเมีย?" แกตะคอกถาม

แต่เดือดหนุ่มตะกอของแซมซันเดือนให้เขาคิดค้านและขัดขืนความประสงค์ของท่านบิดา ลงท้าย ก็แต่งงานกับหญิงพีลิสตินนางนั้น ตามความต้องการของตนจนได้

ขวัญอ่อนเพราะฤทธิ์ผู้หญิง

ถึงวันวิวาห์เข้าเท่านั้น แซมซันก็เริ่มแสดงฤทธิ์ให้คน อื่นเห็นได้รัดทันทีว่าเป็นผู้ชายที่โง่บัดซบรัดๆ เมื่ออยู่ในเงื้อมมือของสตรีในสมัยที่เขากำลังทอดสนิทคิดพันผูกสมัครรักใคร่แม่นางงามผู้นั้นแซมซันได้เผชิญหน้าและต่อสู้กับราชสีห์ ด้วยกำลังพลังอันหื่มาเหลือวิสัยเขาจับเจ้าสัตว์ร้ายประหารและฉีกออกเป็นสองท่อน

ภายในทรากศพราชสีห์นั้นแซมซันพบรังผึ้งและน้ำผึ้งมากมายจึงล้วงขึ้นเสวยกินแล้วก็เดินจากไป เพราะฉะนั้นเองเมื่อบรรดามิตรสหายชายพีลิสตินของภรรยากำลังเลี้ยงฉลองความสุขในวันวิวาห์ของเขาอยู่ แซมซันจึงอดไว้ถึงความสามารถอาจหาญของตนออกมาไม่ได้



แซมซันสู้กับสิงห์โคด้วยมือเปล่า



เดลิลาห์ผู้ทรยศต่อแซมซัน

ปริศนาประหลาด

แซมซันท้าพะนันกับพวกพีลิสตินว่า ถ้าพวกนั้นทายปริศนาข้อหนึ่งของเขาได้ภายในเวลา ๗ วัน จะได้รับรางวัลเครื่องแต่งกายคนละ ๓๐ ชุด แต่ถ้าทายไม่ออก ทุกคนจะต้องให้เดิมพันเครื่องแต่งกายแก่เขาคนละ ๓๐ ชุด เหมือนกัน พวกชาวพีลิสตินจึงปรึกษา แซมซันจึงบอกให้ฟังเป็นโคลงมีใจความว่า:

"จากเศษอาหารที่กินเป็นที่มาของเนื้อ
จากผู้ทรงพลังกำลังเป็นที่มาของความหวาน"

ในชั้นแรกไม่มีใครไขข้อปริศนานี้ได้ ครั้นเวลาล่วงไปได้ ๓ วัน พวกชาวพีลิสตินก็ถอบถามความหมายของปริศนาข้อนี้จากภรรยาของแซมซันนาง จึงพยายามไปงึบถามจากสามีอีกต่อหนึ่ง เมื่อแซมซันปฏิเสธไม่ยอมบอก ก็โสการ่ำไห้.

อานุภาพของน้ำตา

ในที่สุดน้ำตาก็ชนะ ครั้นครบกำหนดเวลา ๗ วันแล้วแซมซันจึงกระซิบเล่าเรื่องราชสีห์ให้นางฟัง นางก็ทายปริศนาข้อนั้นออก และต่อมาไม่ช้าไม่นาน ชาวพีลิสตินก็ให้คำตอบปริศนาแก่แซมซันถูกต้องเหมือนที่เล่าให้เมียฟัง.

อย่างไรเสียก็ดี แซมซันคงเดาออกว่า ข้อไขปริศนาครั้งนี้จากเขาได้มาอย่างไรกันแน่ หลังจากเลี้ยงฉลองเพราะทนฤทธิ์ผู้หญิงไม่ได้ครั้งนี้แล้ว ก็ดูเหมือนจะห่างเหินจากภรรยาทันที ตลอดเวลาที่ล่วงต่อมา แซมซันเริ่มเกลียดน้ำหน้าชายหนุ่มชาวพีลิสตินขึ้นเป็นลำดับ เหตุการณ์นี้เกิดขึ้นในประวัติศาสตร์ของชนชาติอิสราเอล สมัยที่พวกพีลิสตินอยู่ในฐานะเป็นผู้ชนะแว่นแคว้นกะนาน.

(อ่านต่อพรุ่งนี้)

*

ส่งท้าย

โฟรแลงกรอยส์ดรีแห่งเยอรมันนี้ทุ่มน้ำหนักได้ไกล ๓๓ฟีต ขว้างจานเหล็กได้ไกล ๑๐๔ ฟีต และพุ่งหอกได้ไกล ๑๒๕ ฟีต

ถ้าใครคิดจะแต่งงานกับแม่คนนี้ ก็บ้า!

• • •

ชาลส์ บี. คอแครน
(ผู้จัดการลครมีชื่อเสียง)

ข้าพเจ้าต้องการเพื่อนจริงสักสอง–สามคน, ความสมบูรณ์ตามสมควร และเงินพอที่จะทำให้ข้าพเจ้าได้รับความสุขจากสิ่งที่ข้าพเจ้าชอบ.

ความหวังชีวิต

ท่านต้องการอะไรจากชีวิต? ความมั่งคั่งหรือ? ชื่อเสียงหรือ? นิยายรักหรือ?

เออเนสต์ เรมอนด์(นักประพันธ์)

สิ่งที่ข้าพเจ้าต้องการจากชีวิตมีอยู่ ๓ อย่างคือ

๑. เพื่อน ฝูง หรือญาติที่ดีสักสอง–สามคนที่เคยประสพทั้งความทุกข์และสุขมาด้วยกัน

๒. ก่อร่าง สร้างตัว และชีวิตจิตต์ใจตามแนวความคิดที่ดีที่สุดของข้าพเจ้า

๓. สร้างอะไรสักอย่างหนึ่งไว้เป็นอนุสสาวรีย์ภาย หลัง อย่างแต่งหนังสือ หรือบทเพลง ไว้อย่างดีที่สุดที่จะทำได้

ข้าพเจ้าเคยบูชาชื่อเสียงสูงกว่าสิ่งใดทั้งนรวมทั้งเงินทองด้วย แต่เมื่อวัยและเวลายิ่งล่วงไป ข้าพเจ้ากลับรู้สึกเห็นความจำเป็นและความสำคัญของมันน้อยลงทุกที ขณะนี้ข้าพเจ้าคิดว่ายินดีจะแลกเปลี่ยนเพื่อเพื่อน ที่ดีคนเดียวเท่านั้น

นางอัลเฟรดซิกจ์วิด (นักประพันธการิณี)

ดิฉันมีความเชื่อว่าคนเราต้องสร้างความสุขเอาเอง โดยรับสิ่งที่มาถึงตัว และแก้ไขดัดแปลงให้ดีเท่าที่จะดีได้ ผู้ที่มีความสุขที่สุดบางคน ซึ่งดิฉันเคยรู้จักมักเป็นคนจนและทำงานหนักตรากตรำส่วนคนที่ต้องการอะไรดูเหมือนจะได้สมความปรารถนาทุกอย่าง กลับดูเต็มไปด้วยความทุกข์โศรกเศร้า–หมอง

ดิฉันคิดว่าคนที่มีอารมณ์ร้ายเป็นคนที่หยาบคายชั่วช้าที่สุดที่ใครจะควรคบหาสมาคมด้วย เป็นคนชะนิดที่จะเผยแผ่ความเศร้าหมองไปทั่วทุกหัวระแหง ถ้าท่านปลีกตัวได้จากคนพวกนี้ และมีร่างกายสมบูรณ์ มีที่อยู่ มีอาหารพอกิน และมีเสรีภาพแล้ว ท่านจะเป็นคนที่สุขที่สุดในโลก

ศาสตราจารย์ เอ. เอ็ม. โลว์ นักวิทยาศาสตร์

ข้าพเจ้ายอมรับว่าความสุขสมบูรณ์ของร่างกายเป็นของจำเป็นข้อแรก

ความปรารถนาอันใหญ่ยิ่งที่สุดของข้าพเจ้าอยู่ที่ต้องการจะหาวิธีก้าวไปสู่ความเจริญให้มากที่สุดจะมากได้ ข้าพเจ้าที่คิดว่าการสร้างสิ่งหนึ่งสิ่งใดการประดิษฐ์หรือค้นคว้าพบสิ่งหนึ่งสิ่งใด ซึ่งจะขยับขยายหลักวิชาของมนุษย์ให้เจริญขึ้นไป เป็นความสุขอย่างเยี่ยมยอดที่ชีวิตจะพึงให้ได้

ข้าพเจ้าใคร่จะประดิษฐ์เครื่องยนตร์กลไกที่จะผูกมิตรภาพ และเชื่อมความรักใคร่สัมพันธ์ระหว่างมนุษย์มากกว่าอยากที่จะสร้างแผลมฤตยูซึ่งเป็นเครื่องสังหารคน

ดร. เมรี สโต
ป.(ผู้แต่งตำราเกี่ยวแก่เพศ)

ดิฉันต้องการเห็นงานที่ดิฉันพยายามสถาปนาขึ้นมีหลักฐานมั่นคงแล้ว

ดิฉันต้องการอบรมความคิดเห็นของประชาชน ให้มองเห็นความสำคัญว่าเด็กทุกคนที่เกิดมาควรได้รับโอกาสทางความสุขสมบูรณ์เป็นที่ปรารถนาแก่บิดามารดาทั้งก่อนเกิดและเกิดแล้ว

ดิฉันต้องการกำจัดความไม่เที่ยงตรงของมนุษย์ในเรื่องเพศให้หายไป เพื่อทั้งหญิงชายจะได้รับความสุขทัวหน้า

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพฯ ถึงบ้านดอนและตามท่าเรือต่าง ๆ

เรือกลไฟ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ทุก ๆ วันพุธเวลาเที่ยง

เรือเดินเมล์ฝั่งตะวันตก

(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ "มาลินี" ออกจากกรุงเทพฯ วันที่ ๑๑ พฤศจิกายน

(กลางน้ำหน้าท่าราชวงษ์)

เรือยนต์ "สุชาธิป" ,, ,, ,, ๑๗ พฤศจิกายน

เรือกลไฟ "ประชาธิปก" ,, ,, ,, ๒๕ พฤศจิกายน

เรือเดินเมล์ฝั่งตะวันออก

(ไปจันทบุรีและเขมร)

เรือยนต์ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์เวลาเที่ยง ไปเกาะสีชัง, ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี, เกาะกง, เรียม, และท่าอื่น ๆ

เรือกลไฟ "นิภา" ออกทุกวันพุธเวลาเที่ยงไปศรีราชา, เกาะสีชัง, ระยอง, ประแส, จันทบุรี, เกาะช้าง, ตราษ, วันยาว และท่าอื่นๆ

เป็นเรือสายที่เหมาะที่สุดสำหรับการเที่ยวตากอากาศทางทะเล เพื่ออนามัยของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักแรมฝั่งขึ้นเที่ยวบนบกด้วยก็ได้ ทั้งสองประการ

บริษัทอิสเอเชียติกจำกัด เอเย่นต์จัดการ

สตรีตายน่าอนาถ

เพราะป่วยเป็นโรคมดลูกพิการ แล้วไปหลงใช้ยาระดูขาว ยาขับและบำรุงโลหิต อันเป็นยาปลายเหตุของโรคมดลูกพิการ ถ้าหลงใช้ยาปลายเหตุโรคก็มีแต่ทรงกับทรุด นานวันผู้ป่วยก็ถึงวาระที่สุด

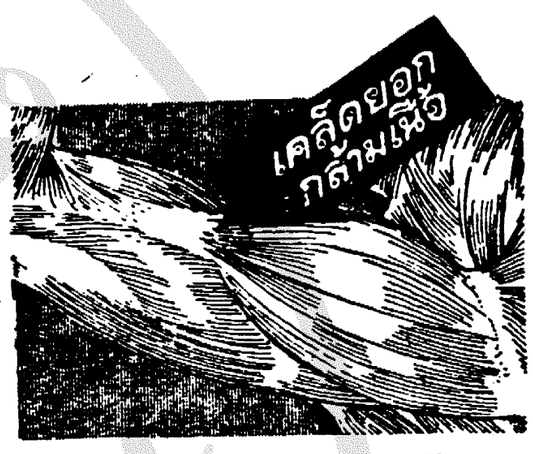
ที่ถูกจงทราบไว้ว่าต่อมและที่เพาะโลหิตระดู อยู่ภายในมดลูก โลหิตระดูก็ออกมาจากในมดลูก ถ้ามดลูกพิการ คือ เคลื่อน, อักเสบ, ช้ำ, บวม, เป็นแผล, เกิดเนื้อร้าย, และผื่มดลูก, โลหิตระดูต้องพิการทันที ระดูขาว (มดตะกิว) ก็จะเคลื่อนออกมาเป็นเครื่องหมาย บอกให้รู้ว่ามดลูกพิการแล้ว ถ้ามดลูกไม่พิการระดูขาวจะไม่มีเลย กับแสดงอาการให้ทราบอีกคือ ปวด, ถ่วง, เสียด, เสียว, ที่มดลูก ปวดเมื่อยตัว, หลัง, เอว, กระเบนเหน็บ, ต้นคอ, มึนงง อ่อนเพลีย เบื่ออาหาร นอนไม่หลับ โกรธและถืมง่าย ผิวซูบซีด เมื่ออาการเป็นเช่นนี้ จงรีบใช้ยาปรามมดลูก เป็นยาปราบโรคมดลูกของสตรีทุกชนิด ทั้งบำรุงและรักษามดลูก ปรากฏผลมาแล้วหลายหมื่นคน เป็นยาชนานที่ ๑ แรกมีในสยาม ขวดเล็ก ๑๒๕ สตางค์ ขวดใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาดับลมร้ายอีกขนาน ๑ บาท จะเห็นผลภายใน ๓ ชั่วโมง

ระวังเวลานี้ ยาปราบมดลูกมีผู้นิยมแพร่หลาย จึงมีผู้ทำยาปลอมยาเทียม และประกาศสรรพคุณเอาอย่าง ถ้าหลงใช้ยานั้น ๆ โรคท่านจะไม่หายและเสียเงินเปล่า ปรุงที่ห้างพระจันทร์โอสถ ตำบลโรงเรียนนายร้อยพระนคร ขายส่งที่ร้านกิมฮั้ว เสาชิงช้า งิ้วแซประตูน้ำสระประทุม หมอเกิดปากครอกโรงหนังฮ่องกง

คำแนะนำของการเจ็บปวด-

ท่านไม่ควรรั้งรอและสงสัยว่ายาอะไรจะระงับความเจ็บปวดของท่านให้หายได้ สมัยนี้มียาสำคัญขนานเดียวที่มีสรรพคุณแก้อาการเจ็บปวดของท่านให้หายได้รวดเร็วยิ่งนัก คือ–

ขี้ผึ้งตรากิเลน



เคลื่อยอกกล้ามเนื้อ

ต่อไปนี้เป็นคำชมเชยด้วยความจริงใจจากผู้ได้ใช้ขี้ผึ้งกิเลน–

กองธรรมการ
จังหวัดอุตรดิตถ์
วันที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ.๒๔๗๖

คำนับมายัง ผู้จัดการโอสถสถานเต็กเฮ้งหยู

ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดมีบัญชาให้แจ้งมาว่า ยาขี้ผึ้งที่ส่งไปนั้น ผู้ที่ได้รับแจกได้ลองใช้ดูแล้ว รู้สึกว่ามีสรรพคุณดี จึงขอชมเชยมาในที่นี้ด้วย

ขอได้รับความนับถือ

ขุนปรุงวิชาสาสน์
ธรรมการจังหวัด

จดหมายชมเชยฉะบับนี้เป็นฉะบับเดียวในจำนวน ๒๓๑ ฉะบับ ที่ห้างได้รับ บางท่านชมเชยว่าแก้ปวดศีรษะดีนัก, บ้างว่ากินแก้ปวดท้องดี, แก้ปวดฟันดี, แก้เมื่อยเคล็ด, ขัดตามข้อ, ถอนพิษแมลงกัดต่อย, แก้เหน็บชา, ตะคริว ฯ ล ฯ ซึ่งห้างต้องขอแสดงความขอบคุณด้วยความปลื้มใจ.

ผู้แทนของห้างได้ยินท่านสุภาพสตรีหลายท่านกล่าวว่าถ้ามียาขี้ผึ้งกิเลนติดตัวไปไหน ๆ ค่อยอุ่นใจ เพราะกลิ่นหอมชื่นใจ ทาแก้ปวดศีรษะ และวิงเวียนดีนัก นี่เป็นพะยานชี้ให้เห็นว่า ยาขี้ผึ้งตรากิเลนสมควรเป็นยาประจำตัวและ–ครอบครัว

ห้างโอสถสถานเต็กเฮ้งหยู

ผู้ระลึกมหากฤษณากลั่นตรากิเลนขนานแท้และดั้งเดิม ที่พระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำให้ทหารและเสือป่าใช้

ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท์ ๒๑๗

วันสำคัญแต้นฤดูหนาว

ห้างเปิดคลังเครื่องหนาวทุกชนิด เพื่อรับรอง ท่านชาย แลท่านหญิง ในฤดูหนาว

เสื้อสเวตเตอร์

สำหรับท่านชาย ท่านหญิง และเด็ก แบบทันสมัยมีริ้วลายดอกแปลกๆ เนื้อธรรมดาแลขนสัตว์ คอแบะ คอกลม คอสามเหลี่ยม และคอธรรมดา ล้วนแต่แฟชั่นทั้งนั้น ห้างกล้าตัดราคาถูกใจหาย !

ผ้าพันคอและผ้าห่ม

ชนิดขนสัตว์ และไหมพรม มีหลายสิบชนิดๆ เล็ก, กลาง, ใหญ่ ล้วนแต่งดงามน่าใช้ ราคาถูกมาก

ผ้าห่มนอน

ชนิดสำลีและขนสัตว์ ให้เลือกมากมาย ชนิดเล็ก, กลาง, ใหญ่ เชิญท่านมาเลือกให้พอใจ

คลังม่วงถุงและกางเกงแพร

ห้างเตรียมพร้อมเสมอ เพื่อรับรองท่านด้วยสี, เนื้อ, และราคา กางเกงแพรเลี่ยน, ดอก, และดำ ราคาถูกไม่แพ้ใครเสมอ ?

ห้างแปซิฟิคสโตร์

ถนนเยาวราช ตอน ๗ ชั้นข้าม

โทรศัพท์ ๗๕๐



ราศีของสตรี ไม่ได้อยู่ที่รูปร่าง หรือ ดวงหน้า เท่านั้น ปากของเธอ จะต้องไม่มีกลิ่นอันควรรังเกียจ อีกด้วย

งานแรกก่อนอื่นในตอนเช้าก็คือ การต้องไปเว็จ การไปเว็จก็เพื่อทำการถ่ายของหมักหมมต่างๆ ในลำไส้ออกมาเสียจากร่างกาย เพราะของเหล่านี้ไม่ได้ทำประโยชน์ในการสร้างความสมบูรณ์ แต่ทำลายสุขภาพของมนุษย์ให้พินาศวอดวาย สตรีรูปงามแต่มีกลิ่นปาก ให้พึงเข้าใจว่าลำไส้ของเธอไม่สะอาด พิษโสโครกในลำไส้จึงพุ่งสร้านออกมาทางปากและลมหายใจ

ไพเวท

เป็นช็อกโกแล็ตล้างลำไส้ให้บริสุทธิ์ ทำลายกลิ่นอันเป็นที่รังเกียจแก่ผู้ใกล้เคียง เชิดชูความงามแก่ผิวพรรณ กับสงเคราะห์สุขภาพแก่ร่างกายให้ได้รับความสดชื่นจากธรรมชาติ

มีจดหมายมากกว่า ๑๐๐ ฉะบับรับรองมาว่า ไพเวทไม่ไช้หรือทำให้ท้องปั่นป่วนปวดมวน กับได้ยืนยันว่า ไพเวทไม่มีการผะอืดผะอมหรือคลื่นเหียนอาเจียน ทั้งนี้เพราะไพเวทเป็นขนมที่มีรสกลิ่นอร่อยชวนกิน เหมือนช็อกโกแล็ตผู้กินยายากเป็นอันมากหันมาใช้ไพเวทประจำ ที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งก็คือ เมื่อระบายด้วยไพเวทแล้ว ไม่ต้องกินยาบำรุงธาตุเพราะไพเวทมีตัวยาคุมธาตุไปในตัวอยู่แล้ว

เริ่มรู้จักไพเวทเสีย แล้วท่านจะคบไพเวทตลอดไป

บริษัทยาทอง

โทรศัพท์ ๑๖๗๘ ถนนเจริญกรุง

สิ่งที่เลื่องลืออยู่ในกรุงเทพ ฯ



เวลานี้คือ

ภาพยนต์ เรื่อง คิงคอง

และ

เบียร์ ยี่ห้อ อาซาฮี

ที่

ห้างมิโซกามิ

ขายเครื่องกระป๋อง และน้ำปลาญี่ปุ่นด้วย อยู่ข้างศาลาเฉลิมกรุง โทรศัพท์ ๑๖๖๔

ซอสตราสมอ



เป็นซอสซึ่งมีรสพิเศษกว่าซอสทั้งหลาย ลองดูสักขวดหนึ่ง จะติดใจตลอดไป ขวดใหญ่ ราคา ๕๕ สตางค์ ขวดเล็ก ๔๐ สตางค์เท่านั้น

วันนี้ ! ถึงวันศุกร์ที่ ๑๐



ดู "คิงคอง" สิงยักษ์สูง ๕๐ ฟุตสู้กับไดโนเสาสัตว์ดึกดำบรรพ์หลายพันปี
ดู "คิงคอง" จับรถยนต์ขว้าง กระชากทางรถไฟทิ้ง และเคยวคนบั้นป
ดู "คิงคอง" สู้กับกองบินขับไล่บนยอดตึกระฟ้าสูงสุดในโลก
เรื่องทำลายประวัติการณ์ของภาพยนต์มหัศจรรย์และหวาดเสียวทงปวง

กำหนดเวลาฉาย
พิเศษ ๓ รอบทุกวัน
บ่าย ๒ โมงครึ่ง
๑ ทุ่มตรง
๓ ทุ่มครึ่ง

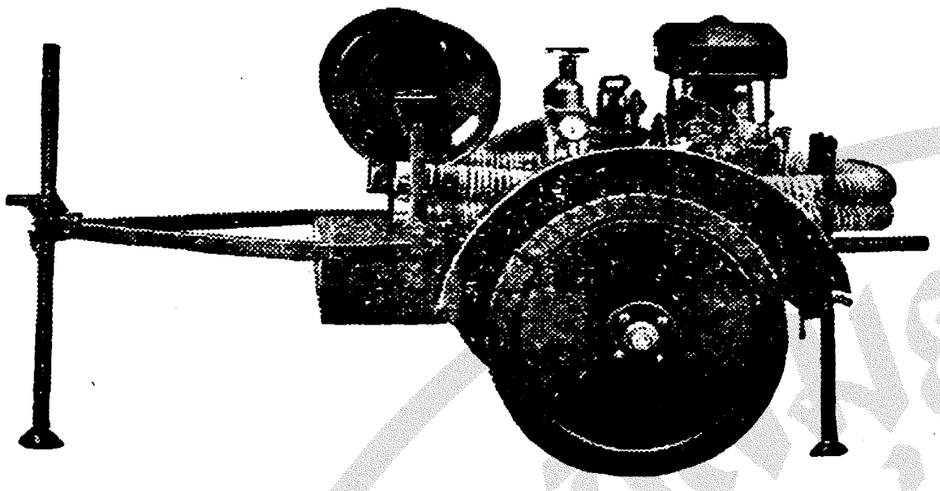
ศาลาเฉลิมกรุง

อัตราค่าดู
ไม่ขึ้นราคา
ตามเดิมทุกชั้น

เครื่องดับเพลิง

เหมาะ

สำหรับใช้ประจำโรงเลื่อย, โรงสี และ ฯลฯ



ราคาย่อมเยาว

โปรดถามรายละเอียดและดูเครื่องที่

ห้างเหเดมันเอเวร์ส
ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง

ยาตราใบโพธิ์ เปนยาที่มีชื่อเสียงมานานปี ฉะนั้นท่านผู้ใดต้องการยาที่ดีจงเรียกซื้อแต่ ยาตราใบโพธิ์

การคลอดบุตร จงมอบความไว้ใจไว้กับ ยาร่วมใหญ่ตราใบโพธิ์ สตรีนับหมื่นใช้เห็นผลจริงมาแล้ว สตรีกวดีกว่าใช้ยาระมาก มียาเด็กผู้ใหญ่พร้อม คลอดง่ายที่สุด รวมยา ๒๘ ขนาน ราคา ๒ บาทถ้วน ต่างจังหวัดเพิ่มค่าส่งธรรมดา ๖๐ สตางค์

ยาแก้ปวดศีรษะตราใบโพธิ์ หายดังหยิบทิ้ง บำรุงเส้นประสาท และแก้ไข้ด้วย มหาชนกำลังนิยมใช้แพร่หลายมาก มีเอเยนต์ทุกจังหวัด มีสาขาขายปลีกทุกตำบล ห้างขายยาทุกห้างแผนบำเพ็ญเปนเอเย่นต์ขายปลีกขายส่งทั่วไป ซองละ ๗ สต.

ยาดองตราใบโพธิ์ เปนยาบำรุงโลหิต บำรุงกำลัง บำรุงกล้ามเนื้อ บำรุงเส้นเอ็น บำรุงลำข้อ บำรุงผิวหนัง บำรุงวิถีทางเดินของประสาท เปนยาเจริญอาหาร แก้กะษัยผอมแห้งเหลือง รับประทานได้ทั้งชายหญิง ราคา ๑ บาท ต่างจังหวัดเพิ่มค่าส่งอีกตางหาก



ห้างขายยาตราใบโพธิ์
หน้าตลาดท่าเตียน กรุงเทพฯ

ห้าง ซิน ซั้น ฮะ ถนนพาหุรัด กรุงเทพ ฯ

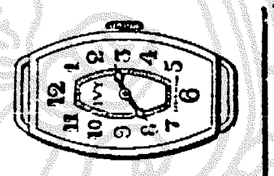
ขอเล่นอข่าวให้ท่านทราบว่า จวนถึงฤดูหนาวแล้ว ท่านจงรีบมาชม การขายรุเครื่องหนาวโดยอำนาจป้ายแดงของห้างนี้ เครื่องหมายป้ายแดงจะตัดราคาลงให้ท่านเห็นใจ ซินซั้นฮะเพิ่งได้รับเครื่องหนาวที่สั่งพิเศษมานี้เอง จึงรีบเบิดออกโชว์ ให้ท่านเลือกซื้อได้ตามชอบใจ เชิญรีบไปซื้อโดยเร็ว และเราเปนเจ้าผ้าขนหนูร้อยแปด



เสื้อเสวตเตอร์ หญิงชายเด็กผู้ใหญ่ ซื้อทอน ตัวละ ๓–๔–๕–๖–๗ บาท ถ้าไปซื้อที่ซินซั้นฮะ อำนาจแห่งป้ายแดงจะหั่นลงให้ท่านราคาตัวละไม่ถึงบาท ถัดๆขึ้นไปจนถึง ๓ บาทกว่าก็มี ผ้าผวยห่มนอนกันหนาว มีขายมากมายหลายอย่าง เชิญท่านมาเลือกซื้อเอาตามชอบใจ ส่วนราคานั้นรับรองว่าถูกกว่าทอนตั้งครึ่งตัว ถ้าจะพูดถึง ผ้าพันคอ ทิ้งดงามทันสมัย ที่ไหนๆก็ไม่มีมากมายเท่าซินซั้นฮะ ราคาถ้วนแต่ขายแข่งขันถูกๆทั้งนั้น ท่านโปรดมาเลือกเสียก่อน ถ้ารอจนถึงน่าหนาว ของดีๆจะหมด เสียทั้งราคาก็จะต้องแพงด้วย

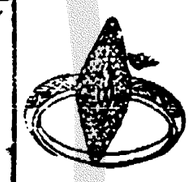


ถือกเกตต่างๆ ฝังเพ็ชร์เทียมสลับสีอย่างงดงาม ถูกขาย ๑ บ.๕๘

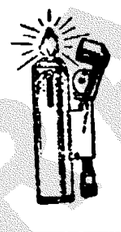


นาฬิกาข้อมือสตรีเรือนจิ๋วดิดสายริบบั้นถูกขาย เรือนละ ๑๒ บ.๘๕

เข็มขัดนาควิทยาศาสตร์ ท่านซื้อที่ไหนก็ลู้ซินซั้นฮะไม่ได้ ของซินซั้นฮะใช้ทนไม่เสียง่าย จนเปนที่นิยมของประชาชนทั่วไปแล้ว เมื่อท่านซื้อจะมีใบรับประกัน และแถมพกถือตเตอรี่ให้ด้วย นาคราคา ๑๒ บ. ทอง ๑๖ บ.



แหวนเพ็ชร์แบบต่างๆ ฝังเพ็ชร์เทียมสลับสี ถูกละ ๑ บ.๒๐



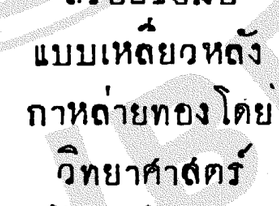
ไม้ขีดไฟ.บั้นซิน ลิทองยี่ห้อเก่าแขวนพวงกุญแจ ได้ถูกขาย ๑ บ.๒๐



รถกบสี่ล้อสำหรับเด็กนอนตากอากาศ จะถูกขายให้คันละ ๖ บ.๗๕



ต่างหูถือกฝังเพ็ชร์เทียมฝังเดี่ยว ๑ บ. ฝังสลับสี ๑ บ.๖๕



สร้อยข้อมือแบบเหลี่ยวหลังกาหล่ายทองโดยวิทยาศาสตร์ เส้นใหญ่ ๒ บ.๗๕ กลาง ๒ บ.๒๕ เด็ก ๑ บ.๗๕

ต่างจังหวัดต้องการสั่งซื้อของจากห้างนี้ โปรดจดหมายไป ยินดีจะส่งให้ท่านได้ทางพ.ก.ง.

ซินซั้นฮะ ได้ยึดสินค้ากางเกงแพรไว้ในกำมือหมดแล้ว กางเกงแพรดอกสมัยเจียบตกเข้ามาทุกเที่ยวเรือ มีสีดอกใหม่ๆให้ท่านเลือกได้เสมอ ทั้งราคาก็ขายถูกกว่าที่อื่นๆด้วย อย่างถูกที่สุดขายตัวละบาทกว่าเท่านั้น



รถจักรยานอังกฤษมีเครื่องใช้พร้อม ถูกขายคันละ ๒๖ บ.๕๐ ถ้าต้องการอย่างถูกๆที่ไม่ใช่รถอังกฤษ คันละ ๑๗ บ.๕๐ ทั้งสองอย่างนี้ ซื้อแล้วมีแถมพกถือตเตอรี่ ๑ ฉะบับ

นายเก๋า

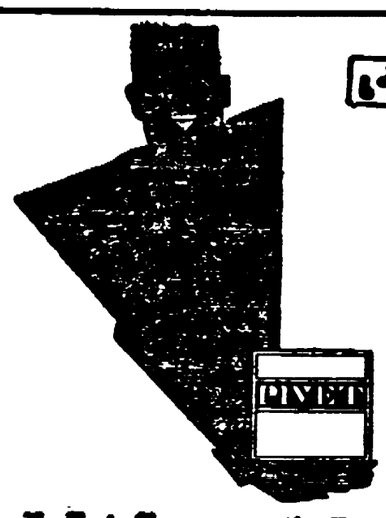
เปนผู้รับซ่อมแซม, แก้และขึ้นเสียง เปียนโน, ออแกน, และเครื่องดนตรีทุกชะนิด ฝีมือปราณีตและราคาย่อมเยาว์ที่สุด

เชิญตกลงที่บ้านเลขที่ ๒๐๙๗ ๒๐๙๗ ค. ตรอกหมอเพ็ชร์หมอพจอยหน้าวัดแก้วฟ้าถ่างสี่พระยา

"กฎหมายรวมใหม่"

ตัวบทกฎหมายล้มละลายทั้งเก่าใหม่ รวมพร้อมด้วยคำพิพากษาฎีกาทั้งหมด ราคา ๑ บาท

พระราชบัญญัติการพนันฉะบับใหม่พร้อมด้วยกฎเสนาบดี ราคา ๑ บาท ๓๐ ค่าส่งเล่มละ ๑๐ สต.



ท่านไม่ไปเร็จ ท่านต้องไพเวท

ไพเวท ชักกริ่งแล้วตรงเข้าห้องทันที รับประกันว่าปลอดภัย

รถยนตร์ "บูอิกค์" ตอนเดียว แบบเก่า เครื่องดีสีใหม่เอี่ยม ต้องการขาย ๓๕๐ บาท ถาม บ.ล. ช่วยประสิทธิ โทรศัพท์บอเนี่ยว สายพิเศษ ๑๕ เวลา ๙ ถึง ๙ นาฬิกา



เชิญดูที่นี่ !

น้ำเซตผมชนิดนี้ จะช่วยทำให้ผมของท่านเปนคลื่นสวย, อ่อนละมุนและเปนมัน งามนัก

มีขายตามร้านใหญ่ ๆ ทั่วไป

ราคาขวดละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์

ชีนอารมณ์รายเดือน

เล่ม ๑

เจ้าพระยาธรรมศักดิ์มนตรี

ปิยะ วรรณางค์

นายฉันทนา

ฮ. ยนตรรักษ์

จ. ดิษยบุตร์

กาสลอง

หมอดีและ ฯลฯ

เขียนเรื่องหลายรสหลายชนิดในเล่ม

ออกแล้ววันนี้

หนังสือนายอุเทนพูลโภคา



ออกแล้ววันนี้



เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

โดยพระบรมราชานุญาต

แบบทันสมัย

ฝีมือปราณีต

ราคาถูก

โปรดตรงไปที่

"ห้างเกอร์สันเฟอร์นิเจอร์สะโตร์"

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๓๑๐ ถนนสี่สม

ประเสริฐศิลป

ข้าพเจ้าได้สนใจและจัดแก้เครื่องนาฬิกาชนิดต่างๆมาเปนเวลาช้านาน จนมีความชำนาญในทางนี้ ภายหลังได้เรียนเพิ่มเติมจากนายช่างผู้ชำนาญชาวอิตาเลี่ยนและชาวสวิซแห่งบริษัทแกลเลิดแอด.เอ.บี. ความชำนาญยิ่งมีเพิ่มขึ้น เคยเปนโอกาศอันงามของข้าพเจ้าได้เปนนายช่างใหญ่แก้นาฬิกาของห้างแอด.สมิทแอนซัน และบริษัทเยาวราชเปนเวลายี่สิบปี

บัดนี้ เพื่อเห็นแก่ความสดวกของพระเดชพระคุณทั้งหลาย จึงจัดตั้งร้านรับแก้นาฬิกา, หีบเสียง, จำหน่ายเครื่องอาหลั่ยและนาฬิกาขึ้นเอง ณปากตรอกโรงเรียนอัสสัมชัญ เลขที่ ๒๕๐ ถนนเจริญกรุงพระนคร โดยราคาย่อมเยาว์ สิ่งต่างๆที่แก้ไปจากข้าพเจ้า มีใบรับรองให้เสมอ ต่างจังหวัดค่าส่งต้องเปนของผู้สั่งแก้เอง

ฮุนมู่ตุ่น

สมัยแสดงวุฒิ

ผู้สมัครผู้แทนตำบลหรือผู้แทนราษฎรต่างขมักเขม้นแสดงคุณวุฒและนโยบายของตนในหนังสือพิมพ์หรือใช้ใบประกาศ ทั้งนี้เพื่อชิงความมีชัยในการคัดเลือก อีก ๕ ปีข้างหน้าเราจะมีการคัดเลือกอีก ฉะนั้นทุกๆท่านควรรีบหาวุฒิไว้เสียในบัดนี้

ภาษาอังกฤษเปนสิ่งจำเปนในการหาวุฒิอื่นๆทั่วไป ผู้บกพร่องในภาษาอังกฤษควรจะเริ่มเรียนโดยทางไปรษณีย์ที่โรงเรียนกรุงเทพฯ อังกฤษศึกษา ถนนสี่พระยา เพราะท่านจะได้รับความเจริญในวิชานี้รวดเร็วมาก. จงส่งแสตม ๖ สต. ไปยังเลขาธิการเพื่อขอระเบียบการและประวัติศาสตร์ภาษาอังกฤษ

หยุ่งฮิน ลดราคา

อาหารอิ่มๆ ละ ๖๐ สตางค์ เท่านั้น

มีกับข้าว ๖ อย่างและอย่างหนึ่งเปนนก

รับประทานจำนวนมากลดพิเศษ

๕ ถึง ๒๐ บาท ลด ๕ เปอร์เซ็นต์

๒๐ บาท ขึ้นไป ลด ๑๐ เปอร์เซ็นต์

ประกาศ

ย้ายสำนักงาน

นายทองหล่อ บุณยนิตย์ เนติบัณฑิตทนายความ สำนักงานดำรงธรรม ได้ย้ายไปอยู่ที่ตึกเลขที่ ๓๓๐๓ เวิ้งท่ากลาง หลังหางสามเหลี่ยม พระนคร

ใครเปนโรคหืด

ท่านผู้ที่เปนโรคหืด จะเปนมาช้านานเท่าใดก็ตาม ถ้าตองการรักษาให้หายขาดเชิญมาหาข้าพเจ้า หมอผาดอยู่ริมคลองวัดดอกไม้ เชิงสพานเจริญผล ธนบุรี ตรอกที่จะเข้าบ้าน มีป้ายบอกหมอรักษาริดสดวง วันพระไม่อยู่

พื้น ปวด ใส่พื้น ถอนพื้น อุดพื้น มีแพทย์ประกาศนียบตร์เปนคนไทย เรียนการทำพื้นจากประเทศอังกฤษ มือเบาแพทย์ทำเองเสมอ เมื่อไม่พอใจทำให้ใหม่ สถานที่สอาด ราคาเยาว์ เวลาทำงาน ๘ น.ถึง ๑๗ น. ทุกวัน

ทันตา หน้าวังบรพา

ร.อ. โปร่ง เมนะชัย ผู้จัดการ

วิศวกรรมสถาน

ถนนวรจักร์ข้างสมคม ไว. เอ็ม.ซี. เอ. นายช่างก่อสร้างไทย ชำนาญงานออกแบบ, รับเหมา, งานดี ราคาถูก รับปรึกษางาน ๓๖๐๐ น.– น. ถนอมศรี ยุคตเสวี ผู้จัดการ นายช่างปริญญาต่างประเทศชั้นสูงที่ปรึกษา

ยี่ห้อบ้วนอิดสูบ

น่าตีกนายห้างล่ำซำ เย็องปากตรอกอาจมข้าม ริมถนนเจริญกรุง มีหลอดไฟฟ้าขายหลอดละ ๑๐ สตางค์ มีขายส่งและขายปลีก ของเยอรมันและเชี่ยงไฮ้

"จดทะเบียนบุริมสิทธิ"

ทรัพย์สิทธิ และการทำนิติกรรมเกี่ยวด้วยที่ดิน บ้านเรือน โรง ซึ่งเปนกฎหมายใหม่ และนามทะเบียนกบกรมการอำเภอผู้เปนเจ้าหน้าที่ตลอดจนทนายความควรเรียนควรรู้ ของพระยาบริรักษ์นิติเกษตร ราคา ๓ บาท

พิรุณพานิช โรงหวย

นางสาวศิริ จูตีรัตน์

เนติบัณฑิตย์

รับว่าความทั่วพราราชอาณาจักร์ รับทำอุทธรณ์ ฎีกา และในทางอรรถคดี ผู้อนาถายินดีช่วยเหลือ

สำนักงานเลขที่๒๓๐๐ก.

สพานตึกดิน

อริชสถาน

ฉดยาลดราคา

ฉะเพาะยาบำรุงกำลัง–บำรุงโลหิต ยาบำบัดกามโรค–วัณโรค

เข็มละ ๑ บาท

กับรับรักษาโรคทั่วไปโดยไม่คิดค่าตรวจ

ถนนพลับพลาไชย เย็องหน้าวัดคณิกาผล

จดหมาย

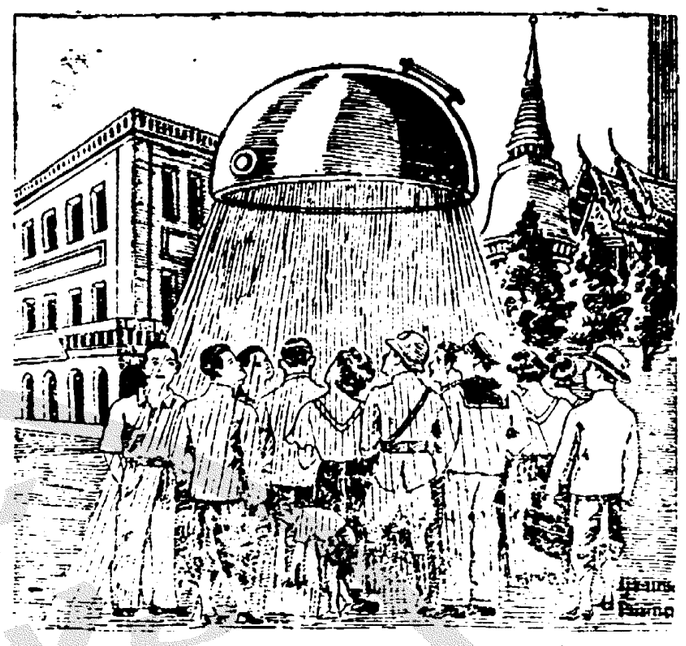
ภาษาอังกฤษ อธิบายไว้เปนภาษาไทย ถ้าอ่านฉบับภาษาอังกฤษไม่เข้าใจ ใช้เล่มนี้ต้องเข้าใจดี มีแบบ ๖๐ ชะนิดต่างลักษณกน หนังสือหนา ๑๐๕ หน้า ราคา ๓ บาท ค่าส่ง ๒๐ ในพระนคร ๑๐ สั่งซื้อได้ที่

"ครูอังกฤษประจำบ้าน"

๑๐๒๒ ถนนพะเนียง

หลังวัดโสมนัส

พระนคร



ถ้าท่านเปนโรคปอดพิการวรรณโรค

อย่านอนใจ หรือมีอาการไอผิดปกติซูบผอมอ่อนเพลีย โลหิตออก หรือเจ็บเสียวในทรวงอก จงรีบมาให้แพทย์ผู้เชี่ยวชาญจัดการตรวจแลรีบรักษาเสียโดยเร็ว ทิ้งไว้นานจะมีอันตรายใหญ่

หมอเหล็ง ศรีจันทร์ มีเครื่องไฟฟ้าวิเศษอย่างใหม่ ใช้ตรวจแลรักษาโรคทางปอดได้ผลยิ่งใหญ่เร็วไว ท่านจะแลเห็นโรคในกายด้วยตาของท่านจนหมดความสงสัย เครื่องไฟฟ้านี้รักษาโรคทั่วไปนอกจากวรรณโรคปอด พิการ ยังรักษาโรคสตรีที่ร่างกายทรุดโทรมเพราะโลหิตพิการ โรคมดลูกแลโรคทางเส้นประสาท บวมแลปวดตามข้อและกล้ามเนื้อ โรคหู, ตา, จมูก, และโรคผิวหนังต่าง ๆ ทั้งเด็กแลผู้ใหญ่ที่มีร่างกายไม่สมบูรณ์ เมื่อใช้รสมีไฟฟ้านี้จะมีร่างกายแข็งแรงยิ่งนัก ตรวจร่างกายภายในด้วยเครื่องไฟฟ้าเอกซ์เรย์ คราวละ ๓ บาท รักษาโรคด้วยเครื่องไฟฟ้าอุดราคาครั้งละ๒บาท

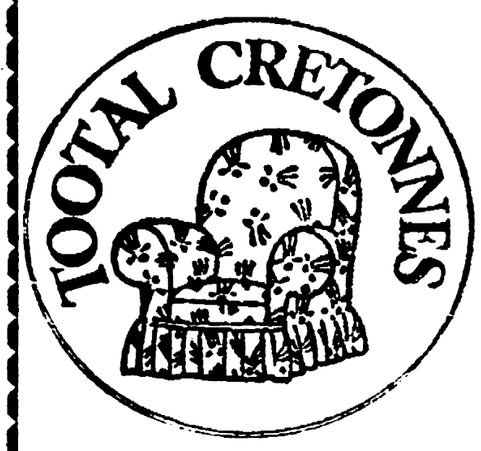
โชคดีของคนไข้ยังไม่หมด

ถ้าท่านมีความลำบากเพราะมีโรคมาก จงรีบมาฉีดยา **โยฟาซาน** เข็มละ ๑ บาท ที่ห้างขายยาศรีจันทร์สถาน ท่านจะพนความทรมาน มีแพทย์ผู้เชี่ยวชาญตรวจโรคบุรุษแลสตรีอีกทั้งเด็กเล็กแลเด็กใหญ่ ตรวจให้ทันใจไม่ต้องรอช้า

มียากุมารศรีจันทร เปนของวิเศษของเด็ก ทำให้เด็กเล็กแลเด็กใหญ่มีความสุขสบายยิ่งนัก

ห้างขายยาศรีจันทร์

ประตูสามยอด ถนนมหาชัย ข้างวังบูรพา โทรศัพท์ ๕๑๖



-แจ้งชม-

ผ้าม่านและผ้าบุเก้าอี้
ชะนิดที่สีไม่ตกพร้อมทั้ง
ผ้าบ้าน_แพร_ผ้าดอก
และเครื่องเขียนต่าง ๆ ที่
ห้าง อี. เอ. สาคาลา ถนนเฟื่องนคร

ออกแล้ว เพลินจิตต์ เรื่องที่ ๓๘ ออกแล้ว
ใหม่ในความคิด ใหม่ในทำนองเขียน
ใหม่ในโครงเรื่อง

สาว พ.ศ. ๗๖

โดย "ศิริอิศรา"

เรื่องที่ผู้เขียนมุ่งประโยชนแก่หญิง เรื่องที่มีคติชี้ง
และคุณธรรม เรื่องที่เต็มไปดวยอารมณและความรู้ เรื่องที่
ท่านคอยมาแล้วเปนเวลานาน

โรคหืด

หืดเปนโรคที่ร้ายแรง ถ้าทิ้งไว้จนแก่จะหายยาก เมื่อเกิด
ขึ้นแลวหรอรู้สึกว่าจะเกิดขึ้นให รีบรับประทาน "ยาบรรเทาทุกข์"
จุลโมกข์ (ขวดละ ๑ บาท) โรคนั้นก็จะหายไป เพราะเปนยา
แก้ โรคหืดหอบ, ไอหอบ, และขับเสมหะให้ออกจากทรวงอก, บำ
รุงปอด, บำรุงกำลัง รับประทานแล้วจะเห็นคุณในขวดเดียว ถ้า
ระหว่างมีหอบจะระงับให้หายทันที รับประทานง่ายไม่ขมขึ้น มี
จำหน่ายที่ห้างขายยาจุลโมกข์แห่งเดียว

อย่าลืม

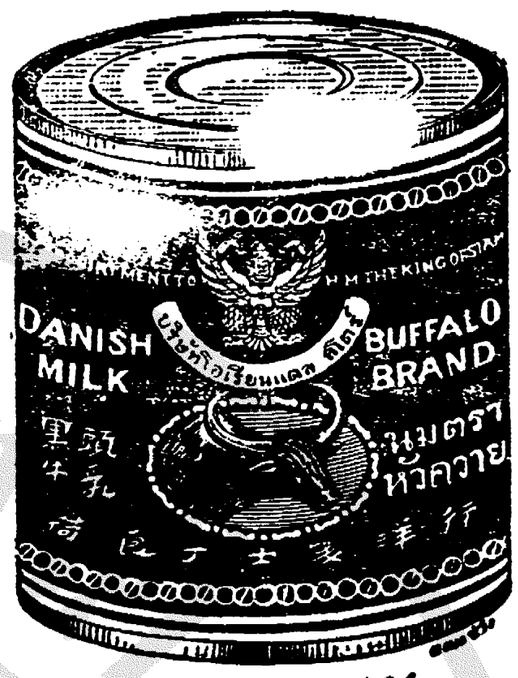
เมื่อท่านหรือบุตรของท่านปวดพุ้นไม่ว่าปวดชนิดใด ๆ ให้
ลองใช "ยาแก้ปวดพุ้นจุลโมกข์" ดูก่อน ครั้งเดียวต้องหาย
ไม่หายรับคืน ขวดละ ๑๕—๓๐—๕๐ สต.

มีจำหน่ายทั่วไปและที่

ห้างขายยาจุลโมกข์

สี่แยกถนนนครสวรรค์ นางเลิ้ง พระนคร

นมหวานตราโค



มีมันเนยมากที่สุด หวานมันเปนที่ติดใจแก่ผู้รับ

ปรุงตามพระราชบัญญัติ
ขายส่งที่
บริษัทโอเรียนเต็ลสโตร์ จำกัด
บางรัก



ในฤดูร้อน
ดื่ม โอวัลติน เย็น

ลองดู! ท่านจะรู้สึกแปลกใจ

วิธีผสม

โอวัลติน ๒—๓ ช้อนกาแฟผสม
น้ำนมและน้ำตาลตามรสที่ท่านชอบ
หรือกับนมหวาน ๑ หรือ ๒ ช้อนและ
น้ำ ๑ แก้ว คนให้เข้ากันดี แล้วใส่
น้ำแข็งลงไปภายหลัง

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องดื่ม และเครื่องกระป๋องทั่วไป

ห้าง บี. กริมแอนโก.

เอเย่นต์แต่ผู้เดียว



คดีดำที่ ๑๖๓/๒๔๗๖

ประกาศศาลจังหวัดอ่างทอง เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนายดำ เพิ่มพูล เด็กหญิงเหงี่ยม เพิ่มพูล ผู้เยาว์

ด้วยนางพอน บีติคาม อยู่บ้านท่าช้าง ตำบลท่าช้าง อำเภอวิเศษไชยชาญ จังหวัดอ่างทอง ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายดำ เพิ่มพูล อายุ ๒๐ ปี เด็กหญิงเหงี่ยม อายุ ๑๓ ปี บุตรนายเจ็ก นางแว่ว อยู่บ้าน ตำบลเดียวกับผู้ร้อง เปนผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะจะทำนิติกรรมใดๆให้สมบรณ์โดยลำพังตนเอง ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนางพอน บีติคาม ซึ่งเปนน้าของนายดำ เด็กหญิงเหงี่ยมเปนผู้แทนโดยชอบธรรมของนายดำ เพิ่มพูล เด็กหญิงเหงี่ยม เพิ่มพูลต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาล

ประกาศมาณวันที่ ๒๕ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๔๗๖

หลวงมนูเทศน์วิมลภัย
ผู้พิพากษา

๑ ต. ๒ พ.ย. ๗๖

รับนักเรียน ม.๗-๘

ผู้ที่สมัครเรียนมัธยม ๑-๘ (ทุกแผนก) ขอให้สมัครเรียนที่ ร.อ.ต.ดิน เผือกสกนธ์ ป.ม. ณ โรงเรียน พิทยานุกูล เชิงสพานผ่านพ้าเสียโดยเร็ว โรงเรียนจะเปิดสอนณตึกอีกแห่งหนึ่งใกล้ๆกับโรงเรียนนี้ เปิดสอนในต้นเดือนพฤศจิกายนนี้ ขอดูรายชื่อครูผู้สอนได้

๑๕. ว. ๗๖.

"รสมัน" ไม่ใช่ "รถไมล์"

ใบชา

ใบริ้วสด

มีชื่อมานานแล้ว

ยินดีชงให้ท่านลองชิมรสก่อนซื้อ

รสมัน กลิ่นหอม

น้ำมังจั๋ว หัวเม็ด

ถนนสำเพ็ง ตอนสพานหัน

จำหน่ายชาดีมาแต่พ.ศ. ๒๔๑๘

โรงเรียนราษฎร์ในพระบรมราชูปถัมภ์

บูรพาวิทยา

BURABHA COLLEGE, BANGKOK

ขอแจ้งให้ท่านทั้งหลายทราบว่า บัดนี้โรงเรียนได้เปิดรับนักเรียนหญิงขึ้นแล้วตามความขอร้องของท่าน กำหนดอายุไม่เกิน ๑๔ ปี เริ่มตั้งแต่ชั้นประถมปีที่ ๑ โดยมีครูสตรีเปนผู้สอน นอกจากเรียนภาษาไทยตามหลักสูตรของกระทรวงธรรมการแล้ว ยังได้เรียนภาษาต่างประเทศและภาษาจีนเพิ่มขึ้นเปนพิเศษโดยไม่ต้องเสียค่าเล่าเรียน.

อนึ่งโรงเรียนได้เปิดรับนักเรียนชายหญิงที่มีความประสงค์จะเรียนภาษาจีนโดยฉะเพาะขึ้นอีกแผนกหนึ่ง โดยมีครูสตรีที่เรียนจบในโรงเรียนจีนมาแล้วเปนผู้สอน และยังได้เรียนภาษาต่างประเทศกับภาษาไทยเพิ่มขึ้นเปนพิเศษโดยไม่ต้องเสียค่าเล่าเรียนเพิ่มขึ้น

ถ้าท่านมีความประสงค์จะให้บุตรหลานท่านศึกษาวิชาอย่างใดขอได้โปรดมาพบข้าพเจ้าได้ตั้งแต่เวลา ๘.๓๐ ถึง ๑๖๐๐ นาฬิกา ทุกวัน เว้นวันพฤหัสบดีและวันอาทิตย์

พระยาอุปเทศทวยหาร ครูใหญ่และผู้จัดการ

โรงเรียนสตรีวิสุทธิคาม

๘๖๕ ถนนตำรงรัก พระนคร

แผนกการช่าง โดย

หม่อมหลวงบ้องมาลากุล กับ หม่อมหลวงปองเทวกุล

วิชชาที่สอนมี เย็บ, ปัก, ถัก, ร้อย, ทำดอกไม้สด ดอกไม้แห้ง, วาดเขียน และการครัว

อัตราค่าเรียนเดือนละ ๔ บาท

เวลาสอนตั้งแต่ ๙ น. ถึง ๑๕ น.

หมายเหตุ- เพื่อสดวกแก่ผู้ซึ่งมีกิจหรือยังเปนนักเรียน ๆ อยู่ในที่แห่งอื่นด้วย โรงเรียนได้เปิดสอนพิเศษเฉพาะในวันอาทิตย์ทุก ๆ วัน คิดค่าเรียนเพียงเดือนละ ๒ บาท ถามและดูระเบียบการที่โรงเรียนได้ทุกเวลา

UP-TO-DATE DICTIONARY

อังกฤษ-ไทย

บรรจุ ๒๒,๕๐๐ คำ หนา ๑๓๑๗ หน้า

เปนพจนานุกรมที่ทันสมัยแท้ใหม่ที่สุดในกรุงสยาม

ขายถูกที่สุด

เพื่อช่วยเหลือนักเรียนในยามฝืดเคือง ราคาตัน ๒,๕๐ บาท ราคาขาย ๑ ๐๐ บาท

วันนี้มี จำหน่ายแต่ที่นี่

ขายส่งที่ ห้องสมุดไทย

เชิงสพานกษัตริย์ศึก



เปนเรื่องตลกขนาดยาว ของนักเขียนเรื่องตลกผีมือเก่า ยุค 'ศัพท์ไทย' เปนเรื่องที่สับสนอลหม่าน อึกทึกครึกโครมไปด้วยการหัววเราะ และยิ้มน้อยยิ้มใหญ่

อยากยิ้มนานๆ

ต้องอ่าน

ผงเข้าตา

ออกวันที่ ๑๕ นี้

ในบรรดาโรคที่เกี่ยวกับปอด เช่น หลอดอากาศอักเสบอย่างเรื้อรัง วัณโรค ไข้หวัดใหญ่ไอไข้หวัด หืด ปอดพอง ฯลฯ

ยาแก้ไอ ซื่อ

ฟาเมลสั่งซื้อ



สรรพคุณระงับอาการไอ ช่วยให้เสมหะเหลวและขับออกง่าย และบำรุงกำลังโดยทั่วไป ของผู้ป่วยให้ดีขึ้น
ในการโฆษณาสินค้าระหว่างนานาชาติ ได้รับรางวัลใหญ่ ๘ ครั้ง รางวัลทองคำ ๒ ครั้ง ฯลฯ
ควรซื้อจากร้านขายยาทั่วไป.
เอเย่นต์แต่ผู้เดียว ห้างเภสัชโกอิสเตินเทรดดิ้ง

รายนามนักเรียนทำการนายร้อยและนายดาบ ซึ่งโปรดเกล้าฯ ให้เปนนายร้อยตรี ๑๐๔ คน

รายนามนักเรียนทำการนายร้อยและนายดาบ ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานยศให้เปนนายร้อยตรี ตามข่าวของเราเมื่อวันที่ ๗ คือ

๑. น.ท.ร. รวย อภัยวงศ์ ๒. น.ท.ร. หม่อมราชวงศ์สนั่น สุประดิษฐ ๓. น.ท.ร.เผ่าพงศ์ เทพหัสดิน ณอยุธยา ๔. น.ท.ร. ฟอง สมวญรัตน์ ๕. น.ท.ร. บุญทัศน์ ปุณโณทก ๖. น.ท.ร. โผน อินทรทัต ๗. น.ท.ร. ประจง ชูศรี ๘. น.ท.ร. อรุณ ราญเลขา ๙. น.ท.ร. เฉลียว พันธุ์สำริด ๑๐. น.ท.ร. ศรางศาศร์ โหตะสุต ๑๑. น.ท.ร. อัมพร เลื่อไพฑูรย์ ๑๒. น.ท.ร. วิโรจน์ อินวรยา ๑๓. น.ท.ร. ผดุง ตณฑรัตน์ ๑๔. น.ท.ร. สุนิตร์ ทองภูเบศร์ ๑๕. น.ท.ร. ทวี ตุลวรรธนะ ๑๖. น.ท.ร. วงศ์ ดิษยสุต ๑๗. น.ท.ร. พงศ์สวัสดิ์ เดชาติวงศ์ ณ อยุธยา ๑๘. น.ท.ร. อิด กิจสุวรรณ ๑๙. น.ท.ร. เชื้อ นุตคโยธิน ๒๐. น.ท.ร. สายชุ่มภาณี ๒๑. น.ท.ร. ยงค์ เกียรตินันทน์ ๒๒. น.ท.ร. สง่า เดชกล้า ๒๓. น.ท.ร. เฉลิม ฤทธิรัตน์ ๒๔. น.ท.ร. แช่ม อินทรสถิตย์ ๒๕. น.ท.ร. สังวาลย์ วนะภูติ ๒๖. น.ท.ร. จิตติ นาวีเสถียร ๒๗. น.ท.ร. สวัสดิ์ ภู่โสภา ๒๘. น.ท.ร. ตุ๊ จารุเสถียร ๒๙. น.ท.ร. มงคลอุเทนสุต ๓๐. น.ท.ร. ฉาย ศุขนิล ๓๑. กระวี สวัสดิบุตร์ ๓๒. น.ท.ร. โชติ โกมลวัต ๓๓. น.ท.ร. อวบ โกณานนท์ ๓๔. น.ท.ร. เต็ม หอมเศรษฐี ๓๕. น.ท.ร. จรัส สุนทรภักดิ์ ๓๖. น.ท.ร. สงวน คงคาสวัสดิ์ ๓๗. น.ท.ร. สลับ วรรณพินทุ ๓๘. น.ท.ร. สังเวียน โพธิอาศน์ ๓๙. น.ท.ร. ทองมูล มณีปรุ ๔๐. ด. รังษี เสวิกุล ๔๑. น.ท.ร. บริบูรณ์ จุละจาริตต์ ๔๒. น.ท.ร. ตรี บุษยะกนิษฐ์ ๔๓. น.ท.ร. ไสว เกษประยูร ๔๔. อาวุธ สิงหลักษณ ๔๕. น.ท.ร. ทองอยู่ กรเพ็ชร์ ๔๖. ด. สด ประยูรศุข ๔๗. น.ท.ร. เฉื่อน กัณหดิลก ๔๘. น.ท.ร. กาญจน์ รัตนวราหะ ๔๙. น.ท.ร. อนุจร ณนคร ๕๐. น.ท.ร. ประพันธ์ศรจิตติ ๕๑. น.ท.ร. ถอย ชยานนท์ ๕๒. น.ท.ร. เถลิง สุขวัจน์ ๕๓. ด. เพ็ชร์ สุขสว่าง ๕๔. น.ท.ร. พิทยี เจริญราช ๕๕. น.ท.ร. สุดจิตร์ อรุณบุตร์ ๕๖. น.ท.ร. บุ๋น บุณยเกียรติ ๕๗. น.ท.ร. ทอง ศิริเวชพันธุ์ ๕๘. น.ท.ร. ประเสริฐ ชื่นใจซื่อ ๕๙. น.ท.ร. กรด อุปผล ๖๐. น.ท.ร. น่วม

(มีต่อหน้า ๒๕)

ประกาศเลหลัง

ตามคำสั่งของมิสเตอร์ เจ. ซี. วูด บริษัทมีนามข้างท้ายนี้จะเลหลังเครื่องเฟอร์นิเจอร์ และเครื่องใช้ต่าง ๆ ที่บ้านตำบลถนนมหาเมฆ (ทางเข้าทางถนนคลองเตย) ในวันเสาร์ที่ ๑๓ พฤศจิกายน ศกนี้ เวลา ๑๕ น. มีเก้าอี้นวมชุด, เก้าอี้หวาย, โต๊ะชุด, เครื่องหีบเสียงโคลัมเบีย, ตู้จานเสียง, จานเสียง, พรมใหญ่, พรมจีน, พัดลมเพดาน, โต๊ะเล่นไพ่, ไพ่นกกระจอก, พัดลมตั้ง, โต๊ะเขียน หนังสือผู้หญิง, กะจกเงา, ม่าน, จานกินเข้าครบสำรับ, ชุดน้ำชา, จานถูกไม้, ถ้วยก๊อกเตล, หม้อทำไอสกริม, ตู้น้ำแข็ง, ตู้กับเข้า, ตู้หนังสือ, หนังสือ, มุ้งลวด, บ้านสุนัข์ และของอื่น ๆ อีกมาก

ของเหล่านี้จะได้ติดราคาไว้เพื่อให้ชมและซื้อก่อนเลหลังได้ ตั้งแต่วันศุกร์เปกต้นไป

ข้อสัญญา – ซื้อได้ต้องมัดจำ ๒๕ เปอร์เซ็นต์ ต้องชำระหมดวันอาทิตย์ก่อน ๑๑ น. แล้วขนของไป

บริษัทหลวงรักษา ผู้เลหลัง
โทรศัพท์ ๕๔๔๘ ถนนสี่พระยา

ให้เป็นนายร้อยตรี

(ต่อจากหน้า ๒๔)

ทองจรรยา ๖๑. น.ท.ร. ยุทธพงษ์ ศังขรัตน ๖๒. น.ท.ร. เผื่อน ชุ่มภาณี ๖๓. น. ท.ร.ทองหยุด ถนัดภาษา๖๔. น. ท.ร. ใช้ สุวรรณกิจ ๖๕.น.ท.ร.กระจ่าง ผลเพิ่ม ๖๖. น.ท.ร. บุรี ณนคร์ ๖๗. น.ท.ร. เฉลียว บุญมาก ๖๘. น.ท. ร. ปลด กะรีวัต ๖๙. น.ท.ร. ชุบ อินทรศุข ๗๐. น.ท.ร. กระแส พงศ์สุพัฒน์ ๗๑ น.ท.ร. ประไพ เปรมัษ เสรี ๗๒ น.ท.ร. ชวัช เสนีวงศ์ ณอยุธยา ๗๓. น.ท.ร. ทองใบ ชิตตะสังคะ ๗๔. น.ท.ร. เปล่ง สอนพุก ๗๕. สดับ ศโรภาส ๗๖. น.ท.ร. เฉลิม ชื่อเถือน ๗๗. น.ท.ร. อนันต์ สมมัษเสรี ๗๘. น.ท.ร. เสนาะ สวชกาญจนา ๗๙ น.ท.ร. สินธุ์ ปาลศุข ๘๐. น.ท.ร. ชะเวอร์ ฉายเหมือนวงศ์ ๘๑. อุทัย ฉาย แสงจันทร์ ๘๒. น.ท.ร. บุญศรี วรรณมาศ ๘๓. น.ท.ร. เจิม พฤกษยาวัฒ ๘๔. น.ท.ร. ผิว ศัณฑะเตมีย์ ๘๕ สนิท หงษ์ประ เสงก์ ๘๖. น.ท.ร. ทวิชเสนีวงศ์ ณอยุธยา ๘๗. น.ท.ร. ถนอม เผ่องโอสถ ๘๘. น.ท.ร. ศิริ ศิริ มณฑล ๘๙. น.ท.ร. สิงชัย เมนะสูต ๙๐. น.ท.ร. เทพ บัท– มานนท์ ๙๑. น.ท.ร. ประสบ ฐิติวร ๙๒. ด. เฮงหย่วน เสาวนะ ๙๓. ด. สวัสดิ์ สุวจนานนท์ ๙๔. ด. ลำดวน แก้วกูร ๙๕. ด. บุญ รอด จิตต์บุญ ๙๖. น.ท.ร. เฉลียว เด็งมณี ๙๗. น.ท.ร. โสภณ กะราลัย ๙๘. น.ท.ร. ชลิน เทวะประทีป ๙๙. น.ท.ร. ถนอม บัทมานนท์ ๑๐๐. น.ท.ร. สวัสดิ์ เผ่าบุญเสริม ๑๐๑. น.ท.ร. ทุน เทียมศิลปไชย ๑๐๒. น.ท.ร. สมจิตร์ งามประมวล ๑๐๓. น.ท.ร. ทองโปรย อังศุกรานนท์ ๑๐๔ น.ท.ร. ทิพย์ สะดิ่ง

ผลการเลือกตั้งผู้แทนตำบลในหนองคาย

ผลการเลือกตั้งผู้แทนตำบลในจังหวัดหนองคายมีรายการดังต่อไปนี้

อำเภอมีชัย– ตำบลดอนหมู ได้แก่นายอังยมจินดา, ตำบลมีชัย ชุนชัยชนารักษ์, ตำบลโพธิ์ชัย นายอ้วน เทศศรีเมือง

อำเภอท่าบ่อ– ตำบลท่าบ่อได้แก่นายวุฒิ ธรรมวงศา ตำบลน้ำโมง นายคำ หะนันตะ, ตำบลแก้งไก่ นายผ่าน มิ่งมุด

อำเภอโพนพิสัย– ตำบลเซิมได้แก่ นายหงษ์ แสงทอง

อำเภอชัยบุรี– ตำบลหนองเดิน ได้แก่ นายกอง คะนะรังสุ, ตำบลโพธิ์หมากแข้ง นายเพ็ง แกหลิ่ง, ตำบลเซกา นายสอน เพ็งคำ, ตำบลบ้านซาง นายสุริย์ อุสาพรหม, ตำบลชุมภูพร นายวอน สุนทรมงคล, ตำบลดอนหญ้านาง นายเกื้อ อุชัย.



เสาร์และอาทิตย์นี้
ชั้นบน
ปากาหมึกซึมยี่ห้อใต้ฟ้า
รูปสวยมากรับประกันใช้ทน
ขายถูกอย่างน่าใจหาย
เพียงด้ามละ ๑.๕๕ บาทเท่านั้น

ครั้งที่ ๑๐
ชั้นล่าง
เครื่องแก้วจาระนัยทุกชะนิด
ขายตามราคาเดิมลด ๑๕ ./.
(สินค้าสองสิ่งนี้
ขายถูกฉะเพาะวันฟ้าแลบ)

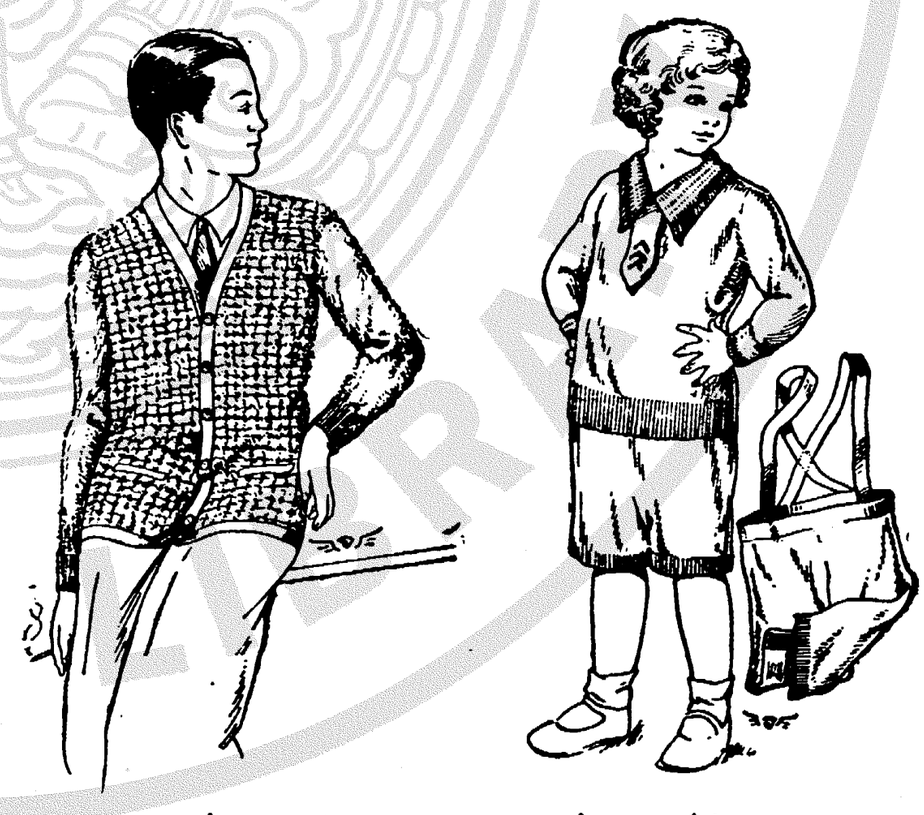
ไม่จริงก็ไม่พูด, พูดแล้วต้องเปนจริง
เครื่องกันหนาวสำหรับปีนี้
ห้างใต้ฟ้า
จะมีพร้อมกว่าที่อื่นหมด

มีร้อยกว่าชนิด ล้วนแต่แฟชั่น ๒๔๗๖



มีร้อยกว่าชนิด ล้วนแต่แฟชั่น ๒๔๗๖

ฉะเพาะเสื้อเสวตเตอร์ท่านสุภาพสตรีเท่านั้นมีตั้งร้อยกว่าอย่าง ล้วนแต่เฟชั่น ๒๔๗๖ ทั้งสิ้น แบบแปลก ๆ สีสวย ๆ รับรองว่าจะให้ท่านเลือกตามความพอใจได้ ราคาก็ไม่แพงกว่าที่อื่น, น่าไปชมนัก



เสวตเตอร์สำหรับท่านชายและเด็ก ๆ ก็มีมากมาย

ส่วนผ้าผวย, ห่มนอน, ผ้าพันคน, ผ้าขนหนู และเครื่องกันหนาวอื่น ๆ ก็มีร้อยแปด แต่ไม่จำเปนที่เราจะต้องอวดมาก เพราะว่ามีทุก ๆ ชนิดที่จะให้ท่านเลือกตามความประสงค์ได้

ห้างใต้ฟ้า
สี่แยกราชวงศ์ พระนคร โทรศัพท์ ๘๖๕. ๑๐๓๐

คนไข้มีโอกาศ

ฉีดยา

ยูโฟซาล เข็มละ ๑ บาท

หลายหมื่นคน – พ้นจากโรคร้าย – เพราะฉีดยายูโฟซาล

ยูโฟซาล ชนานเอลของโยคีสถานนี้ ได้รับความยกย่องจากแพทย์ และมหาชนทั่วสยามว่า เปนยาฉีดชนานเดียวเท่านั้นที่วางใจได้ และคุณยิ่งกำจัดโรคและพิษของร้ายออกจากกาย รวดเร็วกว่ายาอื่น

มหาอำนาจของยูโฟซาลกำจัดโรคร้าย

๑ กามโรคทุกระยะ หนองใน ออกดอก เข้าข้อ กระษัยกล่อน อัณฑะบวม

๒ โรคทางปอด ไอ ผอมแห้ง วรรณโรค โลหิตจาง

๓ โรคเส้นประสาททุกชนิด ปวดบวมตามข้อ มึนเวียนในศีรษะ เหน็บชา อำมพาต ความคิดเฉื่อยชา อิดโรย เมื่อยขบตามร่างกาย

๔ โรคสำหรับสตรี มดลูกบวม มุดกิด ระดูขาว คิดโรคสามี

๕ โรคโลหิตพิการ โลหิตจาง เปนเม็ด เปนผื่นตามกาย พุพอง น้ำเหลืองเสีย

๖ สตรคลอดบุตรอยู่ไฟไม่ได้ เหน็บชา ผอมแห้ง

๗ โรคทางไตพิการ เบาขาวขุ่นข้นเปนตะกอน เบาแสบ เบาเจ็บ

ก่อนซื้อ ก่อนฉีด โปรดจำชื่อให้แม่นว่ายูโฟซาล หัวเมืองมาฉีดไม่ได้ จะฉีดได้ตามร้านแพทย์ขายยาทั่วไป ราคาหีบละ ๖ บาท หัวเมืองค่าส่งคิดต่างหาก

สำนักงานแพทย์แห่งเดียวที่มีชื่อในสยาม



มี–แพทย์ที่ชำนาญหลายนายทั้งชายหญิง คอยรับรองตรวจแลฉีดยาให้ท่านด้วยความเต็มใจ

มี–คนไข้หลายหมื่นคนที่ได้มาฉีดยาและรักษาณะสถานนี้ แล้วหายจากโรคร้ายโดยทันใจ

สำนักงานแพทย์โยคีสถาน ถนนเจริญกรุง
ข้างโรงหนังแคปปิตอล พระนคร

งานที่โคราช

(ต่อจากหน้า ๑)

ส่วดอภิธรรม มีมหรสพต่างๆ เวลา ๒๒ นาฬิกา มหรสพหยุดชั่วคราว แล้วจุดดอกไม้เพลิงต่างๆ เมื่อจุดดอกไม้เพลิงแล้ว มหรสพคงแสดงต่อไป

วันที่ ๑๖ พฤศจิกายน พ.ศ.๒๔๗๖ เวลาเช้าเลี้ยงพระส่วดอภิธรรมเวลา ๑๖ นาฬิกา ประชุมเพลิง มีพระสงฆ์ส่วดหน้าไฟ ๔ รูป

ในการฌาปนกิจศพครั้งนี้ พระยากำธร ฯ และพระเริง ฯ ได้ชวนคหบดี พ่อค้า ประชาราษฎรตลอดจนภิกษุ สามเณร มาร่วมการกุศลเพื่อให้เปนเกียรติยศแก่ทหารทั้งหลายที่ล่วงลับไปแล้ว

อนึ่ง พระเริงรุกบัจจามิตรได้ดำริเห็นสมควรจะประสานสามัคคีคนทั้งปวงณจังหวัดนครราชสีมาเวลานี้ จึงได้จัดให้มีการเดินชมวนแห่ดังประกาศต่อไปนี้

“เพื่อสมานสามัคคี และบ่งให้เห็นชัดว่า ส้นดิภาพได้กลับสู่นครราชสีมาแล้ว ทหารบกทั้งที่มาจากพระนคร และที่นครสีมา ทหารเรือ ตำรวจภูธร และลูกเสือ จะได้ทำพิธีเดินประชวนแห่รอบเมืองในวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖ ตั้งกระบวนในบริเวณโรงทหารนครราชสีมา ต้นกระบวนผ่านประตูแดง เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกาเดินไป ตามถนนหน้าวัดสุทธิจินดา เมื่อถึงถนนจอมสุรางยาตรเลี้ยวซ้ายไปตามถนนจอมสุรางยาตรเลี้ยวขวาตรงหัวเลี้ยวโรงพัก ตำรวจกองเมืองที่ ๒ ไปตามถนนโพธิกลาง ผ่านประตูชุมพลไปตามถนน จนถึงสี่แยกหลักเมืองเลี้ยวขวาไปยังโรงพักตำรวจภูธรกองเมืองที่ ๑ เมื่อถึงสี่แยกบ้านพระบุรคามฯ เลี้ยวขวาไปตามถนนผ่านสถานีอนามัย แล้วเลี้ยวซ้ายผ่านหน้าวัดสุทธิจินดากลับเข้าสู่โรงทหาร”

ศาลต่างประเทศรับฟ้องคดีนายดำแล้ว

นายดำชาติแรกมลายูบังคับสยาม ได้ถูกเจ้าหน้าที่กรมอัยการยื่นฟ้องต่อศาลต่างประเทศเมื่อวันที่ ๙ เดือนนี้ โดยกล่าวหาว่านายดำพูดจาเปนร้ายแก่รัฐบาลในกรณีย์อันเกี่ยวกับการกบฏ เช่นพูดว่าทหารฝ่ายรัฐบาลถูกกบฏล้อมไว้หมดแล้วทุกด้าน เรือตอบีโดที่ส่งไปกรุงเก่าถูกข้าศึกยึดไว้หมด กองเรือรบที่จังหวัดประจวบคีรีขันธ์และที่บางนาถูกข้าศึกยึดไว้หมดแล้ว รัฐบาลจะต้องแพ้ เจ้าหน้าที่ศาลต่างประเทศได้รับฟ้องไว้แล้ว.

คดีหมิ่นพระบรมเดชานุภาพส่งศาลสูง

นายถวัติฤทธิเดช ร.ต. วาศสุนทรจามร และนาย ต. บุญเทียม นายฉิม สินธุนาวา เจ้าของกับบรรณาธิการหนังสือพิมพ์หลักเมือง ซึ่งทั้ง ๔ คนได้เปนจำเลยในคดี ซึ่งกรมอัยยการได้ฟ้องหาว่า ดูหมิ่นพระบรมเดชานุภาพนั้น เมื่อวันที่ ๙ เดือนนี้ศาลได้ตรวจสำนวนและข้อหารวมทั้งคำให้การแล้ว ได้มีคำสั่งให้อัยยการฟ้องจำเลยทั้ง ๔ ยังศาลสูงต่อไป และอนุญาตให้ถือประกันเดิม.

กำหนดพระราชทานเพลิงศพพระยาโชฎึกราชเศรษฐี (ผ่อง โชติกะพุกกณะ)

วันที่ ๑๒ พฤศจิกายน พ.ศ.๒๔๗๘ เวลา ๑๗.๐๐ นาฬิกา รับพระราชทานเพลิงณวัดยานนาวา ตำบลบ้านทวาย จังหวัดพระนคร จึงขอประทานกราบทูล กราบเรียน และเรียนมาเพื่อทราบโดยทางหนังสือพิมพ์นี้ เพราะเกรงว่าจะส่งบัตร์ไม่ทั่วถึงกัน

คุณหญิงเสงี่ยม โชฎึกราชเศรษฐี

ผลการเลือกผู้แทน จ.ว. สิงหบุรี นครพนม

ผู้ส่งข่าวพิเศษของเราณจังหวัดนครพนมและจังหวัดสิงหบุรี ได้โทรเลขรายงานผลของการเลือกตั้งผู้แทนราษฎรเมื่อวานนี้มาว่า นายแช่ วัจนลักษณะ ทนายความถูกเลือกตั้งเป็นผู้แทนราษฎรจังหวัดสิงหบุรี พระสรการวิจิตร ถูกเลือกตั้งเป็นผู้แทนราษฎรจังหวัดนครพนม.

ข่าวต่างประเทศ

(ต่อจากหน้า๔)

เสนาบดีหรือท่านโอห์ตาดูเสีย ก่อน. ท่านฮิโรตาได้กล่าวว่า เรื่องนี้ได้เกิดความรู้สึกไม่ดีขึ้นในสภาพการณ์ระหว่างโซเวียตและญี่ปุ่น ฉะนั้นจึงจำเป็นที่โซเวียตและญี่ปุ่นจะต้องพยายามแก้ไขกรณีแวดล้อมเหล่านี้. ถัดไปท่านฮิโรตาได้กล่าวถึงการที่กองทัพเรืออเมริกันได้เคลื่อนฐานทัพจากมหาสมุทรแพศีฟิกมาประจำในมหาสมุทรแอตแลนติก ซึ่งทำให้ญี่ปุ่นมีความพอใจอยู่นั้นว่า นับเป็นตัวอย่างอันดี และว่าโซเวียตต้องพยายามแก้ไขผดุงความสัมพันธ์กับญี่ปุ่น นอกจากนี้ได้ให้เมอซิเออร์ยูเรเนฟว์มีความมั่นใจว่า รัฐบาลญี่ปุ่นไม่มีความประสงค์ที่จะบีบการเจรจาเรื่องการเปลี่ยนกรรมสิทธิ์รถไฟสายแมนจูเรียเหนือเลย แต่กรณีแวดล้อมในขณะนี้ย่อมไม่เหมาะที่จะเจรจากันต่อไป. เมอซิเออร์ยูเรเนฟว์ได้เห็นพ้องกับท่านฮิโรตาในความจำเป็นที่จะแก้ไขผดุงความสัมพันธ์ระหว่างโซเวียตกับญี่ปุ่น และให้คำมั่นว่า จะเสนอการณ์นี้ไปยังรัฐบาลในกรุงมอสโคว์ การสัมภาษณ์ได้ดำเนินไปเป็นเวลา ๓ ชั่วโมง.

เสาประเทศมหาอำนาจไม่เข้าประชุมปลดอาวุธ

เซอร์จอห์นไซมอน เสนาบดีว่าการต่างประเทศของอังกฤษ และท่านแอนโทนีอีเด็น ปลัดทูลฉลองจะได้เดินทางไปเข้าประชุมปลดอาวุธในกรุงเจนีวา แม้เจ้าหน้าที่จะเปิดประชุมในวันพฤหัสนี้ก็ตาม ทั้งนี้เนื่องจากฝรั่งเศสและอิตาลีได้ลงมติที่จะไม่ส่งเสนาบดีเป็นผู้แทน และมิสเตอร์แคโดแกน แห่งกระทรวงการต่างประเทศจะเป็นผู้แทนอังกฤษ อย่างไรก็ดี หวังกันว่าเซอร์จอห์นไซมอนและท่านอีเด็นจะไปเจนีวาในสัปดาห์นี้ การประชุมปรึกษาระหว่างเซอร์จอห์นและท่านปลบองคุรได้เคลื่อนเวลาไปโดยที่ยังไม่กำหนดแน่.(ตรานส์โอชั่น)

ฝรั่งเศสออกล็อตเตอรี่

เมื่อเย็นวันอังคารที่ ๗ ได้มีการออกสลากกินแบ่งของฝรั่งเศสณะโตรกะเดโร ปาเลส์ ได้มีผู้เข้าร่วมชุมนุมในพิธีออกสลากนี้ห้าพันคน นอกจากนี้ยังมีผู้รอฟังเจ้าหน้าที่ประกาศเลขซึ่งจะนำโชคลาภมาให้ อยู่ภายนอกอีกเป็นจำนวนมาก รัฐบาลฝรั่งเศสได้อนุมัติการจำหน่ายสลากกินแบ่งครั้งนี้เป็นพิเศษ เพื่อช่วยเหลือในการผดุงงบประมาณของประเทศ รางวัลที่ ๑ เงิน ๕ ล้านแฟรง และรางวัลนอกจากนี้อีก ๑๕ รางวัล ๆละ ๑ ล้านแฟรง วิธีออกสลากแบบใหม่นี้ ทำให้ทราบกันได้ในทันทีว่า ใครเป็นผู้ได้รับรางวัลปรากฏว่าผู้ถูกรางวัลที่หนึ่ง เป็นช่างตัดผมอยู่ในจังหวัดตาราส์กอง. (ตรานส์โอชั่น)

กบฏสุรพันธ์ฯ

(ต่อจากหน้า ๑)

ทางติดตามพระยาสุรพันธ์ฯไปอย่างแสนกันดานไม่ตลอด จึงบังคับให้พวกเขา(เกรี่ยง)เดินทางติดตามล่วงหน้าไป เมื่อนายดี. นายกองซก กับพวกตามไปพบตัวพระยาสุรพันธ์ฯจึงจับตัวเอามา รุ่งขึ้นจึงได้พบส.ต.อ.เนื่องกับตำรวจที่ตามไปทีหลัง แล้วพวกเกรี่ยงหาว่าส.ต.อ.เนื่องสอนให้ให้การปรากฏตามคำให้การครั้งแรก ซึ่งพวกเกรี่ยงว่าหาตรงกับความจริงไม่ เรื่องนี้จะเท็จจริงประการใดย่อมจะสืบทราบได้จากตัวพระยาสุรพันธ์ฯผู้ต้องจับกุม ซึ่งมีค่าตัวเป็นเงินถึง ๒๐๐๐ บาท.

แน๊ตตี้



แน๊ตตี๊ จะรักษาทรงผมให้คงที่อยู่เสมอ ผมจะเป็นเงางามดีกว่าใช้ครีมอื่น

แน๊ตตี๊ ไม่ทำให้ผมเยิ้มด้วยน้ำมันอย่างกับใช้น้ำมันอื่น ๆ ท่านใช้แน๊ตตี้จะทำให้ผมของท่านดำสนิทอย่างสีนิล และเส้นผมอ่อนละเอียดคล้ายเส้นไหม รักษาโรคที่ทำอันตรายแก่รากผม จะทำให้เย็นศีรษะและผมหอมอยู่เสมอ มีสุภาพบุรุษและสตรีนิยมใช้แน๊ตตี้แทบทั่วโลก

ความงามของผมไม่ใช่เป็นมาจากธรรมชาติ จำต้องอาศัยความบำรุงรักษาจึงจะงาม

แน๊ตตี้—ซึ่งท่านทดลองเห็นสรรพคุณ



มีจำหน่ายที่ร้าน[illegible] และที่

ย่งสั่ว ย่งยู่ฮวด ก้องหลง [illegible] บ้วนยู่ไถ่ สี่กัวเสาชิ่งช้า

สุขพิศาลพาณิชย์ นพรัตน บางลำภู

ยศเสพาณิชย์ โรจนพาณิชย์ รัตนาคร ยศเส

จินดามณี สุวรรณวิไลย หลีฮั้ว สารภัณฑ์ ย่งฮง บางรัก

ห้างใต้ฟ้า [illegible] ปุนชงหงวน แปซิฟิกเภสัชโตร์

[illegible] วราช

ประชุมผู้แทนตำบล

(ต่อจากหน้า ๑)

แทนตำบล เลือก ประธาน ผู้ แทนตำบลในการประชุมนั้นอีกคนหนึ่ง พอนายจรัญพูดขาดคำ นายเด็ก โกเมศ ซึ่งเป็นผู้ถือหุ้นใหญ่ในหนังสือพิมพ์ไทยใหม่ที่นายจรัญเป็นบรรณาธิการอยู่ ก็ลุกขึ้นพูดว่า "เลือกเอานายจรัญก็แล้วกันเป็นประธาน" นายจรัญ ซึ่ง เป็น ประ ธาน โดย นายเด็กเสนอเลือก ก็กล่าว ต่อ ไป ว่าจะได้แนะนำทั้งผู้แทนตำบลและผู้สมัครรับ เลือก เป็น ผู้แทนราษฎรให้เป็นที่ รู้ จัก กัน ต่อ ไป ว่า แล้ว ก็ ขาน นาม ผู้แทน ตำบล และ ผู้สมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎร เป็นคนๆ ไปจนครบจำนวนผู้ที่ไป เสร็จการ แนะนำแล้ว นายจรัญ ก็ กล่าวในท่ามกลางที่ประชุมมีความว่า ต่อนี้ไปขอพูดถึงเรื่องอาหารคือขนมน้ำชา ที่ตั้งอยู่ตรงหน้าผู้ที่ได้รับเชิญในขณะนั้นว่า ผู้สมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎรคนใดจะเต็มใจ ออก เงิน ช่วย เหลือ ใน ค่า อา หาร นี้ เท่า ไร และว่าขณะนี้ผู้สมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎรสองท่าน คือ นายเด็ก โกเมศกับนาย ซี. กิมฮะได้ออกเงินช่วยค่าน้ำชาแล้วคนละ ๓๐ บาท นอกจากนี้ก็มีผู้อื่นอีก ๒—๓ นายที่ได้ช่วยเป็นสิ่งของคือบุหรี่ ผู้ใดยินดีออกเงินเท่าใด ก็จะได้ลงบัญชีเก็บเสียในที่นี้.

ทันใดนั้นเองเสียง ซุบซิบอันเกิดแต่ความพิศวงในการเชิญเลี้ยงอย่างประหลาดก็เกิดขึ้นในหมู่ผู้ที่ไปประชุมส่วนมาก บ้างก็ว่า "นี่เล่นอย่างไรกัน เชิญเขามากินทำไมจึงมามีการเรี่ยไรกันด้วย" ในท่ามกลางเสียงซุบซิบนั้น นายไต่ บำณิกบุตร ผู้สมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎรคนหนึ่ง ได้ยืนขึ้นเป็นคนแรกกล่าวว่า ยินดีออกเงินเสมอด้วยนายเด็ก แต่การออกเงินทั้งนี้ขอให้ผู้แทนตำบลพึงเข้าว่าไม่ใช่เป็นการออกเพื่อจ้างผู้แทนตำบลให้มาเลือกตน ขุนสมาหารหิตคดีกล่าวเป็นคนที่สองว่าการเรี่ยไรมาทำกันอย่างโจ่งแจ้งเช่นนั้นไม่เหมาะเพราะผู้สมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎรไม่ได้นึกฝันว่าจะมาพบการเรี่ยไร คงจะไม่ได้เตรียมเงินมาอย่างพรักพร้อม หากจะมีการเรี่ยไรกันจริงก็ควรเป็น "เรี่ยไรลับ" ใครจะออกเท่าไร ให้เซ็นนามลงไปเงียบๆ นอกจากนี้เห็นด้วยนายไต่ ต่อจากขุนสมาหารฯ ก็คือนายเฉวียง เศวตะทัต ซึ่ง กล่าว ด้วย จริง ใจ ว่า "ฉะเพาะอย่างยิ่งสำหรับข้าพเจ้าซึ่งเป็นผู้สมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎรที่มีสภาพยากจนกว่าใครๆ เมื่อได้ยินว่ามีการเรี่ยไร ทรัพย์เกิดขึ้นดังนั้น ก็ให้กลุ้มใจอยู่" ต่อจาก นี้เสียง ซุบซิบในหมู่ ผู้แทน ตำบลและผู้สมัครรับเลือก เป็น ผู้แทนราษฎรก็ดังประสานขึ้นอย่างไม่เป็นสำซึ่ง คงพึงได้ว่าไม่พอใจในวิธีการที่นายจรัญแสดงออกมานั้นเลย บ้างก็เอ่ยขึ้นด้วยเสียงอันดังว่า "น้ำชาวันนี้เป็นพับไป—ไม่กิน!" บ้างก็ร้องว่าเลือกคนจนดีกว่า นายเอกโบย วีสกุล เห็นเรื่องจะไม่ยุติง่าย จึง กล่าวสรุปว่า บัญหา เรื่อง เรี่ยไร เป็นอันระงับ ขอให้รับประทานกันต่อไป พระยาเทพหัศดินเป็นผู้เชิญชวนให้ดื่มถวายพระพรพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ด้วยเป็นวันคล้ายวันพระราชสมภพ คนทั้งปวงดื่มถวายพระพรพร้อมกับเป่ดังเสียงชัยแล้วและดื่มเพื่อชาติรัฐธรรมนูญเป็นลำดับ การรับประทานได้สิ้นสุดลงเมื่อตอนพลบค่ำ

ตามที่ได้สังเกตในการประชุมครั้งนี้รู้สึกอย่างแท้จริงว่า ผู้แทนตำบลเป็นส่วนมากมีท่าเป็นคนสุขุมรอบคอบ และหนักแน่น ไม่เคลิบเคลิ้มต่อความโอ่อ่าความมั่งมีและยศฐาน์บรรดาศักดิ์ที่มีอยู่กับผู้สมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎร

ต่อไปนี้คือจดหมายเชิญผู้สมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎร รายนามผู้แทนตำบลท้ายจดหมายนี้เป็นตัวพิมพ์ตลอดเว้นแต่นายจรัญ ซึ่ง—เซ็นนามในท้ายจดหมาย

"คณะผู้แทนตำบลจังหวัดพระนคร มีความยินดีขอเชิญ (นามผู้สมัครรับเลือกตั้งเป็นผู้แทนราษฎร) ไปรับประทานน้ำชาและพบปะสนทนารู้จักกันกับผู้แทนตำบลต่างๆ ในจังหวัดพระนคร ณสนามหน้าสโมสรสามัคคีจันสยาม โดยความเอื้อเฟื้อของสโมสรสามัคคีจันสยามให้ยืมสนาม กำหนดวันพุธที่ ๘ เดือนนี้ เวลา ๑๖.๓๐ น. ตรง

เนื่องแต่การประชุมนี้ ได้รับอนุญาตจาก เจ้าหน้าที่ตำรวจแล้ว และเพื่อเป็นประโยชน์แก่ท่านเองในโอกาสต่อไป จึงหวังว่าท่านจะได้กรุณาสละเวลาให้เกียรติยศไปร่วมการประชุมตามวันกำหนดที่ได้เชิญมานี้

โดยความนับถือ

รายนามผู้แทนตำบลซึ่งเป็นผู้เชิญ

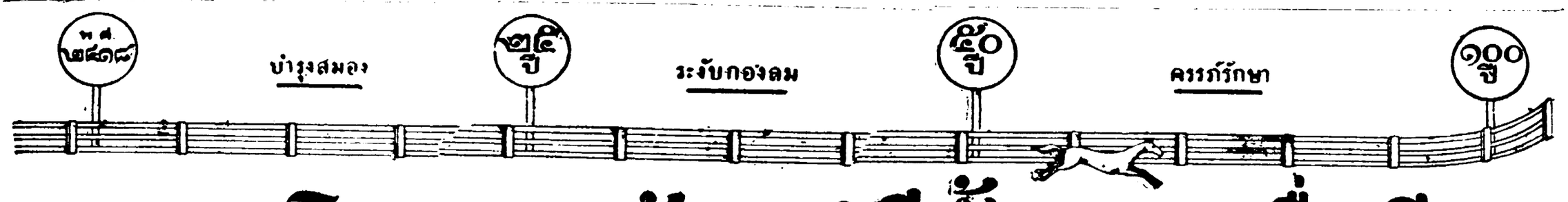
นายจรัญ วุฒาทิตย์ นายปั้น อินทรปันตี นายต่อง ตันติเวชกุล นายเหรียญ มิ่งเมธ นายสังวาลย์ ฤทธิลำราญ นายบุญเจือ วงศ์—รัตนะ หลวงบำบัดคดี หลวงรจิตรวิมล พระนิพันธ์นิติสิทธิ ร.ต.ต. จินดา โกมลสุต นายไชย สุทธิศรีศิลป์ ร.อ. หลวงศรีเสาวรุจ นายจำรัส กาญจนเทพ นายเจริญไชยชะนะ นายกาพย์ สิงหเสนีย์ ร.อ.ท. ขุนสาครประทานผล นายพร ขวัญพูลศรี จมื่นเทพ—ดรุณาทร นายประเสริฐ โกมลศุกร์ นายสมรรถ บดอยมี ร.—ต.ต. สว่าง บูรณชนิต นายเฉลียว ประทุมรส นายแถว เสถียรบุญโรจน์ นายดาบตัน วรมิศ นายประจวบ เจตสานนท์ หลวงลัทกวาท นายเรือโทสนิท ลิ่มสมิต นายเอี่ยม สังขวาสี นายชุ่นใช้ แม้นมาศ นายแนม สุวรรณแพทย์"

ขุนสุภาพระบินสมัครเป็นผู้แทนชุมพร

ขุนสุภาพระบิน เป็น คน กว้างขวางในการสมาคม มีความเข้าใจในทางการงานดี ได้ยื่นใบสมัครรับเลือกเป็น ผู้ แทน ราษฎร จังหวัดชุมพรแล้ว.

ละครนาครบรรเทิงเบิดแสดงตามเคย

ละครนาครบรรเทิง (แม่บุญนาค) ซึ่งได้งดการแสดงไปชั่วคราวเนื่องแต่มีเหตุกบฏ เกิดขึ้น นั้น บัดนี้เหตุการณ์จัดว่าสงบเรียบร้อยแล้วจึงกำหนดเบิดการแสดง ต่อ ไป ในคืนวันเสาร์ อาทิตย์ที่ ๑๑—๑๒ นี้ ณ วิกฉัณฉะลำเริงเรื่อง "เจ้าแม่ไทรทอง" ภาคจบผีปาก "แม่—วงศ์" มีอังกะลุงบรรเลงสลับพิณพาทย์เป็นพิเศษ



ยาสูตรโอสถตรามัง ทำดีทั้งเวลาและชื่อเสียง

บุณยะรัตเวช เจ้าของ